



# Arriba

Madrid, jueves 13 de febrero de 1958

**LA LLEGADA DEL HEROE** En nuestras provincias africanas y en las filas de nuestro Ejército se sirve heroicamente a la Patria, hasta dar la vida por ella. Cuando llega el doloroso trance en que los restos de uno cualquiera de sus hijos, oficial o soldado, vienen a ampararse en el regazo de España es toda la Patria la que se da cita emocionada y unánime para acudir a recibir lo que es suyo. En esta fotografía queremos, nuevamente, rendir homenaje a cuantos mueren por España en acto de servicio. Ellos añaden honor y grandeza al nombre de la Patria. Porque para ella no hay heroes anónimos. —(Fotografía de Pastor.)



# LOPE DE VEGA

¡HOY, UN ESTRENO FUERA DE SERIE!



CURD JURGENS • PETER USTINOV  
• O.E. HASSE • SAM JAFFE  
PAUL CARPENTER • VERA CLOUZOT  
MARTITA HUNT y GERARD SETY

## LOS ESPÍAS

¡UNA PELÍCULA  
DIABOLICAMENTE  
PERFECTA!

DIRECCION DE FOTOGRAFIA:  
CHRISTIAN MATRAS

MUSICA:  
GEORGES AURIC

REALIZACION  
**H.G. CLOUZOT**  
PRODUCCION: FILMSONOR  
AUTORIZADA MAYORES





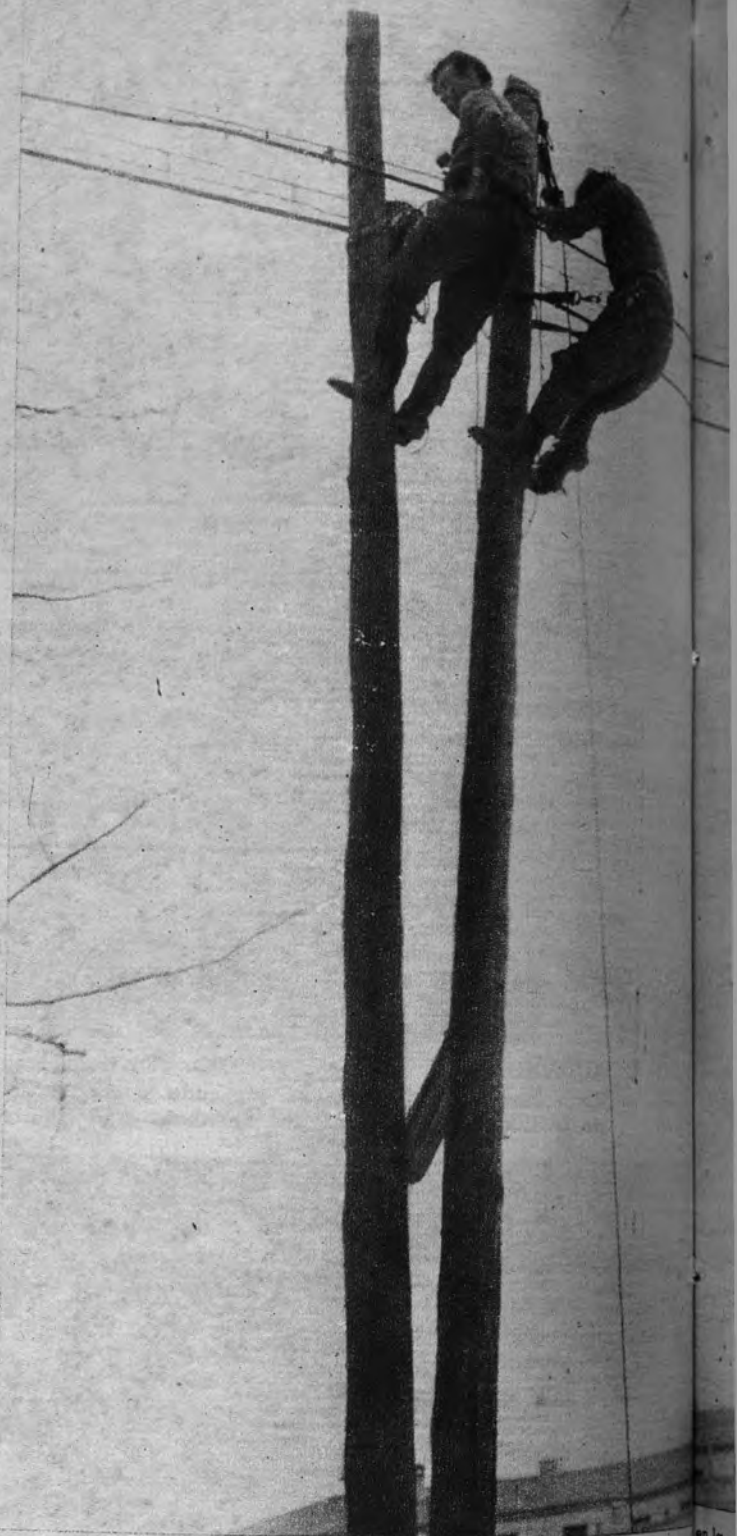
AUDIENCIA DEL JEFE DEL ESTADO.—Su Excelencia el Jefe del Estado recibió ayer en audiencia, en el Palacio de El Pardo, a la Comisión Permanente del Instituto Nacional de Previsión, presidida por Francisco Labadie Otermin, y acompañada por el Ministro del Trabajo, Fermín Sanz Orrio, a cuya visita corresponde la foto superior y las dos de abajo a la izquierda. Abajo, a la derecha, el Caudillo recibe al embajador de España, Manuel Aznar.—(Fotos de Contreras.)







**ENSAYO DE VIAJE A LA LUNA.**—Sin abandonar la Tierra Donald, G. Farrell "irá a la Luna". Durante una semana permanecerá en esta cabina en idénticas condiciones en que se encontraría de hallarse en un satélite que diese vueltas a la Tierra o en un proyectil lanzado a la Luna. Aquí aparece recibiendo instrucciones



**MAS TELEFONOS, POR FAVOR.**—Es lo que pedimos los madrileños. La faena del tendido de nuevas líneas telefónicas aparecen estos operarios que trabajan en la avenida de Menéndez y Pelayo.

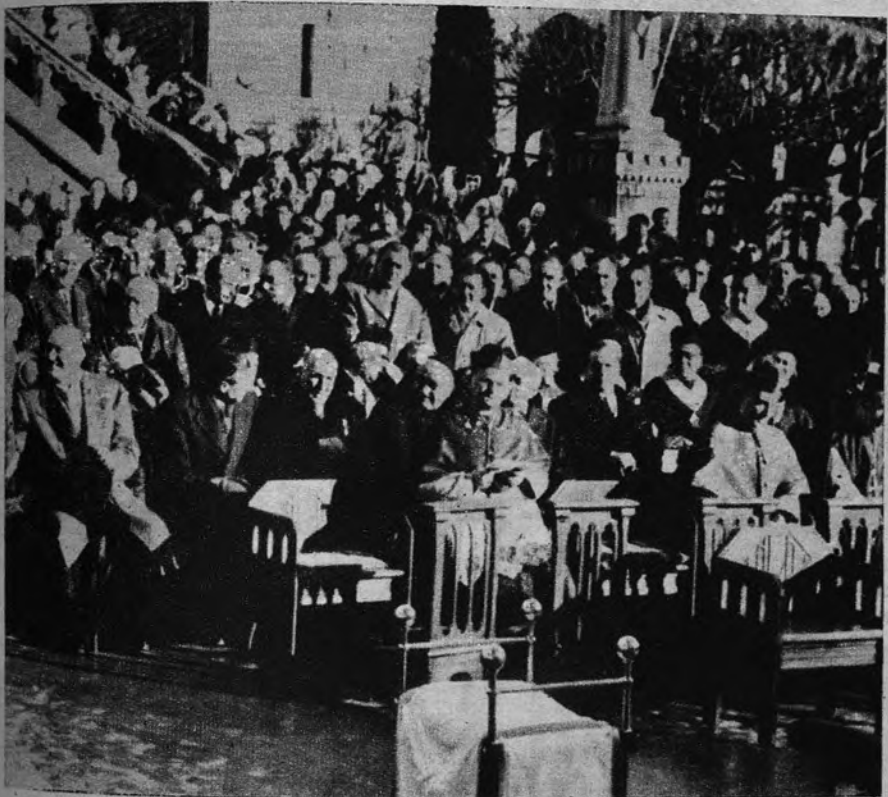


**INUNDACIONES EN FRANCIA.**—Las últimas lluvias y los ríos franceses, provocando inundaciones en algunas regiones, en Seine et Marne, donde los automóviles tuvieron que ser rescatados.

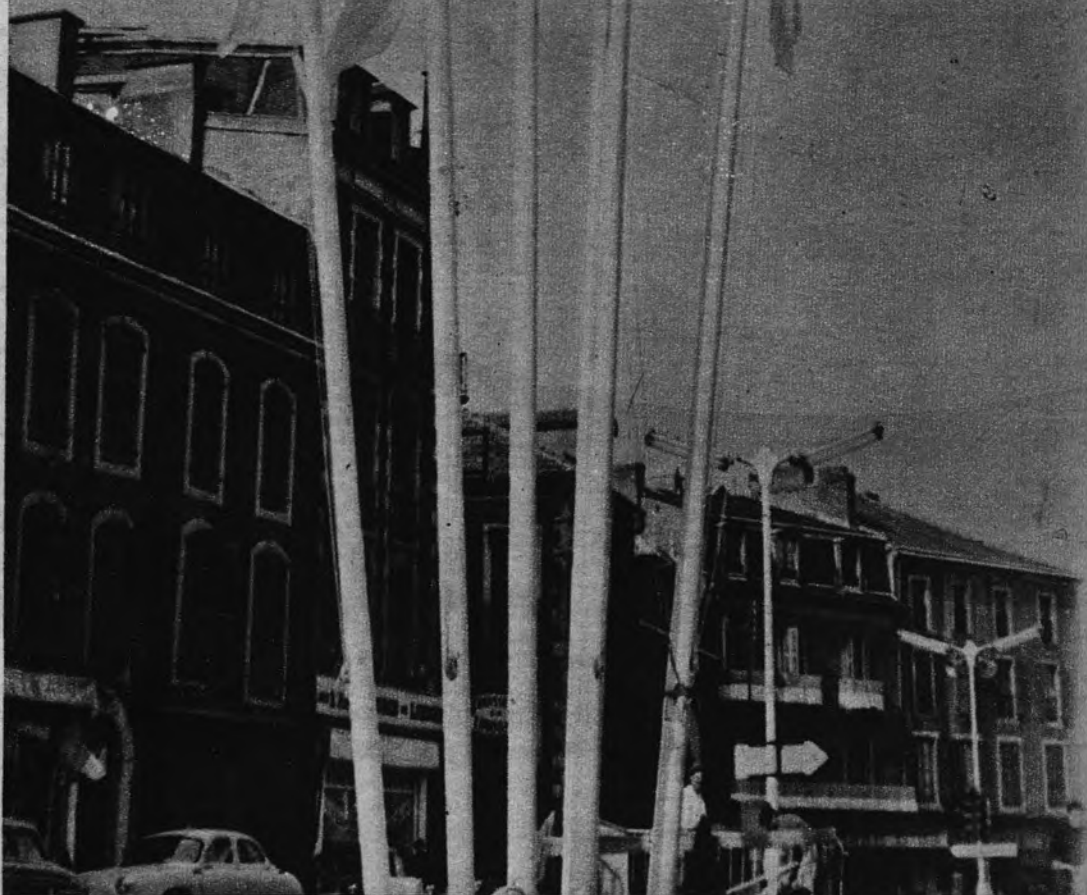




**MONEDA COMUN PARA SEIS NACIONES.**—Esta es la cara de la nueva moneda, que ha sido recientemente acuñada por las seis naciones pertenecientes al Mercado Común europeo. Es de oro y está valorada en diez ducados



**NOVENTA MIL PEREGRINOS EN LOURDES.**—La inauguración del Año Jubilar de Lourdes ha revestido excepcional brillantez. Se calcula en noventa mil el número de peregrinos llegados de todas partes. A la izquierda, una fotografía de la ceremonia, que tuvo por escenario la basílica erigida sobre la gruta de las apariciones. Presididos por el cardenal Gerlier, primado de las Galias han participado doscientos prelados. A la derecha, detalle de una calle engalanada. (Keystone-Nemes.)



...han alimentado generosamente el caudal de algunos aspectos de la calle principal de Coulm como vehículos anfibios.—(Fotografía de San Antonio.)



**REUNION DE MARINOS ESPAÑOLES Y NORTEAMERICANOS.**—El Ministro de Marina español, almirante Abárzuza, ha celebrado una conferencia con el comandante en jefe de la Flota norteamericana en el Atlántico Oriental y Mediterráneo, almirante James L. Holloway. Momento del encuentro de los ilustres marinos





**ECOS DEL INCIDENTE FRANCOTUNECINO.**—La foto superior ha sido tomada en Sakiet Sidi Yuseff, después de que la Aviación francesa bombardeó la ciudad tunecina, refugio de rebeldes argelinos y desde la que se cañoneó a un avión francés de reconocimiento. Un grupo de periodistas visitan el lugar. Abajo, a la derecha, soldados tunecinos muestran restos de las bombas, y a la izquierda, el embajador de Túnez en París, recibe el saludo de Mendes France ante de su partida







Abrijo de visión salvaje, de Jacques Detourbay. Sombrero, de Albouy



Visión zafiro, de Saga, de Henri Michel. Pendientes de brillantes

## DIAMANTES EN CASA DE CHAUMET

No sólo el brillo de los satélites deslumbra ahora; no sólo el surco de los cohetes luminosos sino también—a las mujeres—una serie de joyas que vimos de cerca hace unos meses y que ahora se exhiben al público de París en los escaparates de la casa de su artífice: el conocido joyero Chaumet. ¿Polvo de estrellas para uso femenino? Son los diamantes triunfadores absolutos de la suntuosa exposición.

Pequeños ríos de diamantes en los collares, en los brazaletes, broches...

Un collar agrupa motivos florales hechos con diamantes—que se abren en el centro, formando cierre.

Dos brillantes tallados en forma «briollette», excepcionales por su peso, pureza y brío, están montados en unos pendientes.

En varias piezas vemos el diamante aliado a piedras de color: esmeraldas, rubíes o zafiros, que Chaumet ha querido valorar estéticamente, poniendo en contraste sus calidades propias con las de esas otras piedras preciosas, que aumentan si cabe, su belleza.

Unos pendientes largos tienen la forma de un número ocho—línea de diamantes, el hueco del centro, de rubíes.

Pieza de colección: un zafiro enorme, rectangular, con grandes reflejos que parecen de vidrios, se destaca sobre una especie de cinta hecha de diamantes tallados en «baguette».

Hay otras joyas quizá menos lujosas que las de motivos todos en pedrería, pero tan refinadas y elegantes como aquéllas: son las piezas de oro que las de hace uno o dos años, pero en ellas se percibe la constante búsqueda del joyero creador. Muchos broches de oro tienen forma de flor. Me-

jor dicho, de flores, pues son como un ramo pequeño de ellas—que tuviera los tallos de oro—, hechas de esmeraldas, rubíes y zafiros.

Un tulipán, solitario, de brillantes y rubíes, se curva armoniosamente—su tallo de oro; largo, gentilísimo.

«Clips» para adornar los cabellos de la mujer. Más collares. Ligeros hilos de oro constelados de piedras preciosas están dispuestos por Chaumet como fuegos artificiales. Las mezclas de piedras son frecuentes. En un anillo de oro se alían zafiros y esmeraldas.

También hay topacios, turquesas...

«Las perlas son suaves y luminosas sobre la piel femenina, y su oriente embellece a quien las lleva»—nos decía Chaumet— (Y tiene razón.)

¡Cuánta clientela de la que pide perlas debe tener Chaumet cuando se preocupa tanto de seleccionar y acomodar los distintos orientes de sus perlas. Además de los maravillosos hilos de caída estudiada llama la atención una sortija ornada de dos perlas de tamaño exacto: una gris, otra blanca. Y otra joya que lleva dos perlas gruesas en forma de pera, montadas en pendientes, bajo un nudo de brillantes.

Claro que, con esos collares de diamantes redondos, de dos filas, arrollándose con flexibilidad alrededor de otra fila de diamantes «baguette»; con los pendientes de tres filas de diamantes que caen como «pendentif» y unos «clips» asimismo de diamantes que iluminan el peinado, cualquier rostro resultaría bello...

J. S.

Modelos exclusivos. Reproducción prohibida.



Joyas, de Chaumet. Peinado, de Guillaume. París



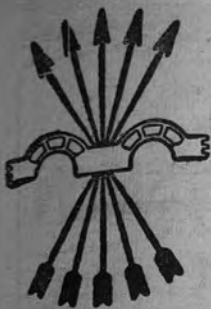


**MELILLA, FRONTERA DE ESPAÑA.**—La actual operación de "retirada de la peseta" del mercado marroquí ha sido precedida por el cierre automático de la frontera entre Melilla y Marruecos. Un cordón aduanero ha rodeado completamente la ciudad española, impidiendo la entrada y salida de viajeros y mercancías. El rigor de estas medidas por parte marroquí ha perjudicado por igual a españoles y marroquíes que no pudieron trasladarse a sus habituales lugares de trabajo.

Por parte española, la frontera estuvo abierta, dándose las mayores facilidades de paso. En la fotografía de arriba, a la izquierda, un aduanero español conversa con su colega marroquí, mientras el francés, en segundo plano, no puede intervenir en la charla por desconocimiento del idioma. La circulación por la carretera de Nador quedó prácticamente interrumpida y de las largas colas formadas por viajeros y vehículos dan idea las fotos de pie de plana.—(José Miguel.)







# Arriba

Núm. 7.876.—II época.—Madrid, jueves 13 de febrero de 1958

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23-26-10.—1,50 PTAS.

España tiene 140.000 hectáreas más de bosque desde 1957 (pág. 15). Esta buena noticia sobre la actividad creadora de riqueza se complementa hoy, en un plano más reducido, con la resolución del problema eléctrico de Mallorca, tras de la puesta en marcha de la térmica de Puerto Alcudia (pág. 16). Otra noticia positiva la tenemos en esos doscientos mil turistas que el pasado año dejaron sus ahorros en el valle de Arán (pág. 16). Y especial jerarquía posee la ratificación del Convenio hispanonorteamericano de «átomos para la paz» (pág. 14). En el ámbito internacional se ha producido la esperada noticia del acuerdo de confederación entre Iraq y Jordania (pág. 11). Sigue en pie, y enconado mientras tanto, el problema de Túnez, donde las guarniciones francesas serán abastecidas mediante un puente aéreo (pág. 7).

## UN PUENTE AEREO ABASTECERA LAS GUARNICIONES FRANCESAS EN TUNEZ

### Túnez protestará ante el Consejo de Seguridad

CON ESTE OBJETO HA SALIDO PARA WASHINGTON UNA DELEGACION TUNECINA

La Embajada de la República tunecina ha hecho público el siguiente comunicado:

«El domingo 9 de febrero de 1958, veinticuatro horas después de la agresión de los aviones franceses contra Sakiet Sidi Youssef, un grupo de militares franceses cruzó la frontera tunecina de Henchir Zerdab (Delegación de Feriana), llegando en sus incursiones a cinco kilómetros dentro del territorio tunecino.

Después de haber registrado las casas y tiendas, los soldados franceses mataron a los señores Abdallah Ben Said y Ahmed Ben Khalifa, ambos de nacionalidad tunecina. Antes de retirarse a Argelia, dichos soldados se llevaron con ellos al señor Salah Ben Mustapha, también ciudadano tunecino.

El Gobierno de Túnez, ante estas repetidas agresiones llevadas a cabo por el Ejército francés contra el territorio tunecino, y particularmente después del bombardeo del pueblo de Sakiet Sidi Youssef, ha decidido someter al Consejo de Seguridad esta situación, que pone en peligro la paz y la seguridad internacionales.

El Gobierno tunecino ha dado ya instrucciones en este sentido al delegado permanente de Túnez cerca de las Naciones Unidas.»

### Sale para Washington una Delegación tunecina

TUNEZ.—Ha salido para Washington una Delegación tunecina que tiene instrucciones precisas para protestar ante las Naciones Unidas por el bombardeo francés de Sakiet Sidi Youssef.

Preside la Delegación Nejib Buziri, jefe de Gabinete de la Secretaría de Estado para Asuntos Extranjeros, y es portador de instrucciones para 'Mongli Slim, embajador tunecino en la Organización de las Naciones Unidas, para que lleve ante el organismo internacional el caso del bombardeo galo de Sakiet Sidi Youssef. (Efe.)

La O. T. A. N. sería el lugar apropiado para discutir el problema, dice Dulles

WASHINGTON.—El departamento de Estado ha comunicado de forma no oficial al ministro francés de Asuntos Exteriores que el Consejo de la O. T. A. N. sería un lugar mucho más apropiado que el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para

### Declaraciones de don Ramón Menéndez Pidal en Barcelona

LLEVA MAS DE CUARENTA AÑOS SIN HABER FRECUENTADO UN TEATRO

BARCELONA.—Don Ramón Menéndez Pidal, director de la Real Academia Española, ha manifestado a un periodista que lleva más de cuarenta años sin haber frecuentado un teatro y que, pese a ser vecino de Chamartín, no conoce aún el teatro de la ciudad. «Presumo que el fútbol no me gustaría, pues ignoro completamente las reglas que rigen en este deporte. En cambio, mis dos biznietos me arrastran al cine. No salgo jamás de noche, pero madrugo mucho.»

Pese a su avanzada edad ha sido la única persona que entró ayer en la Universidad prescindiendo del abrigo. (Cifra.)

discutir el bombardeo de la población tunecina de Sakiet Sidi Youssef por aviones franceses, según informan fuentes diplomáticas. Las citadas fuentes dicen que el departamento teme que si el Consejo discute esa cuestión Francia puede encontrarse aislada de sus amigos, y al mismo tiempo la Rusia soviética comenzaría en el Consejo una campaña de propaganda contra el Occidente.

Las fuentes aseguran que el planteamiento ante el Consejo es lo último que desea el secretario de Estado, Foster Dulles.

## Nuevamente se pide en la Cámara de los Lores la admisión de España en la O. T. A. N.

EL DUQUE DE WELLINGTON APOYO LA MOCION DICHIENDO QUE ESPAÑA ES UN ELEMENTO MUY ESENCIAL EN LA CIVILIZACION OCCIDENTAL

LONDRES.—Lord Windlesham ha presentado en la Cámara de los Pares una moción proponiendo que Gran Bretaña inicie con otros países miembros de la O. T. A. N. discusiones encaminadas a que se invite a España a sumarse a la Organización que se inclina a favor de la asociación española a la O. T. A. N. perteneciente al ala liberal inglesa.

No es ésta la primera vez que argumentos semejantes han sido formulados en la Cámara de los Lores, mas cabe destacar que si en el pasado las voces favorables a España procedían sobre todo del sector conservador, esta vez también el abogado que se inclina a favor de la asociación española a la O. T. A. N. pertenece al ala liberal inglesa.

El citado lord, quien durante la segunda guerra mundial fue general de brigada de los Granaderos de la Guardia, dijo que no considera satisfactoria la actual situación, en la que sólo los Estados Unidos tienen bases navales

### PARIS

(Crónica de nuestro corresponsal).—A la una y media de la madrugada terminó el debate de la Asamblea Nacional sobre los incidentes que ha provocado el bombardeo de Sakiet Sidi Youssef. La declaración del señor Gaillard, como jefe del Gobierno, fue coronada por el éxito: 335 votos aprobaron su actitud, 179 votaron en contra y 50 prefirieron abstenerse. Entre los que negaron su apoyo al Gobierno figuran cuatro ex presidentes del Consejo: el radical Mendes-France, en franca posición de crítica; los moderados Robert Schuman y Edgar Faure, así como el derechista Paul Reynaud, manifiestan su desaprobación absteniéndose. A pesar de ello el escrutinio equivalió a un voto de confianza.

Victoria que le costó al señor Gaillard una enfermedad—ayer pasó el día en cama—, pero que le permite trasladar el problema para que lo discutan las Cancillerías.

En este aspecto la diplomacia del Quai d'Orsay ha disfrutado la colaboración de sus colegas norteamericanos, que ayer trataron de disuadir a los tunecinos sobre la idea de plantear ante las Naciones Unidas la protesta contra Francia. Los norteamericanos deseaban que el delegado soviético, actualmente presidente del Consejo de Seguridad, no tuviera ocasión de intervenir en un pleito que debía mantenerse sobre los límites de la órbita occidental, porque la dispersión geográfica no impide que Europa entera tenga en el norte de África posiciones vitales para su defensa.

### DECISIVA IMPORTANCIA DE LA BASE DE BIZERTA

Por ejemplo, la base de Bizerta es uno de los arsenales marítimos más importantes del mundo. En sus cuatro diques puede recibir los navíos de mayor tonelaje. En sus embalses puede reparar y construir una flota completa en un mínimo de tiempo utilizando procedimientos ultramodernos. El valor de Bizerta, desde el punto de vista estratégico, es considerablemente superior al de Gibraltar y al de Pearl Harbour. Cuenta, por añadidura, a diez kilómetros de distancia, con el importante aeródromo de Mateur, que constituye en conjunto uno de los más fuertes bastiones de la defensa mediterránea, puesto que las instalaciones subterráneas permiten, teóricamente, sobrevivir a cualquier ataque aéreo enemigo.

Esta base es la mayor contribución aportada por el Ejército francés a la defensa común de la Alianza Atlántica. Hasta hoy siguió bajo su mando y dirección, y cuando Túnez obtuvo la inde-

pendencia, una de las cláusulas del tratado consistía en respetar la presencia de tropas francesas en este como en otros puntos considerados vitales.

Pero la fragilidad de los acuerdos—aunque estén firmados—queda otra vez de manifiesto. El incidente de Sakiet (número 85 entre los fronterizos desarrollados en la zona argelotunecina) sirvió para que Bourguiba niegue en sus territorios todo derecho de permanencia a las tropas francesas. Desde hace cuarenta y ocho horas están bloqueadas. Veinticinco mil hombres siguen acuartelados porque no pueden salir. Desligados del mundo, se comunican entre ellos por medio de la radio. Sus provisiones les permiten sostener el bloqueo cuatro días más; al quinto será indispensable que estas tropas, asediadas por una población hostil, reciban un aprovisionamiento normal.

Al parecer, se han cursado ór-

denes para que «un puente de helicópteros» de Intendencia abastezca a las guarniciones. Mientras tengan víveres y la multitud se limite a pedir armas, pero no les ataque, el conflicto se mantendrá en el cuadro diplomático, pero la paz podría sufrir otro rudo golpe si el bloqueo del puerto de Bizerta y el cerco en torno a las unidades asediadas diera paso a otras provocaciones más graves.

La O. T. A. N. y el Estado Mayor de la S. H. A. P. E. estudian ya el alcance de los perjuicios que la situación ocasiona. No olvidemos que la civilización es un bloque sin grietas y que en cualquier fisura nos afecta por igual.

Manuel DE AGUSTIN

### Los jefes militares se trasladan en helicóptero

Jefes militares franceses han salido hoy de Túnez en helicóptero para reunirse a las guarniciones francesas, que se encuentran bloqueadas en sus respectivas bases por tropas tunecinas.

Los mencionados jefes militares salieron a bordo de tres helicópteros del Ejercito, del aeródromo de Tunis-El Aouine, controlado por los franceses.

El general Fernand Zambiez, comandante en jefe de las fuerzas armadas francesas en Túnez, había planeado una visita a Bizerta, la más importante base naval francesa en el Mediterráneo. Los ayudantes del comandante en jefe han manifestado que el general ha aplazado su visita porque prefiere, por el momento, permanecer en Túnez para controlar la situación desde su cuartel general.

### Escasean los víveres, y el agua

Se reciben informes en esta capital de que algunos puestos militares franceses se encuentran escasos de víveres y agua. Pero se teme que si los soldados y oficiales de estos puestos deciden salir para acudir a los centros de aprovisionamiento se produzcan choques con los tunecinos.

Los jefes militares que han salido de Túnez han recibido instrucciones concretas sobre cómo resolver la crisis. No se ha podido comprobar inmediatamente si los

### Otras intervenciones

El duque de Wellington, Gerald Wellesley, apoyó la moción, con la afirmación de que España es un elemento muy esencial de la civilización occidental y que la grandeza de un pueblo no ha de

(Continúa en la página 12)

(Continúa en la página 10.)



## Seguridad social y política

Es muy difícil precisar hoy hasta dónde abarca o debe abarcar el campo operativo de la seguridad social. Está claro que el sujeto es la comunidad entera. Resulta dudoso suponer, sin embargo, que el concepto de seguridad social se sustancie del todo en el ámbito de la protección en el infortunio, la adversidad, las cargas familiares o las necesidades extraordinarias. Las Universidades Laborales, por ejemplo, constituyen un caso típico de extensión de los principios clásicos de la seguridad social. A este distinto frente de justas y convenientes aperturas se le ha llamado seguridad ofensiva. La asistencia a la sociedad encuentra así una singular ampliación, cuyo horizonte es casi ilimitado. Labadie Otermin ha dicho algo muy importante a este respecto durante el acto de posesión de los nuevos mandos del I. N. P.: «El Plan Nacional de Seguridad Social debe ser también un plan de seguridad política, pues con él deberán sentarse principios de convivencia y entendimiento que nos garanticen para el futuro la evitación de nuevas contiendas civiles.»

Labadie Otermin incide también en la certera valoración de nuestras contiendas civiles como consecuencia lógica de una dramática desavenencia social, cuya provocación nace de la extrema disparidad entre los recursos de sostenimiento de unos y otros sectores de la comunidad. La diferenciación excesiva en los niveles de vida de los componentes de una colectividad nacional, sobre todo cuando el desequilibrio se fuerza sobre la insuficiencia vital de los más, quebranta los nervios de la armonía social, que son sustituidos por el juego dramático de los instintos biológicos. El pronunciamiento político de esta escisión está siempre adjetivado por promesas e incitaciones de justicia social o por declaraciones defensivas de estatutos económicos.

Ha escrito un autor anglosajón que un cuadro completo de seguros sociales coarta los estímulos y la potencia productiva de los pueblos, ya que la cobertura económica de los riesgos inutiliza el espíritu ahorrativo individual, al tiempo que empaña la plena dedicación al trabajo. La tesis es absolutamente parcial y no resiste un mínimo contraste con los hechos y menos aún resiste una crítica científica. Es admisible, en parte, la suposición, sin embargo, cuando un cuadro exhaustivo de seguridad preventiva trata de ser aplicado sobre una estructura liberal o sobre un esquema rigurosamente estatista. Pero nunca se convierte en fraude económico cuando la seguridad social responde a unos principios acordes de instrumentación política. Es decir, cuando la acción política se materializa en una vertebración institucional, que ordena los móviles económicos como respuesta espontánea a un plan de seguridad social ofensiva. Este plan de seguridad social ofensiva, este plan de seguridad política al que se refería Labadie Otermin, se encuentra formulado doctrinalmente en España en los Puntos del Movimiento y llevado a concreciones realizables en las conclusiones del I Congreso Nacional de la Falange, de los Consejos Sindicales de Trabajadores y del Consejo Económico Sindical. En la progresión conjunta de estas dos frentes de la seguridad tiene nuestro pueblo la clave de su porvenir.

El conflicto existente entre las Cooperativas universitarias y los libreros y editores ha merecido la atención de la Prensa nacional. Los intereses en juego hacen que la pugna se preste a la deformación y a la utilización de tópicos; por ello me parece oportuno intentar sintetizar hechos y posiciones para formular una versión clara del problema.

Las Cooperativas universitarias han empezado a funcionar en época reciente. Estimuladas por el S. E. U., han nacido al amparo de la ley de Cooperación y han hecho realidad la declaración VII del Estatuto del Estudiante, promulgado por decreto de la Jefatura del Estado de 11 de agosto de 1953, que establecía su necesidad y el deber del Estado de prestarles protección. Su funcionamiento es bien simple: la Cooperativa compra al por mayor artículos que luego distribuye entre sus socios. Al socio le resulta mucho más barato, pues paga únicamente el precio de coste más un pequeño tanto por ciento para gastos de administración, eliminando así el margen comercial, que en otro caso llevaría el comerciante. Naturalmente, los estudiantes prefieren comprar por este sistema, que supone para ellos un ahorro considerable, y muchos libreros han sentido disminuir sus ventas. La oposición de los libreros hizo que pronto las Cooperativas empezasen a tener dificultades de suministro al negarse numerosos editores a proporcionarles sus libros.

Los libreros basan su oposición en que las normas para la ordenación del comercio del libro (recopilación de usos comerciales) prohíben a todos los libreros vender al público con descuentos sobre los precios marcados. La Cooperativa —dicen— está vendiendo a precios más bajos, y el que esté a las ventajas y no a los inconvenientes entraña un evidente perjuicio para los libreros.

Las Cooperativas —propiedad de sus socios— no son «tiendas» en el aspecto «venta al público»; no venden al público. Están dadas de alta en la Contribución Industrial e incluidas, por ejemplo, en el censo del Instituto del Libro. Pueden, pues, comprar a los editores en condiciones de mayoristas en el ramo de librería. Pero la ley de Cooperación, que les reconoce este derecho y todos los de este tipo, prohíbe a las Cooperativas vender al público. Estas acatan así automáticamente el acuerdo del gremio de Libreros prohibiendo hacer descuentos; acuerdo —incumplido muchas veces por las librerías comerciales— encaminado, por otra parte, a imponer unos precios al consumidor. Las Cooperativas no «venden con des-

cuento», no venden al público. Como Sociedad propiedad de unos socios, éstos tienen el completo derecho a adquirir artículos al precio de compra: no tendría sentido que se los gravaran a sí mismos. ¿Qué ocurriría con los beneficios? Tendrían que repartírselos a final del ejercicio. La simplificación administrativa más elemental dictaría también el procedimiento de que los beneficios no hicieran esa aparición provisional.

El problema es el siguiente: la fórmula Cooperativa permite al estudiante cumplir por sí mismo la función que antes realizaba para él el librero y eliminar el margen comercial que éste se llevaba. Los libreros se sienten perjudicados por esta actitud. Gran parte de los editores a quienes el problema no afecta se siente presionada por los libreros y crean dificultades de suministro a las Cooperativas y las Cooperativas protestan contra esta actitud de los editores, que consideran flagrantemente ilegal.

Todo ello, sin embargo, se ha querido camuflar bajo tópicos muy resonantes. Se ha dicho que las Cooperativas son un «tinglado inútil», que hacen «competencia ilícita», que operan en situación de «privilegio comercial», que «atacan la iniciativa privada» y «perjudican la difusión de la cultura» y que invaden el sector del libro de texto, que era el único que producía beneficios.

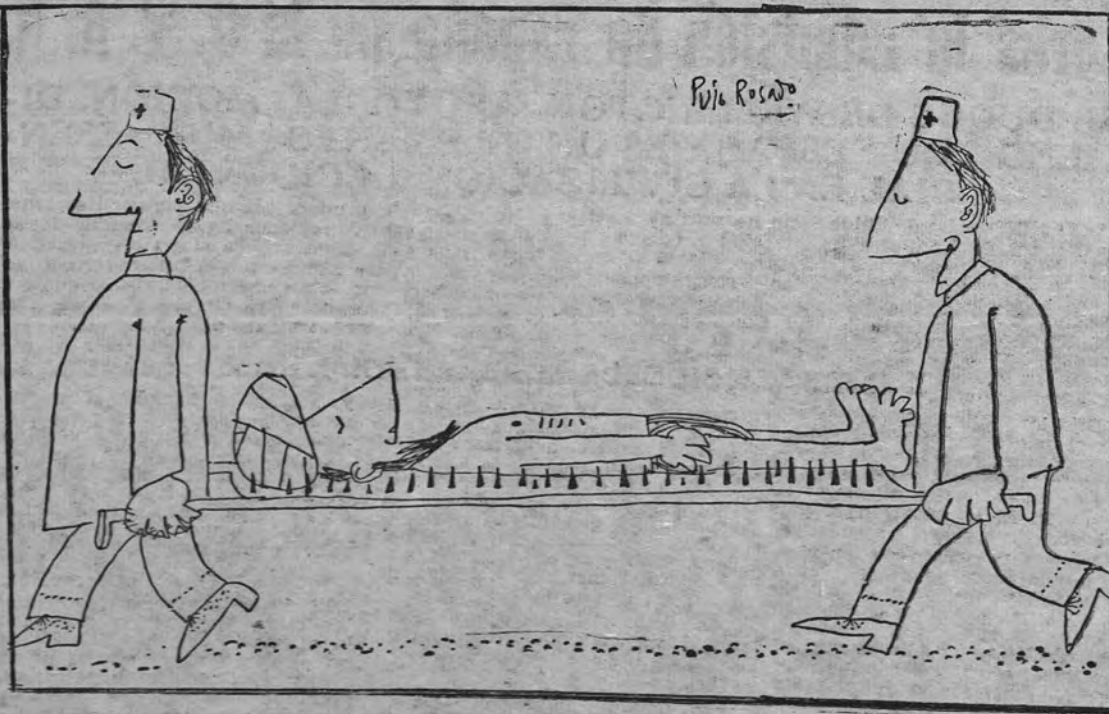
Claro está que ninguno de ellos resiste el más ligero examen. No hay competencia comercial lícita ni ilícita porque las Cooperativas excluyen expresamente el ánimo de lucro y la venta al público. No gozan de privilegio, pues pagan contribución industrial y todos los demás impuestos. ¿Y puede pensar en serio alguien en llamar «ataque a la iniciativa privada» a las medidas que «libremente» toman unos cuantos consumidores para garantizar su defensa frente a una situación monopolística? ¿O puede hablarse de «tinglado inútil» cuando son los propios socios quienes eligen a un grupo de ellos mismos —Junta rectora—, que gratuitamente se encargan de la gestión? ¿O cree alguien que sufre la difusión de la cultura por rebajar el precio del libro? ¿Y tiene algún peso el quejarse de que se destruya (para los libreros, claro) el mercado de libros de texto, que no exige ni iniciativa comercial ni conocimientos especiales, porque la necesidad de comprarlos llega fatalmente una vez al año, como llegan la primavera o el verano?

¿No parecen todos éstos, más bien que argumentos en contra de la existencia de las Cooperativas, razones que aconsejan su rápida difusión?

## COOPERATIVAS Y LIBREROS

Por

Alberto GUTIERREZ REÑO



—El fakir sufre un accidente.

TINTA con SIFÓN

## PASTEL DE BODA

DE acuerdo con la simpática, feliz y bien intencionada información que lei hace unos días en un periódico provinciano, Françoise Sagan debe andar a estas horas volviéndose buena muchacha.

La noticia a que aludo es de las más primaverales que conozco. Françoise Sagan—quién sabe si empujada por San Valentin—va a casarse, del 15 al 20 del presente febrero, en “un lugar de Francia inaccesible a los periodistas”.

Se va a casar—conforme afirma el periódico aludido— con un caballero que la dobla en edad, puesto que cuenta cuarenta y cinco años. Françoise no tiene más que veintidós y cinco meses. Acaba, casi, esta pobre muchacha, más bien algo teúcha, de salir del Liceo. De salir del Liceo y de volver a casa sola, sin pretendientes, sin piropos. Hasta sin gamberros. Tan sola, que soñaba, y escribía, historias de gamberros...

Ahora estará Françoise Sagan bordando camisones de novia, sábanas sonrosadas y azules con una “F” y una “G” amorosamente reunidas, puesto que su futuro, de creer al periódico, ostenta el dulce patronímico de Guy. Y dentro de unas horas—entre el 15 y el 20—su mamá la ayudará a vestirse el traje blanco, y el velo de tisú, y los azahares propios de toda contrayente a quien leen la Epístola por primera vez.

¿Puedo decir que me complace una noticia así? No es ya que el gremio de las damas escritoras, conforme podemos suponer, gane una pluma razonable y prudente, a cambio de tanta tontería como soñaba de soltera la novelista más famosa de Francia. Es mucho más que eso. Tal vez Françoise Sagan, en un futuro próximo, llegue a escribir un libro sobre puericultura... No sé cómo explicarlo... Hasta es posible que un hijo de esta última novela de Françoise Sagan llegue mañana a obispo o mariscal de Francia... ¡El amor compartido puede tanto!...

Román ESCOHOTADO



# AUN NO ESTA DOMINADA LA REBELION EN INDONESIA

## ESTO PASA POR EL MUNDO

UN AVION "VICKERS VISCOUNT" DE LA K. L. M. HA ESTABLECIDO UN NUEVO RECORD para el vuelo entre Londres y Amsterdam. Realizó el viaje en cuarenta y un minutos, siendo el tiempo normal de vuelo entre ambos puntos unos setenta minutos. El capitán reconoció que le favoreció mucho el fuerte viento de cola.

UNA EXPEDICION NORTEAMERICANA HA SALIDO AYER POR VIA AEREA CON DESTINO AL NEPAL para organizar allí una cacería, cuyo objetivo es apresar al "abominable hombre de las nieves". La expedición está compuesta por cinco miembros, que llevarán ocho "shepas" y 72 portadores.

UN TENDERO DE BIRMINGHAM ACABA DE DAR LA VUELTA AL MUNDO EN BICICLETA. Empleó en su periplo ciento cincuenta y seis días para recorrer trece países, entre ellos los Estados Unidos. Naturalmente, cuando hubo de cruzar de un Continente a otro lo hacía en barco o avión.

AL OBJETO DE DISMINUIR EN LA MEDIDA POSIBLE EL NUMERO DE PARADOS FORZOSOS actualmente existentes en los Estados Unidos, los dirigentes sindicales han propuesto a la Administración la ejecución de un amplio programa de construcción y reparación de carreteras. El pasado mes de enero el número de parados sobrepasaba los cuatro millones y medio.

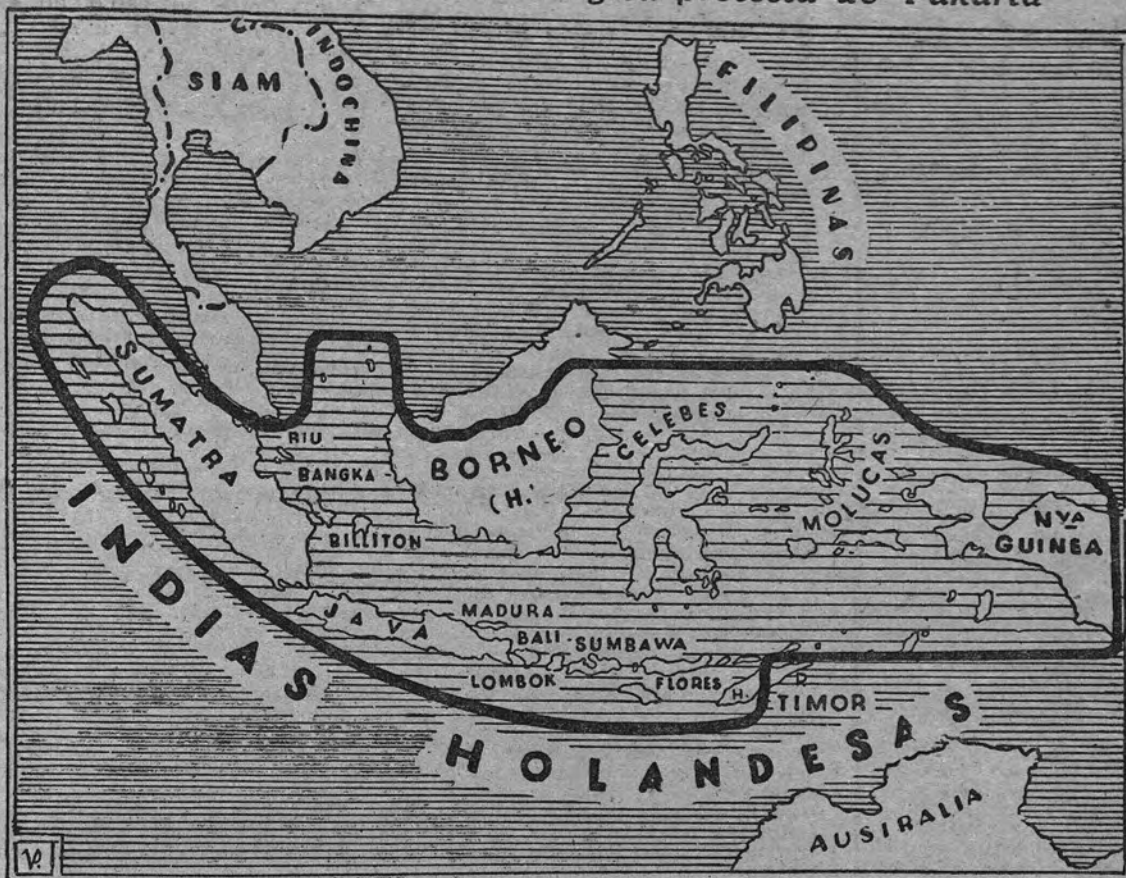
EL PRINCIPADO DE LICHTENSTEIN ATRAVIESA UNA GRAVE CRISIS POLITICA debido a las protestas de varios partidos nacionales que afirman han sido ilegales las recientes elecciones. La anomalía, según los acusadores, ha dado la victoria al partido actualmente gobernante.

AYER LLEGO A RIO DE JANEIRO EL AVIADOR Y PERIODISTA ITALIANO RENERO LUARDI, cuyo periplo aéreo por el mundo ha terminado en la capital brasileña. Ha recorrido en total 51.500 kilómetros desde el 7 de agosto del pasado año.

PORTUGAL VA A ERIGIR, A ORILLAS DEL TAJO, UN MONUMENTO A DON ENRIQUE EL NAVEGANTE, que costará 630.000 dólares. Será costeado por suscripción popular y se piensa esté terminado el día 13 de noviembre en que se cumple el quinto centenario de la muerte de este decidido protector de las expediciones marítimas.

"El Gobierno desea evitar todo derramamiento de sangre", declara el primer ministro

La supuesta intromisión norteamericana en los problemas del país ha provocado la enérgica protesta de Yakarta



Más de tres mil islas integran el territorio nacional indonesio —las antiguas Indias Orientales Holandesas—, que se extiende a lo largo de más de 5.000 kilómetros, entre la península malaya y Australia. Las especiales características geográficas del país hacen muy difícil un efectivo control del Gobierno, que se enfrenta hoy, una vez más, con la amenaza de la desintegración política.

Un comunicado de la Compañía Garuda—líneas aéreas indonesias—anunció ayer la cancelación de todos sus vuelos a Sumatra Central. Motivo: la sublevación del grupo rebelde de los «cuatro coroneles», que amenaza con proclamar un nuevo Gobierno en Indonesia. Es de esperar una interrupción igual de las comunicaciones aéreas con Padang, Pekanbaru y Rengat, donde el movimiento de escisión parece tener ramificaciones importantes.

«EL GOBIERNO DESEA EVITAR TODO DERRAMAMIENTO DE SANGRE EN EL PAIS», ha declarado en Yakarta el primer ministro, Yuanda, «aunque añado—estoy dispuesto a resolver todos los problemas de índole interna que actualmente tenemos planteados».

Esta declaración—ante una Delegación del Cuerpo de Cooperación para la Defensa de la Unidad del Estado de Sumatra—responde tímidamente a la voz popular, que exige al Gobierno drásticas medidas en relación con los grupos antigubernamentales que amenazan con la proclamación de una nueva República. De momento, Yuanda se ha limitado a destituir, un tanto teóricamente, a los cuatro coroneles rebeldes que exigieron su dimisión. Son éstos el teniente coronel Ahmed Hussein, jefe del Ejército de Sumatra Central; coronel Maluddin Simbolon, comandante del de Sumatra del Norte; coronel Dahlan Yambek, jefe adjunto del Estado Mayor, y, finalmente, el coronel Zulfikri Stubis, a quien se culpa, además, de haber planeado el presunto intento de asesinato del Presidente Sukarno.

EN YAKARTA HAN CONSIDERADO COMO UNA «INTOLERABLE INTROMISION» la declaración de Foster Dulles en su conferencia de Prensa del martes, en la que propugnó el establecimiento de «un Gobierno constitucional que sea reflejo de los

verdaderos deseos del país». La vaguedad de las palabras del secretario de Estado norteamericano ha herido la hipersensible susceptibilidad del Gobierno de Yuanda, cuyo ministro de Asuntos Exteriores, Subandrio, se ha apresurado a llamar a su despacho al representante diplomático de Washington. Poco después el ministro facilitó una nota a la Prensa expresando su sorpresa ante el hecho de que «mister Dulles no dude en dar una interpretación personal a cuestiones puramente domésticas de un país libre y soberano». «El ministerio

de Asuntos Exteriores de Indonesia—añade el comunicado—agradecerá anticipadamente que los Estados Unidos no se mezclen en los asuntos internos de los países de Asia, ya que ello podría inducir a otras potencias a actuar del mismo modo.»

AUN SIN LA CONVULSION DE SUMATRA—la isla más rica de la extensa República Indonesia—, el Gobierno de Yakarta ha de hacer frente a graves problemas para salvarse de la anarquía que acecha a los jóvenes países. Una crisis de desintegración amenaza a la nación, escindida en banderías políticas y credos religiosos, y seriamente afectada por la infiltración comunista, que hace presa fácil en un pueblo que padece un bajo nivel de vida y cuyos recursos naturales están en gran parte por explotar. La agitada vida política de la joven nación del Pacífico comienza realmente con la colonización holandesa, a mediados del pasado siglo. Invasión por los japoneses en la segunda guerra mundial, Indonesia proclama su independencia nacional, a raíz de la derrota del Japón, al constituirse en Batavia un Gobierno republicano, presidido por ujtán Sjahrir. Los ingleses desembarcan en Java y Sumatra y ayudan a los holandeses en su lucha contra el movimiento nacionalista. A pesar de todo, Holanda se ve al fin obligada a reconocer la existencia de una Federación, unida a la metrópoli, bajo la dinastía de los Orange, en forma similar a la de la Commonwealth británica. Después de nuevas contiendas y de la intervención del Consejo de Seguridad de la O. N. U., es firmado en La Haya el estatuto de la Unión, que, finalmente, queda abolido, sustituyéndose el «vínculo de la Corona» por un simple tratado. Hoy Indonesia es totalmente independiente y los colonos holandeses han abandonado el país en su casi totalidad. Son los conflictos de orden interno los que decidirán desde ahora el futuro de la República.

## II Congreso Internacional de Cibernética

SE CELEBRARA EN NAMUR (BELGICA) EL PROXIMO MES DE SEPTIEMBRE

BRUSELAS. — Entre el 3 y el 10 de septiembre del corriente año se celebrará en Namur (Bélgica) el II Congreso Internacional de Cibernética, organizado por la Asociación Internacional de Cibernética, constituida en 1956 para fomentar el desarrollo de esta ciencia y su aplicación en la industria, la medicina, la biología, las ciencias sociales, etc. La entidad cuenta actualmente con más de mil miembros pertenecientes a unas 30 naciones. El Congreso, que ofrecerá a los investigadores y técnicos la oportunidad de una amplia confrontación e intercambio de teorías y dará a conocer los últimos avances realizados, incluye en su programa visitas especiales a la Exposición Internacional de Bruselas.

Para detalles e inscripciones es conveniente dirigirse a la Secretaría de la Asociación Internacional de Cibernética, 13 rue Bassem Marcelle, Namur (Bélgica).

## HA MUERTO MARCEL CACHIN

PARIS.—El diputado comunista francés Marcel Cachin, decano de la Asamblea Nacional francesa y director honorario del periódico del partido comunista «L'Humanité», ha fallecido ayer por la mañana, en su casa del suburbio de Choisy-le-Roi. Contaba ochenta y ocho años. (Efe.)

## EL COSACO HONORARIO

Un día que Marcelino Domingo y otros socios de la invasión comunista de España le visitaron, en 1936, en París—buscando contratos de milicianos para las Brigadas Internacionales—, Marcel Cachin le dijo al capitoste hispano:

—Ya puedo morir tranquilo...

Tan seguro estaba de la victoria soviética en España, como primer paso para la esclavitud de toda Europa. Ha tardado en morir veintidós años—los bretones tienen los huesos duros—, y si no vió la victoria roja en España, aunque hizo todo lo que pudo al grito de «Des canons et des avions pour l'Espagne!», ha muerto en su cama, lo que no pueden decir muchos de los dirigentes soviéticos con los que colaboró desde su primera visita a Moscú para asistir al II Congreso de la Internacional. Los soviéticos le regalaron el título de «cosaco de honor», y eso fue, en efecto, el viejo Cachin, profesor de Filosofía, autor de la escisión del partido socialista en el Congreso de Tours, y al que la burguesía gala le regaló el honor de ser el primer bolchevique que pisara los solemnes salones del palacio de Luxemburgo como senador: entre cosaco y senador estaba Cachin. Director de «L'Humanité» en la época pionera, predicaba el incendio y el saqueo—fué el organizador de la revuelta campesina de Bezières y estuvo varias veces en la cárcel por manifestaciones antimilitaristas—, lo que no le impedía tener una lujosa mansión en su Bretaña natal, tierra admirable de Francia, donde nace una hermosa tradición católica y de la que Cachin huyó, naturalmente, pronto. Antifascista, las malas lenguas afirman que por salvar su piel durante la ocupación alemana entregó a sus propios «tovaritchs», y, desde luego, los ocupantes le dejaron vivir apaciblemente en su villa. Admirador furibundo de Stalin, escapó a la expulsión, que tuvo que su-

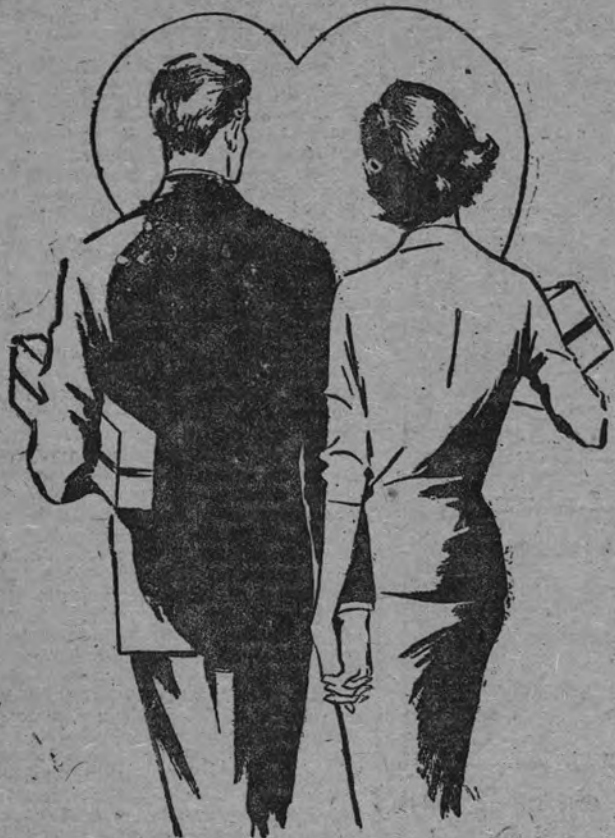


frir Marty. De hombres que lucharon por la idea socialista a su lado antes de romper con el marxismo—como Mussolini, al que conoció en Milán durante los años de la primera guerra mundial, y Doriot, su compañero en la época del socialismo a lo Jaurès—le separó pronto todo: incluso el modo de morir. Mussolini y Doriot murieron por su ideal nacional. Cachin ha muerto tranquilamente como un senador. Y podrá contar en su entierro con las coronas y el coro de elogios de los mismos a los que en las páginas de «L'Humanité» prometía durante años, todos los días, el destino de la Rusia de 1917.



MAÑANA, 14: SAN VALENTIN

# DIA de los ENAMORADOS



Mañana se celebra una fiesta creada hace siglos para los enamorados. Quizá hay aún más de un novio y más de una novia que no han dispuesto el regalo para el Día de San Valentín; algún recién casado, o recién casada que no han elegido el presente para festejar la confirmación de su enamoramiento; algún esposo o esposa, en la flor de oro de la madurez, que siguen enamorados como el primer día, y todavía no han resuelto cómo se rendirán el debido, recíproco homenaje.

Ese momento del obsequio, importante o sencillo, mensajero de cariño; ese instante de la merced, como expresión de vivo amor, es uno de los más gozosos con que el Cielo nos recrea. Al cabo del tiempo, cuando muchas memorias se van extinguiendo y secando igual que hojas caídas, queda el recuerdo de la hora sin par en que estábamos enamorados.

Falta un día para la fiesta de San Valentín, y el santo vigila sobre la delicada jurisdicción de su patrocinio. Vigila y muestra el camino por donde se acerca el hombre al supremo amor.

\* \* \*

Regalos de todas clases y a todos los precios para la novia, el novio, la esposa, el marido... Y para el hogar.

## Sederias Carretas

## Galerías Preciados

### Anexo

# FRANCIA HACE UN LLAMAMIENTO A TUNEZ EN FAVOR DE LA PAZ

## ESTA DISPUESTA A INICIAR CONVERSACIONES PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS GENERALES ENTRE LOS DOS PAISES

### El Gobierno francés explica el incidente ante el Consejo de la O. T. A. N.

PARIS.—Francia ha hecho un llamamiento a Túnez para restablecer la paz entre ambos países antes de que la tensión entre ellos llegue a ser incontrastable.

El llamamiento estaba contenido en unas declaraciones a corresponsales extranjeros de un portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores, que no ocultó que hablaba con la completa autorización del Gobierno.

El citado portavoz dijo: «Francia está dispuesta, y el primer ministro, Félix Gaillard, así lo dijo a la Asamblea Nacional al iniciar conversaciones con Túnez sobre la solución de problemas generales entre los dos países».

Expresó también su satisfacción por el hecho de que, hasta ahora, Túnez no haya presentado una protesta formal por el bombardeo de Sakiet al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. A este respecto se teme en círculos diplomáticos france-

ses que Francia tenga que usar el veto sobre la petición tunecina para evitar una votación desfavorable en el Consejo de Seguridad.

Por otra parte, el portavoz en cuestión dijo que Francia está dispuesta a pagar indemnizaciones a las víctimas del bombardeo de Sakiet, y explicó que la cuantía de dichas indemnizaciones sería discutida como parte de un arreglo general. «Francia y Túnez—añadió—están aún demasiado fuertemente ligadas para considerar que es inevitable la ruptura.» Dijo también que el bloqueo militar de las guarniciones francesas por tropas y ciudadanos armados tunecinos era «arriesgado».

Dijo también el portavoz que la Marina francesa no tratará de abrirse camino a la base de Bizerta, cuyo acceso ha sido negado por Túnez a los buques de guerra franceses. «Esperamos—dijo el portavoz—que se llegará a una solución política.» (Efe.)

## FRANCIA SE EXPLICA ANTE LA O. T. A. N.

PARIS. (Urgente.) — Francia ha defendido hoy el bombardeo de Sakiet Sidi Yusef ante la Organización del Tratado del Atlántico Norte, en un intento de conseguir el apoyo de sus catorce países aliados occidentales.

El Gobierno francés ha facilitado una detallada explicación en torno al incidente del pasado sábado en la reunión regular del Consejo del Atlántico Norte, el cual, en un comunicado publicado al final de la reunión, «agradece al delegado francés la información sobre el ataque, que trasladarán a sus respectivos Gobiernos».

Al mismo tiempo, el jefe del Gobierno, Félix Gaillard, ha cancelado la reunión del Gabinete prevista para hoy, porque, según un portavoz, se encuentra algo indispuerto. Se tiene entendido que está cansado como consecuencia del largo debate desarrollado ayer en la Asamblea Nacional, y que terminó en la madrugada.

### Bourguiba conferencia con varios embajadores

TUNEZ.—El Presidente tunecino, Bourguiba, ha celebrado una serie de conferencias con varios embajadores extranjeros, entre ellos el de Estados Unidos.

Sadok Mohadam, secretario de Estado para Asuntos Exteriores, recibió, por su parte, a todos los embajadores de los países de la O. T. A. N., a los que informó de las medidas tomadas con relación a la gran base naval francesa de Bizerta. (Efe.)

### Washington ante la crisis francotunecina

WASHINGTON.—El departamento de Estado espera evitar que la crisis francotunecina se traduzca en lucha en el seno de la O. N. U., que dejaría a Norteamérica en postura difícil. Pero, a pesar de ello, parece indudable que Túnez lleve el asunto de Sakiet Sidi Yusef a la Organización Mundial, y el embajador tunecino, Mongli Slim, ha anunciado a Dulles que su Gobierno pedirá la intervención del Consejo de Seguridad.

El departamento de Estado quiere aclarar lo de la utilización de aviones de fabricación norteamericana en el ataque. Dulles confesó que ello es de muy difícil averiguación, y otros funcionarios estadounidenses han dicho dudan mucho se llegue a determinar la cuestión.

Con arreglo al acuerdo de ayuda militar norteamericana a Francia, este país no puede utilizar los aviones recibidos gratuitamente de Norteamérica más que con fines defensivos.

### Proyectos para la vigilancia de la frontera argelotunecina

También dijo Dulles que se

concede alguna consideración a la idea de un acuerdo para la inspección de la frontera argelotunecina, con el fin de prevenir incidentes futuros. Uno de los proyectos existentes —francés— es el de creación de patrullas mixtas francotunecinas a lo largo de esa frontera, con un total de diez mil hombres; Túnez lo ha rechazado, so pretexto de

que requeriría más efectivos y dinero de los que puede facilitar. Otro proyecto es el de crear las Naciones Unidas una organización de observación en dicha frontera. No parece se haya prestado demasiada atención a este plan, que, por su parte, los Estados Unidos dicen aprobarían si tuviera el beneplácito tanto de Francia como de Túnez. (Efe.)

# UN PUENTE AEREO ABASTECERA LAS GUARNICIONES FRANCESAS EN TUNEZ

(Continuación de la página 7.) helicópteros en que viajaban estos jefes militares salieron de Túnez con permiso tunecino o no. El Presidente Bourguiba ha prohibido todos los movimientos de tropas francesas, incluyendo los traslados de oficiales individuales. Para realizar cualquier traslado o movimiento masivo es necesario un consentimiento de las autoridades nacionales.

### Amenazadora actitud de la población

Una muchedumbre indignada, gritando su odio hacia Francia y pidiendo armas, se concentró hoy en el corazón de la ciudad de Túnez, mientras las fuerzas del Ejército tunecino y la gendarmería eran colocadas en estado de alerta para impedir eventuales violencias.

La multitud, que se concentró rápidamente, marchó hacia la residencia del Presidente. Habib Bourguiba dando gritos de «¡Evacuación de las tropas francesas!» y «¡Dadnos armas!».

Los manifestantes llevaban pancartas con leyendas patrióticas y con consignas antifrancesas.

Todas las tiendas echaron los cierres y los franceses se mantuvieron en el interior de sus viviendas.

### Un panadero detenido cuando llevaba pan a los soldados franceses en Bizerta

TUNEZ.—La Policía tunecina ha detenido al propietario de una camioneta cuando se dirigía a hacer su reparto de pan a los acuartelamientos militares franceses de Bizerta. La Policía acusó al conductor de no estar autorizado para realizar entregas de pan. También se apropió del vehículo.

Los policías tunecinos en Bizerta pedían la tarjeta de identidad a todos los ciudadanos franceses, con el fin de asegurarse que el personal militar no abandonaba sus bases con ropas civiles. Funcionarios de Aduanas armados, policías, miembros de la Guardia Nacional y del Movimiento Juve-

nil del partido Neo-Destur montan la guardia en todas las rutas que conducen a Bizerta.

Actualmente hay unos treinta navíos de guerra franceses amarrados en el puerto de Bizerta. Túnez ha hecho saber que los citados barcos tienen libertad para salir de la base, pero no para regresar a ella.

Las terrazas de los cafés están casi completamente vacías y se registra poco movimiento en las calles de la ciudad, normalmente atestadas. (Efe.)

### «Diario da Manhã» condena la complicidad tunecina

LISBOA.—El órgano periodístico del Movimiento de Unión Nacional, «Diário da Manhã», publica un editorial en el que muestra su simpatía por la posición francesa en su disputa con Túnez.

Dice: «Prestemos cuidadosa atención a la disputa francotunecina. ¿Qué hay acerca de ello?».

«La organización en territorio tunecino de bandas de terroristas armados, que cruzan la frontera y se adentran en territorio francés, asesinan, torturan y destruyen, y después regresan a Túnez a esconderse y a repostarse».

### El Movimiento rebelde argelino ofrece su apoyo a Túnez

EL CAIRO.—El Movimiento rebelde argelino ha ofrecido su apoyo con «todas sus fuerzas» en la defensa de la independencia de Túnez.

La Comisión de Coordinación del Frente de Liberación Nacional argelino, reunida en esta ciudad, ha enviado un telegrama al Presidente tunecino, Habib Bourguiba, en el que dice: «Apoyamos con todas nuestras fuerzas al bravo Ejército tunecino en defensa de la independencia de Túnez».

La Comisión hizo este ofrecimiento en «nombre de todo el pueblo argelino, en su completa y absoluta solidaridad con el pueblo tunecino y su heroico Presidente».



# ACUERDO DE CONFEDERACION ENTRE IRAQ Y JORDANIA

## PRENSA EXTRANJERA

### DESPUES DEL INCIDENTE DE SAKIET

El incidente de Sakiet, en la frontera entre Argel y Túnez, ha sido comentado por la Prensa ampliamente. Recogemos unas cuantas opiniones que, sin abarcar, como es lógico, la totalidad de la Prensa extranjera, sintetizan, sin embargo, las opiniones que generalmente son tenidas en más crédito, teniendo en consideración la solvencia de los diarios consultados.

«NEW YORK TIMES». — «El incidente es una tragedia para Francia, que disponía de un buen argumento para la seguridad de la población francesa en Argelia, y que en el curso de las últimas semanas parecía iniciarse un paso hacia un compromiso aceptable por parte de los elementos argelinos moderados.

Es una tragedia para el Presidente Habib Bourguiba, que parecía muy amigo de la paz, pero que ahora tendrá muchas más dificultades para convencer a sus compatriotas para que permanezcan al lado del mundo occidental.

Es una tragedia para los Estados Unidos, ya que diecisiete de los veinticinco aparatos que participaron en este raid fatal fueron fabricados en este país.

«LE JOURNAL DE GENEVE». — «La ruptura con Francia no deja a Bourguiba más que una sola oportunidad: el apoyo de los Estados Unidos. ¿Podrá Washington detener esta «debacle» en África del Norte? No será más que a precio de grandes dificultades con Francia.

«L'AUREOLE». — «Francia, por muy partidaria que sea de las soluciones pacíficas, no puede tolerar que maten impunemente a sus soldados y a la población civil que está bajo su protección.

Es difícil imaginarse los argumentos que podrán hacerse valer ante la O. N. U. por parte de quienes desde su territorio tiran y cañonean contra el nuestro.

Son agresiones caracterizadas y multiplicadas que han obligado a nuestro Mando a ordenar un raid de legítima defensa sobre Sakiet. De esta desgracia es Túnez quien lleva enteramente y pesadamente la sangrienta responsabilidad.

«LE PARISIEN LIBERE». — «El Gobierno puede aprovechar esta ocasión que se le brinda para hacer saber que es unánime, con la nación entera, tras su Ejército, que está decidido a hacer respetar el derecho internacional y a acabar con la cobeligerancia tunecina. ¿Política de fuerza? Ciertamente no. ¿Legítima defensa!»

«TIMES». — El sesudo rotativo inglés dice que hay que reconocer que el incidente ha sido una tentación grande para Francia. Y añade: «Estos conocen el apoyo prestado a los rebeldes por Túnez; pero el acto del sábado no arregla la situación. Puede, por el contrario, obligar a Bourguiba a convertirse en enemigo declarado de Francia.»

I. M.

## Pasan ya de ochocientos millones las pesetas canjeadas

### CONTINUA A BUEN RITMO LA RETIRADA DE NUESTRA MONEDA EN MARRUECOS

TETUAN. — Ha proseguido en los diferentes puestos de cambio y Bancos de la ciudad la conversión de pesetas en francos marroquíes. Parece que la población va acudiendo con más afluencia que en pasados días al necesario menester de sustituir una moneda por otra. Ayer noche se decía que pasaban ya de 800 millones de pesetas los canjeados, y que a medida que avanzan los días que quedan para finalizar la operación, la cantidad de pesetas que se cambiarán superará con mucho la cifra de 1.000 millones. (Efe.)

### Se reanuda el reparto de correspondencia en Tetuán

TETUAN. — Ayer se empezó a repartir en Tetuán el correo, que desde el sábado se hallaba bloqueado, en Tánger por causas, al parecer, no achacables al cierre de la frontera. Las gestiones que se emprendieron para normalizar el servicio dieron resultado satisfactorio, y ya no es previsible, aun cuando prosigan hasta el próximo domingo las medidas aduaneras tomadas durante la operación de retirada de la peseta, que se produzcan nuevas dificultades del mismo orden. El restablecimiento de la normalidad del correo ordinario entre España y la Zona Norte ha sido acogido con los naturales plácemes por parte de la población. (Efe.)

## Valencia, primer premio de trajes típicos europeos en Roma

ROMA. — En el Festival Internacional de folklore celebrado en Agrigento se ha otorgado el primer premio de trajes típicos europeos al grupo valenciano. En el citado Festival, en el que han participado 16 grupos procedentes de diversas naciones, fue elegida Miss Primavera Europea 1958 la señorita Araceli Estévez, de Las Palmas de Gran Canaria. (Efe.)

## El Presidente dominicano recibe al comandante del «Elcano»

CIUDAD TRUJILLO. — El Presidente de la República Dominicana, general Héctor Trujillo Molina, y el generalísimo Trujillo, han recibido cordialmente al comandante del buque escuela español «Juan Sebastián Elcano», don José González López, a quien acompañaba el embajador español, señor Sánchez Bella.

## Londres espera que la nueva entidad política neutralice el éxito de Nasser con la nueva República sirioegipcia

### LONDRES

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.) — Noticias procedentes de Amman y Bagdad indican que el Rey Hussein y el Rey Feisal han logrado ponerse de acuerdo sobre la creación de una Confederación que englobará a sus respectivos Estados. La confirmación oficial de esta decisión se espera ahora en Londres de un momento a otro.

La conclusión del acuerdo por el que se crea un nuevo Estado en el Medio Oriente, destinado a hacer de «pendante» — por lo menos en el terreno psicológico — a la Unión recientemente constituida por Egipto y Siria, se considera en Londres como una pincelada particularmente clara en un cuadro por lo demás tan sombrío, pincelada a la que posiblemente haya contribuido el subsecretario permanente del Foreign Office, quien días atrás visitó la capital jordanesa.

La nueva Confederación debería servir para neutralizar el efecto psicológico obtenido por Nasser en el Medio Oriente por medio del anuncio de la unión con Siria, al demostrar que los «Reyes» persiguen con idéntico ahínco y afán que los «republicanos» el sueño — o espejismo — de la unidad árabe. A la vez, la nueva Confederación permitirá una asociación indirecta de Amman al Pacto de Bagdad, al vincular el destino jordanes al del Iraq. Con gran interés se observa ahora en los ambientes diplomáticos londinenses el desarrollo de la política de Arabia Saudita, siendo así que su eventual adhesión a la Confederación constituiría, sin duda, un gran éxito para Occidente.

Aun cuando bien venida, la noticia del acuerdo entre los dos jóvenes Reyes, primos hermanos, Hussein y Feisal, no ha logrado, empero, disipar del todo los temores respecto del futuro. En efecto, la Confederación deberá demostrar a los árabes que la unidad entre ambos reinos es efectiva, verdadera, y ello mucho más quizá que la propia República Árabe fundada por El Cairo y Damasco. Esta última se beneficia, en cambio, de varios factores, entre los que destaca la impresión, por lo visto restante en el Medio Oriente, de que las Monarquías constituyen un obstáculo tanto en la senda de la unidad como en la del progreso. Y las Monarquías de Iraq y Jordania deberán demostrar, pues, ahora que tal opinión carece de fundamento, es decir, deberán dar doblemente muestras de unidad, a la vez que también facilitar pruebas de que sus Gobiernos son tan «progresistas» como lo puedan ser los regímenes republicanos, o sobre todo como lo puedan esperar las burguesías nacieras, tan ávidas ahora de participar en el Poder y tan decididas a torjar el destino del Medio Oriente.

Dura es sin duda la prueba a la que ahora serán sometidas Jordania e Iraq; mas si nadie se hace ilusiones aquí respecto de las dificultades que se alzan en la senda de la nueva Confederación, no por ello se deja de considerar la creación del nuevo Estado como uno de los desarrollos políticos más afortunados y acertados que registra la joven historia del Medio Oriente.

Guy BUENO

## LA PRIMERA ENTREVISTA DE LOS DOS REYES

AMMAN. — En la primera entrevista celebrada ayer por la mañana entre el Rey Hussein de Jordania y el Rey Feisal del Iraq han participado, por parte iraquí: el ministro de Asuntos Exteriores, Burhanuddin Bachayan; el ministro de Economía, Mohamed El Hardan; el ministro de Justicia, Abdul Rasul Jalisi; el chambelán real y el embajador en Amman. Por parte jordana asistieron: el jefe del Gobierno, Ibrahim Hachem; el ministro de Asuntos Exteriores, Samir El Rifai; el ministro de la Corte, Suleim Tukan; el ministro de Economía Nacional, Julusi Jaliri, y otros miembros del Gobierno.

Se espera que al final de las conversaciones sea dado a la publicidad un comunicado conjunto. (Efe.)

### Iraq no acepta discutir sobre el Pacto de Bagdad

AMMAN. — En torno a las conversaciones entre Feisal y Hussein, los observadores de esta capital estiman que la Delegación iraquí no está dispuesta a discutir la cuestión del Pacto de Bagdad, pero que escuchará lo que sobre tal particular expongan los delegados jordanos.

Uno de los pasos que posiblemente se darán después de esta reunión es el de unir bajo un mando común los Ejércitos de Jordania y el Iraq. Un movimiento en tal sentido fortalecería considerablemente la posición de ambos Monarcas. También es posible que se llegue a un acuerdo sobre algún tipo de unión económica. (Efe.)

### Plebiscito para la unión del Yemen

EL CAIRO. — La unión del Yemen a la República Árabe Unida de Egipto y Siria será proclamada después de un plebiscito popular que se celebrará el próximo día 21, ha sido anunciado con carácter oficial.

Hizo el anuncio Ali Sabri, consejero político del Presidente Gamal Abdel Nasser, después de haberse entrevistado con delegados yemeníes para preparar las bases para la unión federal entre el Yemen y la nueva República Árabe Unida de Egipto y Siria. (Efe.)

### Motivos srios para federarse con Egipto

DAMASCO. — El Presidente sirio, Chukri El Khatli, ha manifestado en una entrevista mantenida con uno de los redactores

de la agencia de noticias siria que las presiones de Israel, Turquía y los Estados Unidos le habían obligado a buscar la unidad con Egipto.

Durante los pasados seis meses Siria ha estado expuesta a una fuerte presión. Turquía e Israel concentraron tropas en nues-

tra frontera, y la sexta flota norteamericana realizó maniobras cerca de nuestras aguas. Nosotros decidimos resistir a esta presión y fuimos a la unidad (con Egipto) porque deseábamos ser fuertes y no queríamos que los árabes se vean expuestos a otra catástrofe como la de Palestina», dijo El Khatli. (Efe.)

### Completo acuerdo entre Iraq y Jordania

AMMAN. — Los Reyes del Iraq y Jordania han hecho saber que las conversaciones que celebran actualmente tienen como fin «el beneficio de la nación árabe y su prosperidad».

En un comunicado publicado después de su primer día de conversaciones, Hussein de Jordania y Feisal del Iraq expresan su «completo acuerdo» sobre los fines de las conversaciones que celebran. Anuncian que dichas conversaciones serán concluidas en breve y que, a su debido tiempo, será hecho público un anuncio con sus resultados.

El comunicado de referencia fue publicado por la Dirección jordana de Prensa y Publicidad, después de las reuniones de ayer entre los dos Monarcas. Hace constar el documento que las conversaciones se celebraron en «buena comprensión y sentimiento de hermandad, así como de completo acuerdo por las dos partes de trabajar en beneficio del mundo árabe y de su prosperidad».

Fuentes informadas en Amman expresan su escepticismo acerca de la formación de una Federación entre Jordania, Iraq y Arabia Saudí. (Efe.)

### Saud de Arabia de su conformidad a la Unión de Jordania e Iraq

AMMAN. — El Rey Saud de la Arabia Saudí ha dado su conformidad para la unión de Jordania e Iraq sin la participación de su propio reino, según han manifestado círculos bien informados.

Al mismo tiempo se informa que Jordania solicitará un empréstito a los Estados Unidos y Gran Bretaña de 120 millones de dólares, con el fin de llevar a cabo su nuevo plan quinquenal.

En el citado plan se tratará de intensificar las irrigaciones y los sistemas hidroeléctricos, mejorar los ferrocarriles y las autopistas, desarrollar una industria de potasa en el mar Muerto y realizar nuevas prospecciones petrolíferas. (Efe.)

## Regresan de la Unión Soviética doce científicos alemanes

Se espera que un segundo grupo llegue a la zona occidental dentro de unos días

FRIEDLAND (Alemania). — Un grupo de hombres de ciencia alemanes repatriados de la Unión Soviética han llegado a Alemania occidental por el puesto fronterizo de Helmstedt.

Se trata de doce profesores que, con sus familias, han permanecido por espacio de doce años en la U. R. S. S., donde trabajaron en laboratorios de investigación.

En Helmstedt fueron recibidos por un representante del Gobierno de Alemania occidental y numerosos periodistas y operadores del cine y la televisión. Minutos después salieron para Friedland. Han trabajado en laboratorios de Leningrado y Moscú. De momento se ignora la naturaleza de su trabajo.

Las autoridades alemanas esperan que un segundo contingente de hombres de ciencia alemanes llegue a la zona occidental dentro de unos días.

## Ha fallecido el agregado militar a nuestra Embajada en Roma

ROMA. — En agregado militar a la Embajada de España en Roma, coronel don Joaquín Calvo Escarnero, ha fallecido en esta capital. Contaba cincuenta y siete años de edad y desempeñaba el indicado cargo desde el mes de febrero de 1955. La muerte se produjo a consecuencia de hemorragia cerebral. (Efe.)



# Los más calificados peronistas insisten en que se vote en blanco

## No se votará por partidos, sino por o contra la revolución libertadora

**BUENOS AIRES** (Crónica de nuestro corresponsal). Casi a las puertas de las elecciones, la gran batalla previa sigue librándose en torno a los votos peronistas. Los gubernamentales saben que no pueden aspirar a ellos, pero Frondizi, pese a su destacado historial antiperonista, aspira a conquistarlos con el argumento de que él es el candidato de la oposición.

Sin embargo, la cosa no está clara. La mayoría de los dirigentes peronistas, los más destacados y sobre todo los más calificados, sostienen que se debe votar en blanco, como en el pasado julio. Es una lucha tenaz, infatigable, la que los jefes peronistas sostienen para convencer al pueblo de que vote en blanco y Frondizi para animarle a que le vote a él. Nadie puede predecir todavía quién gana en esta batalla. Pero no ofrece duda que aunque los primeros logran la adhesión de una mayoría de sus adeptos—sobre todo por la unidad de acción de los Sindicatos—, Frondizi ha conquistado ya a una parte considerable de esa masa popular que antes votaba al peronismo.

### Frondizi tendrá los votos católicos y los comunistas

Este caso no se había dado nunca, y el cuadro que los gubernamentales presentan tiene mucho de cierto. La diferencia fundamental entre lo que ellos dicen y la fría realidad es que Frondizi no ha necesitado acercarse a los núcleos antagonistas de la sociedad argentina, sino que en unos

casos han sido éstos los que se han volcado hacia él y en otros se trata de una relación de ambas partes. Lo cierto, sin embargo, y lo trascendental, es que Frondizi, en efecto, va a recibir en las urnas votos de obispos—esto no tiene duda para ningún periodista medianamente infor-

El que puede llamarse «fenómeno Frondizi», políticamente hablando, se perfila con unos caracteres sin precedentes. Lo reconocen ya los más destacados dirigentes de la revolución. Uno de los más importantes hombres públicos argentinos, el conservador Aguirre Cámara, miembro de la Junta Consultiva o «parlamento de bolsillo» del régimen, como se le llamó, acaba de aludir a este sensacional suceso con estas palabras: «Es tan grande el arte del candidato intransigente, que ya los comunistas han resuelto votar y yo conozco algunos altos dignatarios de la Iglesia que también le votarán». Por su parte, Américo Gioioli, líder del socialismo, empleando el lenguaje crudo de los marxistas, ha dicho de Frondizi: «Comprobamos la vuelta de los demagogos que se acercan al hisopo y a la hoz y el martillo, que buscan a los totalitarios del brazo extendido y a los totalitarios del puño cerrado, que son empresistas con los monopolios, liberales con los universitarios y contrarios a la ley de Sarmiento de escuela común y al divorcio».

mado—y también votará a Frondizi el jefe del partido comunista, junto con todos sus afiliados.

La explicación del fenómeno, que gubernamentalmente se justifica de demagogia, es, sin embargo, bastante clara para la opinión pública. Cada sector antagonista que va a votar a Frondizi lo hace contra las leyes dictadas por la revolución en los problemas fundamentales que a esos sectores les afectan. Para los católicos, el problema de la enseñanza, actualmente en manos laicas y en muchos casos de notorios ateos y marxistas, es el fundamental, y Frondizi lleva en su programa la implantación de la enseñanza libre, con lo que los católicos llegarán a tener su Universidad. Para los comunistas, el candidato intransigente simboliza un programa social en oposición al que ahora rige. A estas extremas y contradictorias fracciones se suman los miles de funcionarios que perdieron sus empleos en la depuración política, los intereses industriales y comerciales, que se consideran postergados por una política agrícola ganadera, y, en fin, una resaca de animosidad contra el actual estado de cosas, en el que la carestía creciente es uno de los factores que más gravitan.

En suma, el desenlace electoral vendrá a ser una especie de juicio a la revolución. Por eso es tan importante la decisión de los peronistas. Su actitud, lógicamente, es la más antigubernamental de todas, pero si votaran en blanco con tanta unanimidad como lo hicieron en el pasado julio, Frondizi, pese a contar con tantas adhesiones, podría ser vencido por el candidato gubernamental Balbín, ya que las fracciones, también muy diversas, del gubernamentalismo, que abarcan desde los grandes terratenientes y ganaderos y los apellidos de la crónica de sociedad hasta los socialistas, se están acercando ante el peligro de un enemigo tan agigantado.

Por eso, en uno de los más importantes actos públicos celebrados en Buenos Aires, el orador Walter Perkins, destacado radical, hizo el resumen más feliz de la actualidad con estas palabras, que la concurrencia subrayó con una ovación: «No se votará por partidos, sino por o contra la revolución libertadora». En doce palabras había resumido centenares de discursos.

**Félix CENTENO**

**EMIGRANTE:** Si te reclaman tus familiares del extranjero, el Instituto Español de Emigración te facilitará GRATUITAMENTE tus documentos y pasaportes y te proporcionará ventajosas económicas para tu viaje. Para ello no recurra a terceras personas; acude a la Delegación Diocesana de Migración más próxima, que te orientará.

## ALEMANIA, PROTAGONISTA DE UNA SINGULAR PARADOJA

EL PAIS PRECURSOR DE LOS COHETES ESPACIALES NECESITA COMPRAR SU AVIACION EN EL EXTRANJERO

Francia o Norteamérica le suministrarán aparatos tipo «caza-bombardero»

### BONN

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal).—Desde hace tiempo anda el ministerio alemán de Defensa buscando en el mercado mundial un avión supersónico que una a su velocidad otras condiciones de aprovechamiento; esto es, que pueda ser utilizado como caza interceptor, como bombardero y como aparato de reconocimiento. Los técnicos del ministerio desearían también que despegara verticalmente; pero éste, al menos por ahora, parece un deseo inalcanzable. El avión ideal no ha sido construido todavía.

Independientemente de lo que pueda hacerse en el futuro, dentro de los acuerdos triangulares Roma-París-Bonn en materia de fabricación de armamentos, Alemania necesita adquirir con urgencia no menos de 150 aparatos para la nueva Luftwaffe. Hoy por hoy, cuatro tipos de aviones de otras tantas nacionalidades se disputan la atención de los técnicos alemanes: el «P-1», británico; el «Saab-Draken», sueco; el «F-104», norteamericano, y el «Mirage 3», fran-

cés. Todos ellos reúnen las condiciones exigidas por el ministerio de Defensa. Las dudas alemanas—dudas que tienen en vilo a los fabricantes de estos aviones dado el volumen del pedido—vienen de lo siguiente. De una parte, la República Federal quería favorecer con su compra a los cuatro países amigos y aliados. Pero, de otra, necesita que le sean entregados los aparatos con la mayor rapidez; en el plazo de un año como máximo. En estas condiciones, ni Francia, ni Suecia, ni siquiera Gran Bretaña están en disposición de servir este número considerable de reactores supersónicos en el plazo deseado por el mando de la Luftwaffe. Así que lo más probable es que sea Norteamérica la que proporcione el primer contingente de aviones para el Ejército alemán del Aire. Actualmente se encuentra en los Estados Unidos el general Josef Kammhuber, al que se le unirá, dentro de unas semanas, el propio ministro de la Defensa, Strauss, estudiando personalmente y con todo detalle el avión «F-104», norteamericano, podría entregar los 150 aparatos inmediatamente.

La sospecha—ya casi certidumbre—de la elección alemana ha causado en los otros países una gran decepción. Aunque ni Gran Bretaña ni Suecia se habían hecho ilusiones sobre la aceptación de sus ofertas respectivas, ya que no podían entregar los aviones antes de dos o tres años, Francia se las había hecho. Su «Mirage 3» pasa por ser un aparato excelente, que atraviesa la barrera del sonido con igual facilidad que una aguja un merengue y que, de añadidura, reúne condiciones de seguridad en absoluto despreciables.

Quizá con la intención de evitar lo inevitable, o por lo menos de eliminar su repetición en el futuro, se presentó en Bonn el ministro francés del Aire, Louis Christiaens. Después de unas cuantas horas de conversación en privado con su colega alemán Strauss, de la que salió un comunicado oficial sumamente vago sobre la colaboración entre los dos países en materia de investigaciones aeronáuticas y formación de pilotos, la prensa alemana se pregunta hoy, con esa manera especial de preguntar que es como una afirmación, si los ministros no llegaron a un acuerdo en firme para la fabricación conjunta de un avión supersónico de las características del «Mirage 3» o quizá este mismo.

Interrogado por los periodistas, antes de su salida hacia París, el ministro francés del Aire hizo la declaración siguiente, harto más significativa que el comunicado de su conferencia con Strauss: «Las conversaciones se han desarrollado en una atmósfera de alta serenidad, llena de promesas. Yo jamás he tenido espejismos en mi vida; pero espero que ahora tendremos uno en beneficio de Europa». El término francés «mirage» corresponde al español espejismo. De aquí la importancia de la brevísima declaración del ministro francés.

Si, efectivamente, Francia y Alemania han llegado a un acuerdo para la fabricación en común de un tipo de avión satisfactorio para los expertos de la Luftwaffe, no cabe la menor duda que la cooperación industrial y militar francoalemana y, por lo tanto, la amistad entre los dos pueblos vecinos, habrá dado un paso considerable.

**Alberto CRESPO**

## Nuevamente se pide en la Cámara de los Lores la admisión de España en la O. T. A. N.

(Continuación de la página 7) juzgarse por sus ventas de aparatos de televisión o de máquinas de coser.

Apoyó también la moción lord Birdwood, quien afirmó que la experiencia de la propia Gran Bretaña aconseja la revisión del tratado. Agregó: «Si hemos de oponernos victoriosamente a la guerra comunista, tenemos que ir todos juntos a la defensa de los valores europeos, y reconozco que compartan su herencia España y Alemania, y digo que acaso Irlanda prestará un día su contribución, en manifestación de que también comparte esta herencia».

Lord Astor afirmó: «Si tratásemos a España con mayor confianza y le pidiéramos su opinión, sería en beneficio de Occidente».

Otro par conservador, lord St. Oswald, apoyó también la moción. Dijo que había sido corresponsal de Prensa en España de un periódico londinense durante la Revolución y que había estado encarcelado por hablar del asesinato de un dirigente derechista por la Policía durante la República. «¿Qué calificación moral—preguntó—es la que permite que un país pertenezca a la O. N. U. y no a la O. T. A. N.? Creo, sinceramente, que perderemos mucho en el aspecto moral ante el pueblo español si pretendemos que el Régimen de Franco no es el Gobierno que los españoles están dispuestos a seguir contra el comunismo».

**Repuesta del Gobierno**

A continuación el conde de Gos-

ford, subsecretario parlamentario adjunto de Asuntos Exteriores, dijo que «desde 1955, cuando España ingresó en las Naciones Unidas, se halla asociada con la organización de la Europa occidental, pero algunos países miembros de la O. T. A. N. han declarado vetarían toda sugerencia de entrada de España en el Pacto del Atlántico Norte. La O. T. A. N. está actualmente en proceso de tratar de resolver problemas difíciles e importantes. El criterio del Gobierno de Su Majestad, es que el suscitar este asunto en la O. T. A. N. en este momento, teniendo en cuenta que un solo voto en contra constituye veto podría causar a la O. T. A. N. dificultades que producirían un daño innecesario. Aunque el Gobierno de Su Majestad continuaría abogando por relaciones amistosas con España, espero que en vista de lo que he dicho, sea retirada la moción». (Efe.)

### Prueba satisfactoria de un cohete norteamericano «Redstone»

PRONTO SERA UTILIZADO PARA LANZAR EL SEGUNDO SATELITE

**CABO CANAVERAL.**—El Ejército ha lanzado con éxito un cohete «Redstone» igual al que impulsó hacia el espacio al primer satélite artificial norteamericano.

El «Redstone» será pronto utilizado para intentar lanzar al espacio otro satélite artificial. (Efe.)

Uno de los transmisores de radio del «Explorador» ha enmudecido

**WASHINGTON.**—El departamento de Defensa ha anunciado que uno de los dos transmisores de radio del satélite «Explorador» ha enmudecido, aparentemente, después de dos semanas de funcionamiento. El departamento manifestó que «como estaba previsto por los científicos», el transmisor de 108.03 megaciclos «ha terminado, aparentemente, la transmisión». (Efe.)

## Los laboristas piden la retirada de las tropas norteamericanas de Inglaterra

**LONDRES.**—El Gobierno ha rechazado las demandas laboristas para que se pida a las fuerzas norteamericanas que abandonen Inglaterra.

El ministro de Defensa, Duncan Sandys, dijo en la Cámara de los Comunes que las fuerzas norteamericanas seguirían en Inglaterra en tanto ambos Gobiernos consideren que es de interés común la permanencia de dichas fuerzas en territorio británico.



## LA GRAN AMENAZA (y IV)

## ¿A DONDE LLEVA EL CAMINO DE YENAN?

«En Bogotá jugamos una carta que pudo haber sido decisiva, ya que de haberse logrado el objetivo hoy sería una realidad la República Socialista Soviética Centroamericana, integrada por Guatemala, San Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica... Con el apoyo técnico y material de guerra que nos brindan los camaradas de Moscú lograremos imponer un Gobierno «amigo» en San Salvador, mientras Figueres, apoyado por la «Legión del Caribe» y la efectiva ayuda nuestra y la que le ha prometido Moscú, eliminará a Somoza en Nicaragua y llevará la revolución marxista a Panamá. El fracaso de Bogotá no debe desanimarnos. Por el contrario, debe servirnos de experiencia y estímulo...»

Es una carta de Jorge García Granados, agente del comunismo internacional que participó en la orgía de sangre del «bogatazo», encontrada en Guatemala y reproducida por José Vicente Peeper.

Parece un sueño. Pero veremos cómo sin desanimarse el comunismo, en efecto, iba a instalar los Gobiernos «amigos», o al menos los neutrales ante la gran amenaza, en toda Centroamérica y América del Sur.

## «OPERACION AMERICA»

En mayo de 1955 los comunistas proceden a la reorganización de su aparato en América, con la experiencia de sus tres fracasos. Los dos Centros de Trabajo para los Asuntos de la América Latina (la Sección 6.ª de la Secretaría Exterior del Comité Central y la Dirección Principal de América del Sur) son conectados con la Junta Suprema de la Libertad Latinoamericana, denominada muy «democrática» y liberal, cuyo objetivo es eliminar todos los regímenes no comunistas o abiertamente comunistas. A la cabeza de la Junta revolucionaria de Centroamérica y del Caribe y Latinoamérica figura, bajo el nombre de Pablo Jiménez, un oficial del Ejército soviético que había hecho su debut en España como oficial de Estado Mayor del siniestro Wáter, enviado por el Kremlin a la zona roja. Desde 1949 se le encuentra agitando las consignas del antiperestroismo norteamericano como subdirector del centro que funciona en Praga. A él y a Imre Munnich, comunista húngaro, vicepresidente de la Comisión gubernamental soviética de Economía para la América Latina, cuyo objetivo es desarrollar el comercio entre la U. R. S. S. y aquellos países—que se apresuró a instalar oficinas que eran centros de espionaje—, se les debe uno de los primeros nuevos medios de acción del «camino de Yenán».

En efecto, Moscú crea la clandestina Comisión Económico-social, adjetivo inocuo, pero que en realidad es un instrumento para ganar la colaboración de elementos nacionales, liberales y democráticos, interesados en ampliar sus negocios con los mercados de los países comunistas. La ambición es fácilmente excitada y los beneficios son siempre un eficaz chantaje. Presidente de esta Comisión fue el rumano Mihail Brola, y vicepresidente, Munnich. En cuanto a «Jiménez», se trasladó a México, Honduras británica y Guatemala para aplicar directamente la nueva táctica.

La Guatemala de Arbenz es su cuartel general, y allí se le encuentra como inofensivo—aparentemente—profesor de la no menos inofensiva Escuela Dramática Central, dirigida por Antonio Noguera. Sólo que ni la Escuela se limita a ser un organismo cultural ni Noguera se llama Noguera, sino Orlov. En cuanto a la Escuela montada por los comunistas en Guatemala, es un eslabón más en la cadena de centros de aparente carácter cultural y artístico con los que Moscú abre el segundo frente de conquista en América.

El tercer frente siguen siendo los partidos políticos. Sin embargo, hay que cambiar de perspec-

## Operaciones coordinadas en toda América del Sur.--Los entrestidores de las alianzas electorales.--Moscú tiende la mano para estrangular después



Krustchev

tiva. Los partidos liberales, preferentemente maniobrados por Ravines, genial creador de Frentes Populares, y que en esta época ha roto con el comunismo, tras el asesinato de Nin por el argentino Codovila en Barcelona, no son demasiado útiles. Se han gastado y una nueva fuerza comienza a delinearse en el horizonte del centro y del sur de América, los movimientos cristiano-demócratas. En Costa Rica se ha realizado en la etapa anterior un primer ensayo con la colaboración de Figueres—manejado por los comunistas—y los cristiano-demócratas. La leva de reclutas que hacen estos nuevos partidos, que, un poco al azar, van surgiendo como consecuencia de la posguerra y el reflejo de Europa, no pasa por un tamiz demasiado estrecho. Además, para ganar partidarios o por su ideología propia, se orientan contra los Gobiernos llamados de fuerza—que quizá no tenían tanta—. Constituyen un terreno de infiltración y posible alianza, que la Kominform aprovecha. El problema de sus divergencias programáticas no les interesa: lo importante es que pueden servir de escudo para avanzar tras ello y que en la serie de luchas que se esbozan el comunismo maniobrá para desintegrar la vida política, social y económica, provocando un clima de perturbación, en el que siempre encontrará ventaja: o el caos o regímenes nacionalistas que deben su nacimiento a la ayuda comunista y tienen que autorizar su existencia.

Y los hombres que dirigen esta maniobra son también agentes soviéticos: Pedro Justo, llamado Miguel Negro, en realidad Nicolás Gorin, que fue uno de los promotores de la ayuda comunista contra España y que, después de dirigir la red soviética desde México, actuando en la zona del Caribe, Colombia, Ecuador y Venezuela, tiene ahora como colaboradores a «Luis Bastante» (el comandante de la Aviación soviética R. P. Korieblajév) y Alejandro La Plata, situado en 1950 en Venezuela como apacible experto en petróleo.

## EL FRENTE INTELECTUAL

La labor de disfraz se aplica en este terreno. Al Socorro Rojo Internacional, demasiado conocido, suceden las «Bibliotecas», «Ligas de Escritores», «Asociaciones Artísticas» y «Clubs Literarios», eficaz medio de atracción de elementos no comunistas. La

intensificación de estos centros coincide—y no por casualidad—con la ofensiva de estrechamiento de relaciones culturales que desencadena la U. R. S. S. Una amplia fracción de intelectuales no comunistas caen en el espejismo, y sin darse cuenta actúan como preparadores de una atmósfera simpática para la ideología comunista. Además del grupo de intelectuales argentinos, protegido en un principio por el régimen de Perón y más tarde sirviendo de enlace entre la burguesía democrática y los comunistas contra el propio Perón, hay otros ejemplos curiosos. Por ejemplo, la reunión convocada por el Movimiento Femenino Latinoamericano, en agosto de 1954, que debía reunir organizaciones femeninas típicamente democristianas, como la Mesa Redonda Panamericana de Mujeres de Lima, junto a otras liberales, y cuyas organizadoras efectivas eran las criptocomunistas Arcelina Mochel y Elisa Branco. O como el Festival de la Juventud, que tuvo que prohibir el Gobierno chileno al descubrirse que tras sus apariencias deportivas se ocultaban dos ilustres admiradores y huéspedes de Moscú y de Mao Tse Tung; uno de ellos, Salvador Allende, jefe de la fracción del partido socialista. Y otro, en México, la Sociedad de Amigos de Guatemala y algunas más estaban dirigidas por comunistas.

Y en este orden de ideas, imitando a Wuenzburg, el agente del comunismo que llegó a controlar y financiar parte de la Prensa burguesa de Europa antes de la segunda guerra mundial, los agentes del Kremlin se filtraron y controlaron una densa red de estaciones de radio, revistas, casas editoriales, periódicos no comunistas, pero que lentamente fueron pasando a poder de grupos marxistas. Su labor era lenta y disgregadora. Pero, como ningún otro medio, prepararon el clima de neutralidad e indefensión ante la amenaza comunista, tan inocentemente desarrollada según la técnica del «camino de Yenán».

## EL COMUNISMO TIENDE LA MANO EN ARGENTINA

Uno de los primeros países de América en que inauguraron la Operación América fue la República Argentina. A finales de 1953 y principios de 1954, Víctor Codovila, el comunista español, agente peligrosísimo de la Kominform, regresó a Buenos Aires desde Moscú con instrucciones de romper toda colaboración indirecta o directa con el peronismo, reemplazándola por una violenta ofensiva adversa, en coincidencia con los elementos burgueses, cuya colaboración busca. La explicación es sencilla: habían fracasado los intentos de infiltración decisiva en el peronismo, efectuados por Juan José Real, Isaac Libenson y Rodolfo Puigros. Y la nueva técnica se inaugura por el propio Ghioldi, dirigente comunista. Por si se ha olvidado, éste había escrito en el periódico oficial de su partido, «Orientación», con fecha de 22 de septiembre de 1948: «Una de las primeras cosas que hizo el actual Gobierno—se refiere al de Perón—, estrechamente asociado con la Iglesia y el Vaticano, fue enterrar la civilizadora ley 1429 e introducir a garrotazos la obli-



José Figueres Ferrer

gatoriedad de la religión». Pues bien, en abril de 1955, en una asamblea, el propio dirigente comunista pedía «el derecho a construir un partido democristiano». Por eso ofrecemos la mano tendida a los católicos y les ofrecemos formar parte del Frente Democrático Nacional contra el imperialismo y la oligarquía y la paz». «Por la organización de miles de Comités unitarios de católicos, comunistas, radicales, socialistas, en defensa de las libertades democráticas». ¿Está bien claro qué es lo que perseguían los comunistas? Por lo que sucedió después, ya es conocido. Recordemos además una fecha: en la finca del dirigente comunista Benito Mannetti se celebra una reunión en la que participan los grandes «invisibles» internacionales y los agitadores argentinos. El acuerdo de desencadenar una agitación general en América se cumple: intento de asesinato de Kubitschek por un yugoslavo nacionalizado boliviano, detención en México de un grupo de cubanos que intentaban asesinar al Presidente Batista, descubrimiento del primer complot contra Castillo Armas en Guatemala, huelgas e incendios en Lima y Callao, huelgas en las minas de cobre, en las Empresas mecánicas, en los yacimientos de nitrato de Chile; intentos revolucionarios en Argentina el 23 de enero de 1956, el 20 de febrero en Brasil, el 24 del mismo mes otra vez en Buenos Aires y el 27 en Brasil; el 20 de marzo, revolución en Cuba; el 5 de abril, otra vez en Cuba; el 11 en Argentina, el 1 de mayo en Cuba, en junio en Argentina y Cuba, en julio en Ecuador, en agosto en Honduras, en septiembre en Argentina, en octubre en Honduras, en diciembre en Argentina, en Haití, en Cuba... ¿Todavía habrá quien no crea en esta relampagueante cadena de maniobras, donde muchas veces los comunistas no aparecen sino detrás de los liberales, los estudiantes revoltosos o los ingenuos democristianos anhelantes de volver a la «Constitucionalidad»?

## Y HOY

¿Después de eso puede extrañarse la extensa red de contactos de los comunistas? En Bolivia se

han introducido en el partido de la Izquierda Revolucionaria, transformado en organización satélite, a pesar de la oposición de sus jefes, mientras a través de Tristán Moroff influyen en el ala izquierda del Movimiento Nacionalista Revolucionario. En Colombia, el grupo comunista «Socialismo Popular» actúa para provocar la división de los conservadores en distintas tendencias y la ruptura del pacto con los liberales, única solución para evitar una nueva era de luchas y de horrores como los desencadenados anteriormente. Detalle inquietante: el dirigente liberal Leras Restrepo ya ha sido objeto de un atentado. En Paraguay, bajo la dirección del peligroso agente de la Kominform Obdulio Barthe, copan en 1955 la manifestación organizada por la Confederación Paraguaya del Trabajo, y colaboran con el partido liberal y grupos «Colorados» disidentes. En Guatemala, el frente nacional, que pudo haber cerrado el paso a los criptocomunistas de Mario Mendes Montenegro, que fue alcalde de la capital con Arévalo, se escinde, y son los comunistas los que provocan disturbios para anular la elección presidencial de Passaunelli, heredero espiritual del asesinado Castillo Armas, favoreciendo a Ydigoras, representante del liberalismo del siglo pasado. En Venezuela, aparte de su colaboración en la caída de Marcos Pérez, aliados en todo lo aliable—y por medio, Rómulo Bethancourt, el amigo de Figueres, de Arbenz y de la Legión del Caribe—, en el primer mitin celebrado en la nueva etapa aparecieron reunidos oradores de la Comisión de huelga de la Junta Patriótica, del partido socialista, del partido comunista, Acción Democrática y cristiano-demócrata Copei. En la Junta Patriótica, dirigida por el periodista Fabrizio Ojeda, se pide la formación de un Gobierno de unión nacional «con todos los partidos». El dirigente liberal Jovito Villalba es recibido en el aeropuerto, tras su exilio, por el comunista Machado. Y la imposición de desfilizar de la Junta militar al coronel Casanova, decididamente anticomunista, ¿no significa algo inquietante? ¿Qué pueden frente a esta táctica partidos de evidente ingenuidad política por honradas que sean sus convicciones? En Honduras han ganado las elecciones los liberales democristianos, pero quizá sea oportuno recordar que estos mismos liberales aparecen asociados con los comunistas en el intento de derrocar al Presidente Lozano, organizado en Costa Rica con el apoyo de la Legión del Caribe. En Cuba, el intento de derrocar a Batista es dirigido por Fidel Castro, siempre en extrañas—o nada extrañas—alianzas con Rómulo Bethancourt, cuyos amigos son otros dos comunistas cubanos: Rafael del Pino Darra y Alberto Brun. En Costa Rica, Mario Echandi, el vencedor de las elecciones, democristiano y no comunista, obtiene el apoyo de una alianza en que aparecen confusamente, como en 1948, conservadores y liberales no figueristas... y comunistas.

## EL CAMINO DE YENAN ES PELIGROSO

El comunismo no es el más fuerte ni debe vencer fatalmente. Su fuerza procede de la debilidad y de la ceguera de sus propios adversarios, que se prestan a su juego y a las alianzas que ofrece: «desinteresadamente» siempre, pero para convertirse, en realidad, en verdugo poco después.

La gran amenaza está ahí: en los que se cogen del brazo con Moscú para marchar por el camino de Yenán, bajo la sonrisa de Krustchev.

J. L. GOMEZ TELLO



# CONSTITUCION DEL PATRONATO NACIONAL DE ARCHIVOS HISTORICOS DE PROTOCOLOS

## Fué presidido por el Ministro de Justicia

Bajo la presidencia del Ministro de Justicia, señor Iturmendi, ha quedado constituido el Patronato Nacional de Archivos Históricos de Protocolos.

Son miembros de dicho Patronato el señor Alonso Fernández, director general de los Registros y del Notariado; el señor García Noblejas, director general de Archivos y Bibliotecas; el señor López Pálop, decano del Colegio Notarial de Madrid; el señor Gómez del Campillo, en representación de la Real Academia de la Historia; el señor Sánchez Belda, director del Archivo Histórico Nacional; el señor Bordonau, inspector central de Archivos; el señor Noguera, notario de Barcelona, que se ha destacado por sus trabajos de investigación histórica y organización del archivo del Colegio Notarial de la Ciudad Condal, y el señor Cavanillas, del Cuerpo facultativo de la Dirección General de los Registros y del Notariado, que ejercerá las funciones de secretario del Patronato.

El señor Ministro de Justicia dirigió unas elocuentes palabras poniendo de manifiesto la importantísima misión que por el decreto de constitución se confía al Patronato, órgano de enlace entre notarios y archiveros para que, en estrecha colaboración, cuiden del régimen de las secciones históricas en los Colegios Notariales, de las correspondientes a las provincias que pasan a integrar los Archivos Históricos Provinciales del Estado y las demás Secciones existentes en los restantes distritos notariales, al frente de los cuales está el notario archivero para formar el catálogo bajo la dirección y asesoramiento de los archiveros encargados del Archivo Histórico Provincial.

El Patronato tomó los primeros acuerdos, señalando las directrices fundamentales de su futura labor, que ha de ser fecunda al ordenar el material insuperable que los protocolos notariales ofrecen a la investigación histórica.

## GAY-LUSSAC ENTRE DOS SANTOS

Sin consultar un plano de París, trazando líneas y avivando recuerdos sobre otro plano, todavía pintado con las tintas desvaídas de la nostalgia y los trazos firmes del paisaje, veo la calle de Gay-Lussac, como defendida por el boulevard de Saint Michel —«Bould-Mitch» para los amigos— y por la calle de Saint Jacques, un poco más arriba y un poco hacia arriba, porque la calle de Gay-Lussac, que es ancha, tiene su cuesta que al principio no se nota, pero que resulta considerable si se pasa con buen andar. El que la calle de Gay-Lussac esté flanqueada por dos calles con vocación de letanía y el que lleven el nombre de dos santos jamillares en nuestro país—Santiago, cuyo camino era realmente un camino de ida y vuelta de la cultura europea, y una especie de pasillo interior para la vida espiritual de España y Francia, y San Miguel Arcángel, de categoría y con quinientos en la devoción de ambos pueblos—es una mera casualidad que parece inventada para que los recuerdos, la espiral arbitraria de los recuerdos, encuentre un cañamazo justo en el que ir perfilando algunas cosas.

Resulta que en la calle de Gay-Lussac, que viene a ser una especie de prolongación de la Sorbona, está instalado el Instituto de Estudios Hispánicos. Se trata de una casa pequeña—debe tener sólo dos plantas—que desentona un poco del relativo orden que los urbanistas establecieron en esta parte de París. El Instituto de Estudios Hispánicos, concretamente este edificio que resulta un poco chico y un poco feo, ha sido el marco en el que ha desplegado su actividad, su exilio voluntario, el profesor Aurelio Viñas, cuya muerte acaba de saberse. El profesor Viñas ha fallecido en Madrid. Era andaluz. De Sevilla. Entre el paisaje de su infancia—acaso algo difuminado tras su vida de profesor-viajero—y el paisaje de Madrid, excesivamente cosmopolita para este caso, me parece que el marco adecuado de la evocación puede centrarse precisamente en el que se llama barrio latino de París. La centramos en este pequeño edificio de la calle de Gay-Lussac, inventándonos la legítima arbitrariedad de decir que el Instituto, como la Embajada, es territorio español. No importa demasiado que en la realidad las cosas no sean así. Lo que ocurre es que el profesor Viñas tuvo aquí concretada su Patria. Y que desde aquí desarrolló su tarea, enseñando a gente dispar y distante, el amor a España, el conocimiento de su Historia, de su

Literatura, de sus sueños. Frente al Instituto de Estudios Hispánicos, si no ha desaparecido estos últimos años, hay una pastelería. Allí puede uno iniciarse en los secretos más dulces del país vecino y descubrir la sugestión especial de los pasteles de mil hojas, que, para decirlo todo, son cosa digna de mención.

En esta encrucijada de calles el profesor Viñas, frente a la pastelería, no lejos del Instituto Pasteur, cerca de los jardines de Luxemburgo, ha ido trazando a lo largo de una vida fecunda su afirmación española. Su ceceo andaluz y su gracia, que estaban por encima de cualquier mezquindad de la fonética, vienen ahora a nuestro recuerdo. Enumerar sus méritos, sus publicaciones, podría ser útil, pero descubriría poca cosa al lector. Es más importante, según parece, meditar en torno a este marco, en torno a esta calle del sabio francés, que al menos sobre el plano de París anda con buenas compañías, y pensar que en este marco, una vida encontró justificación y cumplimiento. El cumplimiento fue también un camino de renuncia. Por eso, tal vez, al lector español no le suena el nombre de Aurelio Viñas. Pero los nombres no son excesivamente imprescindibles. Queda siempre una lección para aprender y que ahora insinuamos, como último homenaje a su memoria. Fue hombre que mereció la fama. Que la tuvo a su manera. Si no fue notorio hay que convenir en que fue notario. Hay que ponerse de acuerdo en esto. Fue el notario español de París. El que dio testimonio de nuestra Patria, con más perseverancia, con más continuidad, un poco como el dueño de la pastelería de enfrente del Instituto, que atestiguaba, sin aspavientos, las dulzuras últimas de la repostería de las galias.

I. M.ª S.

**PEDRO DE ALZAGA**

MADRID

NUEVOS TELEFONOS

AUTOMOVILES

Exposición y Venta ..... 25 46 78  
Depósito ..... 25 41 72

AGENCIA VESPA

Exposición y Venta ..... 36 07 04  
Taller y Almacén ..... 56 44 77  
Oficinas ..... 55 16 82

## Ratificación del Convenio hispanonorteamericano sobre "átomos para la paz"

### AMBOS PAISES SE FACILITARAN MUTUAMENTE EQUIPOS ESPECIALES DE INVESTIGACION

El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer una disposición de la Jefatura del Estado con el instrumento de ratificación del Convenio de Cooperación entre el Gobierno de España y el de los Estados Unidos de América, relativo a los usos civiles de la energía atómica.

Dicho instrumento contiene, en sus doce artículos, las normas básicas del Convenio de Cooperación.

El artículo 6.º, concretamente, especifica los materiales de interés en conexión con proyectos definidos e investigación y relativos a los usos pacíficos de la energía atómica, comprendidos los materiales originarios, materiales nucleares especiales, subproductos, otros radioisótopos e isótopos estables, que se intercambiarán, para fines de investigación, en las cantidades y con las cláusulas y condiciones que se estipulen cuando tales materiales no puedan adquirirse en el comercio. Sin perjuicio de lo dispuesto en el Convenio, se facilitarán mutuamente equipos especiales de investigación y dispositivos de pruebas de materiales para reactores, de acuerdo con los límites de espacio y personal disponibles, cuando tales equipos no puedan adquirirse.

En el artículo 12 se afirma que el Gobierno español y el de los Estados Unidos muestran su común interés por la Agencia Internacional de Energía Atómica, consultándose a tal fin ambas partes para determinar cualquier posible modificación del presente Convenio de Cooperación.

Finalmente, también se especifica en el articulado que la Comisión americana vendrá o arrendará, según se conviniere, al Gobierno español uranio enriquecido hasta en un 20 por 100 en el isótopo U-235 y en las cantidades que se acordaran.

#### Reajuste del complemento "r" de las tarifas tope eléctricas

Por una orden de 10 de enero de 1958 se reajusta el complemento «r» de las tarifas tope unificadas. Dice así:

«El decreto de esta misma fecha de la Presidencia del Gobierno restablece la aplicación del recargo sobre los consumos de energía eléctrica para conceder subsidios de paro por escasez de energía eléctrica, y preceptúa que la Oficina Liquidadora de Energía Eléctrica aporte al Ministerio de Hacienda las cantidades precisas para ello, con cargo a la recaudación del complemento «r», que atienda a las obligaciones de dicha Oficina Liquidadora.

El artículo 11 del decreto-ley de 25 de septiembre de 1953, implantando un subsidio de paro, fijó el recargo en el 5 por 100 sobre el importe de la factura por la energía eléctrica suministrada, deducidos únicamente los impuestos. Asimismo, el cumplimiento de las obligaciones de aquella Oficina, crecientes como consecuencia de la gran producción de energía térmica y el incremento de potencia instalada en nuevas centrales, exige el aumento de los coeficientes en vigor del complemento «r» en el primer semestre de 1958.

A fin de que la repercusión de ambas obligaciones sobre el coste de la energía se mantenga dentro de términos moderados, se varían los coeficientes «r» en forma tal que el aumento del coste de la energía eléctrica a los consumidores se limita, aproximadamente, al 10 por 100, incluido ya

en este porcentaje el 5 por 100 previsto en el decreto-ley de 25 de septiembre de 1953 para el subsidio de paro.

En consecuencia, este Ministerio dispone:

Primero. Se reajusta el complemento «r» de las tarifas-tope unificadas, pasando de las cifras fijadas en la orden ministerial de 11 de junio de 1957 a los valores siguientes:

a) Para los suministros a las diferentes aplicaciones de la energía facturada mediante las tarifas I, II, II,

IV y VI ..... «r» = 50 %

b) Para usos industriales no especiales sujetos a la tarifa V, modalidades a) y b) ..... «r» = 65 %

c) Para los suministros industriales especiales a que se refiere el apartado k) y para tracción eléctrica ..... «r» = 39 %

Segundo. Las modificaciones del complemento «r» a que se refiere el punto anterior se aplicarán a las facturaciones de energía eléctrica del tercer recibo mensual del corriente año.»

## Entrega de premios en el Primer Festival Juvenil de Arte del Frente de Juventudes de Santander

SANTANDER.—Bajo la presidencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, a quien acompañaba el Subjefe Provincial y los Delegados Provinciales del Frente de Juventudes y de Seminarios, se celebró el acto de entrega de premios a los jóvenes artistas que participaron en el I Festival Juvenil de Arte.

Comenzó el acto con unas palabras del Delegado de la Organización Juvenil, quien agradeció al Jefe Provincial el apoyo prestado a este certamen artístico, en recuerdo del cual le entregaba la medalla conmemorativa del Festival. Seguidamente, las distintas jerarquías entregaron los premios a los muchachos, clausurando el acto el Jefe Provincial con unas palabras en las que expuso el éxito logrado por el Frente de Juventudes con esta Exposición juvenil de arte.

## Normas para la concesión de subvenciones a los centros privados de Enseñanza Primaria

El «Boletín Oficial del Estado» publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

ASUNTOS EXTERIORES. — Convenio Postal Universal, Protocolo final, Reglamento de ejecución y anejos y disposiciones referentes a la correspondencia en avión, Protocolo final y anejos firmados en Bruselas el 11 de julio de 1952, Adhesión de Malasia.

EDUCACION NACIONAL. — Orden por las que se dan normas para la concesión de subvenciones a los centros privados de Enseñanza Primaria.

TRABAJO. — Orden por la que se modifica el artículo 34 de la Reglamentación de Trabajo de Industrias Papeleras.

AIRE.—Orden por la que se establecen tarifas por servicios en los aeropuertos nacionales.

## Cuotas para compensación de precios de productos siderúrgicos

El «Boletín Oficial del Estado» publica una resolución de la Secretaría General Técnica por la que se modifican las cuotas adicionales establecidas para compensación de precios de productos siderúrgicos por resolución de la misma Secretaría de fecha 26 de noviembre de 1956 (O. M. 1 de diciembre). Tales cuotas serán: Lingote de hierro, 100; tocho y palanquilla de hierro y carriles, 60; restantes perfiles laminados de acero, 90.

Quedan subsistentes las tarifas de precios de venta de los productos siderúrgicos, así como las demás condiciones establecidas para su aplicación en la citada resolución de 26 de noviembre de 1956.

#### Se inicia en Valladolid un curso artístico cultural

VALLADOLID. — Organizado por el Departamento de Extensión Cultural y Artística de este Frente de Juventudes, se ha iniciado un curso de extensión cultural, al que asisten muchachos de distintas secciones de la Organización. Comprende el curso materias de arte, historia, música, literatura y economía, que son complementadas con la proyección de documentales, diapositivas de los distintos museos nacionales y visitas a los lugares artísticos o históricos de la ciudad.

## Requisitos para la concesión de cupos de papel a empresas periodísticas

El «Boletín Oficial del Estado» publica una orden de Información y Turismo acordada en Consejo de Ministros de 10 de enero de 1958, por la que se establecen requisitos para la concesión de cupos de papel a Empresas periodísticas. El Sindicato de Papel, Prensa y Artes Gráficas elevará propuesta al Ministerio de Información y Turismo para la distribución del cupo de papel, determinando la cantidad correspondiente a cada Empresa, tomando por base los módulos de tirada, gastos de personal y espacio informativo.

El Ministerio establecerá los cupos de acuerdo con lo dispuesto en la orden de 3 de noviembre de 1951. Podrá acordar las medidas de inspección que estime convenientes para comprobar la exactitud de los datos que sirvan de base. Las Empresas periodísticas que deseen acogerse a los beneficios de concesión de cupos de papel protegido, deberán inscribirse en el correspondiente registro, que se abrirá a estos efectos en la Dirección General de Prensa.



# Más de 140.000 hectáreas fueron repobladas durante 1957

Así lo hizo constar el director general de Montes al dar posesión al nuevo secretario de la Dirección

A mediodía de ayer se celebró en el despacho oficial del director general de Montes, don Paulino Martínez Hermosilla, la toma de posesión del nuevo secretario general de la Dirección, don Salvador Sánchez-Herrera. Asistieron los subdirectores generales de Política Forestal y del Patrimonio Forestal del Estado, jefe del Servicio Nacional de Caza y Pesca Fluvial, presidente del Instituto Forestal de Investigaciones y Experiencias y numerosos ingenieros. También se hallaba presente una Comisión de autoridades de Ciudad Real, en donde el señor Sánchez-Herrera ha desempeñado hasta ahora la Jefatura de Montes y la presidencia de la Cámara Oficial Sindical Agraria, presidida por el Gobernador Civil de dicha provincia.

El señor Martínez Hermosilla dirigió unas breves palabras, para decir que el nuevo secretario general llegaba en un momento realmente importante de la política forestal, ya que los Servicios del Estado continúan superando de año en año las cifras de repoblación. Expresó a este propósito que durante el pasado 1957 se ha cubierto de árboles más de 140.000 hectáreas, labor a la que es preciso añadir los trabajos realizados en orden a la mejora de montes públicos, lucha contra plagas y defensa contra incendios. Afirmó asimismo que ante el volumen tan extraordinario de la tarea, la Secretaría General ha sido reorganizada, a fin de que intervenga de una manera fundamental en el trazado de las líneas esenciales de la política forestal.

Por último, el señor Martínez Hermosilla hizo un cálido elogio de la persona del señor Sánchez-Herrera y, tras destacar su prestigio profesional y capacidad de trabajo, afirmó que estaba seguro de que la labor del nuevo secretario constituirá un rotundo éxito.

El señor Sánchez-Herrera agradeció en emocionadas palabras las frases del señor Martínez Hermosilla y tuvo un afectuoso recuerdo para su antecesor, don Teodoro Arriola. Después de expresar su reconocimiento al Ministro de Agricultura por la designación para un puesto de confianza y responsabilidad y de saludar a las autoridades de Ciudad Real presentes en el acto, se ofreció a todos sus compañeros, a quienes pidió su eficaz colaboración.

## Asamblea de representantes de las Uniones Territoriales y Cooperativas del Campo

Estudiaron fórmulas para el mejor suministro de fertilizantes y otros artículos a los agricultores modestos

Presidida por el Jefe Nacional de la Unión de Cooperativas del Campo, Fernando Muñoz Grandes, se ha celebrado en uno de los salones de Juntas de la D. N. S. una reunión, a la que han concurrido representantes de las Uniones Territoriales y Cooperativas interesadas en el mejor cumplimiento de la orden del Ministerio de Agricultura, de fecha 3 de enero, por la que se regula la actual campaña de distribución de fertilizantes.

Asistieron a la reunión el Secretario General de dicha Unión, José Martínez de Torres; Presidentes

de las Territoriales y Jefes o representantes de las Cooperativas de las provincias de Albacete, Avila, Oviedo, Jaén, Lugo, Madrid, Murcia, Orense, Pontevedra, Toledo, Zaragoza, Valencia, Granada, Ciudad Real, Córdoba, Guadalajara y Huelva, provincias todas en las que existe gran número de Cooperativas Agrícolas o intereses económicos muy elevados. La intervención de estas provincias puede ser decisiva para organizar de un modo equitativo, económico e interesante para el modesto agricultor el suministro y circulación de fertilizantes, abonos y demás productos indispensables para el campo.

### Asamblea del Sindicato de Industrias Químicas

En la Delegación Nacional de Sindicatos se ha celebrado la clausura de la Asamblea General del Grupo de Aceites Minerales Lubrificantes, encuadrado en el Sindicato Nacional de Industrias Químicas.

Dicha Asamblea tuvo como fundamental objetivo conocer el reglamento aprobado por la orden ministerial de 24 de enero del año en curso, por el que se regula la venta, dentro del ámbito del Monopolio de Petróleos, de aceites minerales y otros productos.

Entre los acuerdos de la citada Asamblea destaca el nombramiento de las Comisiones pertinentes encaminadas a efectuar las oportunas sugerencias que serán elevadas, en su día, a la superioridad para el mejor cumplimiento de la citada disposición.

Presidió el acto el Jefe Nacio-

## AUDIENCIAS MILITAR Y CIVIL DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar, en el palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don Pablo Martín Alonso, teniente general, Capitán General de la cuarta región militar.

Don Luis Redondo García, general de división en reserva, consejero del Consejo Supremo de Justicia Militar.

Don Rafael Hierro Martínez, general de división, vocal de la Junta Superior de Patronatos de Huérfanos de Militares.

Don José Samaniego y Gómez de Bonilla, general de división, jefe de la división número 52 de Montaña.

...Don Julio Peñas Gallego, general de brigada de Estado Mayor en reserva, acompañado de sus hijos Julio, José y José Antonio, oficiales del Arma de Caballería.

Don Antonio Munaiz de Brea,

general de brigada de Aviación, director general de Personal del Ministerio del Aire.

Don Alfonso Carrillo Durán, general de brigada de Aviación, segundo jefe de la región aérea atlántica y jefe del sector aéreo de Valladolid.

Don Carlos Martínez Vara de Rey, general de brigada de Aviación, del Estado Mayor del Aire.

Don Leandro Martín Santos Domínguez, inspector médico de segunda clase, jefe de Sanidad de la quinta región militar.

Don José Carreño Velarde, coronel de Infantería, jefe del regimiento de carros de combate Alcázar de Toledo número 61.

Don Alfonso de los Santos y Lasurtegui, coronel auditor de la Armada, segundo jefe de la Asesoría General del Ministerio de Marina.

### AUDIENCIA CIVIL

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Comisión permanente del Instituto Nacional de Previsión presidida por don Francisco Labadie Oterín y acompañada por el Ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio.

Don Manuel Aznar y Zubigarray, embajador de España.

Don Faustino Armijo y Gallardo, director general de Relaciones Económicas del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Don Blas Piñar y López, director del Instituto de Cultura Hispánica.

Don Juan José Rovira y Sánchez-Herrero, jefe de la Oficina de la Comisión Delegada del Gobierno para el desarrollo de los convenios con Norteamérica.

Don Rafael Núñez Lagos, presidente de la Unión Internacional del Notariado Latino.

Don Carlos Pinilla Turiso, presidente del Patronato de la Universidad Laboral de Gijón y de la Fundación "San José" de la de Zamora.

Don José Fariña Ferrero, director gerente del Banco de Crédito Local de España.

Don Francisco Fernández Fritsch, inspector de los Servicios Hidráulicos de Levante y Sur de España.

Don Eugenio de la Sal Crespo y don Marcelino Enríquez Parrondo, ingenieros de la cuarta Jefatura de Estudios y Construcciones de Ferrocarriles.

Don Manuel Martínez Galiana.

## NUEVO TELEFERICO AL TEIDE

PERMITIRA DIVISAR EL MAS AMPLIO Y BELLO PANORAMA DE LA TIERRA

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—El Cabildo Insular ha elaborado las bases a que habrán de ajustarse los constructores del teleférico en el concurso que ha de abrirse para dotar al Teide de un acceso fácil. El teleférico estará en conexión con el refugio de Altavista, a 3.200 metros de altura. Desde este punto la ascensión al volcán, a 3.718 metros, es fácil, y permite divisar el más amplio y bello panorama de la tierra. Este refugio, recientemente reformado, tiene capacidad para treinta personas y dispone de dependencias para las caballerías que hasta él lleguen conduciendo a los turistas. (Cifra.)

## El almirante Holloway cumplimenta al Ministro de Marina

Es jefe de las Fuerzas Navales norteamericanas en el Atlántico Este y Mediterráneo

A mediodía de ayer cumplimentó al Ministro de Marina, almirante Abárzuza, el almirante James L. Holloway. El almirante James L. Holloway es el jefe de las Fuerzas Navales de los Estados Unidos en el Atlántico Este y Mediterráneo.

A la entrevista que fué extremadamente cordial, como corresponde a las relaciones amistosas de los dos países, asistieron el almirante Antón, jefe del Estado Mayor de la Armada, y el capitán de navío Easton, jefe del Estado Mayor de almirante Holloway.

El almirante Abárzuza y señora ofrecieron después un almuerzo en su residencia del Departamento al almirante y señora de Holloway, al que asistieron también con sus señoras los almirantes Antón y Sans; agregado naval de Estados Unidos, Collet; capitanes de navío Hale y Easton, capitán de fragata Morales, y teniente coronel Núñez Limón.

A los postres, el Ministro de Marina, en términos de gran cordialidad, brindó por el Presidente Eisenhower, haciéndole el almirante Holloway por el Generalísimo Franco.

## Cerca de seis mil hispanoamericanos estudian en España

EN EL PASADO AÑO SE CURSARON 2.218 EXPEDIENTES DE CONVALIDACION DE ESTUDIOS

El número de expedientes de convalidación de estudios extranjeros, iniciados en el año 1957 por el Ministerio español de Educación Nacional, se elevó a 2.218, cifra hasta ahora no conocida en España, y que corresponde en su casi totalidad a estudiantes hispanoamericanos llegados en ese año.

Estos expedientes tienen por objeto equiparar a nuestros estudios los que los interesados traigan aprobados de sus países de procedencia, es decir, los de bachillerato, si desean iniciar una carrera, o los parciales de bachillerato o de carrera que tengan iniciados y que deseen continuar. Por ello en la cifra dicha no se incluyen los estudiantes que no precisan convalidación ni los posgraduados, que, en número muy crecido, vienen a recibir cursos de ampliación o a realizar trabajos de especialización, de manera que el total de los estudiantes y titulados llegados en el pasado año sobrepasa holgadamente los tres millares y supone un incremento notable en el total de los cerca de seis mil hispanoamericanos que en el año inmediato anterior recibían enseñanzas en aulas españolas.

## PLAZA DE TOROS VISTA ALEGRE

Renovación de carnets de reserva de localidades para la temporada 1958, hasta el día 15 de febrero; expedición de nuevos carnets, los días 17 al 20 febrero.

Taquilla: Victoria, 3, de 10 a 1 y 5 a 9.

## BANCO DE ARAGON

MADRID

De conformidad con nuestro Reglamento se publica el extracto de los Resguardos de Depósito expedidos por esta Sucursal con fecha 15-6-51 y 22-6-51, a favor ambos de don Eugenio d'Ors Rovira y don Juan Pablo d'Ors Pérez Peix, indistintamente, como sigue:

Núm. 16.313, de acciones Compañía Telefónica Nacional de España, y núm. 16.324, de Cédulas Banco Crédito Local de España. Las personas que se crean con derecho a hacer alguna reclamación lo verificarán en el plazo de treinta días a partir de la fecha, pasados los cuales se expedirán los duplicados correspondientes. Madrid, 10 de febrero de 1958.

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

La renovación y recogida de los carnets que han de regir en la temporada de 1958 se efectúa en los despachos de la calle de la Victoria hasta el viernes 14.

Detalles en los carteles murales.



# Ha comenzado el año de la luz para Mallorca

Queda resuelto el problema de la energía eléctrica con la puesta en marcha de la térmica de Puerto Alcudia

## MALLORCA

(Crónica de nuestro corresponsal).

A veces tratar cuestiones relacionadas con esa cosa tan fría, tan material como es el desarrollo industrial tiene también un hondo valor humano, porque el desarrollo industrial, al fin y al cabo, repercute en el bienestar y en el incremento del nivel de vida.

Aquí, en Mallorca, el auge turístico ha traído como consecuencia un incesante incremento de la demanda de hombres, de capital y de productos. El campo se despuebla atraído por la industria; los hoteles y pensiones se multiplican y cada año amplían y mejoran sus instalaciones.

Pero un obstáculo se interponía ante esta formidable, casi diríamos, fantástica prosperidad. Ese obstáculo era la escasez de energía eléctrica.

Las dificultades producidas por la última guerra mundial impidieron contar con la maquinaria precisa para ampliar las instalaciones y para relevar las desgastadas. Y la demanda superó con mucho las posibilidades de producción de energía eléctrica. Tuvieron que ser establecidas restricciones, y la reducción del suministro llegó a ser hasta de un 50 por 100 en la zona rural.

Un ejemplo bien expresivo de la agobiante situación lo proporciona la comparación entre el consumo medio por habitante y año registrado en Mallorca y en la Península. Tomando como punto de referencia el año 1951, el consumo en la isla fué de 100 kilovatios-hora por habitante, mientras que en la Península era de 230 kilovatios-hora por habitante.

Pero toda esta angustia acaba de convertirse ya en historia. Las restricciones han desaparecido y la demanda no volverá a superar a la producción. Este cambio tan radical lo ha producido la entrada en servicio del primer grupo generador de la nueva central térmica instalada en Puerto Alcudia, que quedará completa en el mes de abril próximo, cuando se instale y entre en funcionamiento el segundo grupo.

Tanta importancia tenía para Mallorca la puesta en marcha de esta nueva central, que el Gobernador y Jefe Provincial del Movimiento saludó al año 1958 desde las columnas de "Balears" como el año de la luz para Mallorca.

Ignacio ARROYO

## MAS DE DOSCIENTAS MIL PERSONAS VISITARON EL PASADO AÑO EL VALLE DE ARAN

Educación y Descanso y el Frente de Juventudes contribuyen al incremento de la corriente turística hacia esta región leridana

Se proyecta la construcción de un Parador a la salida del túnel de Viella

## HUESCA

(Servicio especial.) — Toda la Prensa nacional, en sus páginas deportivas, ha puesto de actualidad las bellezas incomparables del Valle de Arán con sus profusas informaciones y fotografías de los VII Campeonatos Nacionales de Esquí de Educación y Descanso, celebrados en las magníficas pistas de La Baqueira, en el pintoresco pueblecito de Salardú.

La divulgación de estas noticias ha servido para redescubrir esta maravillosa comarca leridana, encajonada en el norte de la provincia, en forma de olla, separada del resto por el puerto de la Bonagua, que hasta hace poco quedaba incomunicada durante los meses más crudos del año por las nieves acumuladas, y que ahora, a través del túnel de siete kilómetros que une por la otra vertiente de la carretera de Pont de Suert con Viella, se hace accesible en todas las épocas.

«LA SUIZA ESPANOLA»

Este Valle, de belleza incomparable, que ha sido calificado como «la Suiza española» por sus exuberantes vergeles, sus verdes prados, sus agrestes mon-

tañas, ribeteado de centenares de lagos montañosos con sus rios saltarines, más contacto tiene con la vecina nación que con el resto de España, por lo que todo aquello que favorezca la relación de fronteras para adentro ha de servir poderosamente para impulsar la vida aranesa. Y es precisamente el aspecto turístico lo que tiene mayores perspectivas, no ya sólo por lo que encierra en sí el Valle de Arán, sino también por ser zona de tránsito con todo el sur de Francia, en especial con el santuario de Nuestra Señora de Lourdes y los centros de atracción de Luchón, Pau, Barbazán, etc.

Educación y Descanso ha servido con sus Campeonatos de esquí para lanzar a toda España la idea más eficaz de propaganda del Valle de Arán. Los centenares de esquiadores, tanto participantes como aficionados desplazados con este motivo, serán los mejores propagandistas de las excelencias de sus pistas de nieve como lugar ideal del deporte invernal. Sabemos que esta misma Obra Sindical va a construir un telesquí en las pistas de La Baqueira, proyectado para los VII Campeonatos, y que por dificultades de importación no ha podido instalarse para ser inaugurado con motivo de la competición de referencia.

## Albergue del Frente de Juventudes

los meses de verano lo utilizan como tránsito entre España y Francia en ambas direcciones.

Si la preocupación de los organismos estatales y oficiales es apoyada económicamente estamos seguros que, a no tardar mucho, el Valle de Arán se convertirá en un verdadero paraíso estival y en una estación invernal de grandes posibilidades.

Educación y Descanso ha puesto el primer jalón y asimismo el Frente de Juventudes, aparte el

proyecto del Parador de Turismo de la Dirección General del ramo.

La Junta Provincial que preside nuestra primera autoridad civil viene desvelándose por favorecer la corriente turística, acrecentada, como decimos anteriormente, situando a esta magnífica comarca leridana, dentro del mapa turístico de España, al nivel que le corresponde por su importancia intrínseca y de tránsito con Francia.

R. FERNANDEZ-PAREDES

## PROYECTO DE UN PARADOR NACIONAL

Está proyectado un Parador Nacional a la salida del túnel de Viella y los terrenos ya han sido adquiridos por el Estado, pero todavía no han dado comienzo las obras, esperándose con ansiedad la ejecución de este proyecto que aliviaría en gran manera la escasez de alojamientos que tiene el Valle.

Otro capítulo interesante para mejorar la atracción forastera es el aspecto de comunicación. Son dos los accesos al Valle: uno, el antiguo, a través del puerto de la Bonagua, sólo practicable en los meses de primavera y verano, es el más difícil y de mayor duración. El otro es el del túnel por Pont de Suert y Pobl de Segur. Este último quedaría acertado sensiblemente una vez modernizado el camino de carretera que, partiendo de Lérida por Alfarràs y Benabarre, conduce por la pista construida por la E. N. H. E. R. a Pont de Suert; en este caso el tiempo que llevaría un turismo de Viella a Lérida quedaría reducido a tres horas solamente.

Aun con todas las dificultades actuales, la corriente turística al Valle de Arán se ha acrecentado extraordinariamente estos últimos años, sobrepasando las doscientas mil personas que durante

## TRIGO EN CONDICIONES DE SER SEGADO SE HA LOGRADO, A PESAR DEL CRUDO INVIERNO EN UNA FINCA DE LA PALMA DEL CONDADO

LA PALMA DEL CONDADO (Huelva).—En una finca propiedad de don Fermín Casado Cepeda, de este término municipal, ha nacido trigo de la clase llamada «autora» en algunos trozos de tierra, que se encuentra ya en condiciones de ser segado. Dicha tierra, que se halla sembrada de olivos estuvo el pasado año, además, sembrada de esta clase de trigo, del que en la recolección muchas espigas quedaron desparadas por el suelo. Cuando hace unos cuatro meses fué labrada la finca quedaron enterradas y el trigo nació con gran fuerza y creció hasta llegar a su pleno desarrollo, a pesar de haber coincidido con los días más fríos del invierno. Esta clase de trigo, de muy rápido crecimiento, es la que mejor resiste las bajas temperaturas. (Cifra.)

## REPOBLACION FORESTAL

PENARROYA (Córdoba).—La Sociedad Deportiva de Pescadores con caña va a efectuar la plantación de 200 árboles en las márgenes del pantano del río Guadalupe, enclavado en el término de Fuenteovejuna. Las especies que van a repoblarse son chopos, acacias, etc., pretendiéndose con ella dotar a este lugar de sombras y convertirlo en sitio de esparcimiento y recreo, no sólo para los propios pescadores, sino también para los excursionistas que lo visiten. (Cifra.)

Glosopeda en algunas zonas de Lugo

LUGO.—La Jefatura Provincial de Ganadería anuncia la aparición de la glosopeda en determinadas zonas del Ayuntamiento de El Corgo. El Gobierno Civil y la citada Jefatura han tomado las medidas oportunas para evitar la propagación de esta plaga y combatirla en el menor tiempo posible. Los equipos de saneamiento ganadero de la Dirección General de Ganadería trabajan denodadamente para la extirpación del mal. (Cifra.)

Van a celebrarse en la zona baja de Aragón cursillos sobre poda del olivar

TERUEL.—En varios términos municipales de la zona baja de Aragón van a celebrarse cursillos sobre poda del olivar, a cargo de

técnicos e ingenieros agrónomos de la Estación Oleícola de Jaén. Las enseñanzas serán prácticas, y muchos propietarios han ofrecido sus fincas a tal efecto. (Cifra.)

## ILMO. AYUNTAMIENTO DE LEGANES

(MADRID)

### ANUNCIO

La Corporación Municipal de Leganés saca a pública subasta la construcción de un pozo de agua potable, edificio y cañería de conducción, en precio de pesetas 368.117,17, con reducción de término, conforme el art. 19 del Reglamento de Contratación.

El plazo de presentación de instancias finaliza el día 19-2-1958, y las proposiciones se presentarán en Secretaría Municipal hasta las 20 horas de dicho día. Las circunstancias detalladas de esta subasta han sido publicadas en el «Boletín Oficial de la Provincia» de fecha 7-2-1958.

Leganés, 11 febrero de 1958.—Firma ilegible

## REVISTAS EXTRANJERAS

SUSCRIPCIONES Y RENOVACIONES PARA 1958

Servicio de libros técnicos y científicos de todos los países

EDITORIAL PUEYO, S. L.

TETUAN, 5

TELEFONO 31 30 14

MADRID

LIBRERIAS: SOL, 1, y ARENAL, 6



# EL BOTANICO DE VALENCIA, A PUNTO DE MORIR BAJO EL BARRO

Sus especies fueron clasificadas el pasado siglo por el eminente naturalista Cavanilles

**VALENCIA** (Servicio especial.) — Todos los años, en el aniversario de su nacimiento, se rinde tributo de homenaje y admiración al sabio sacerdote y botánico valenciano José Antonio Cavanilles. Se celebran en él unos actos culturales, y el Centro Excursionista, en colaboración con el Centro de Cultura Valenciana, que es la entidad ciudadana que mejor regula los latidos de la actividad cultural de nuestro pueblo, recibe los premios Trofeo anual "Cavanilles" y se disciernen los correspondientes al Premio "Teodoro Llorente".

Este año también se cumplió el programa en honor al eminente naturalista, y tuvieron como marco el Salón del Consulat del Mar de nuestra Lonja. Al día siguiente de estas solemnidades, también los cronistas del Reino dedicaron su sesión a conmemorar aquel nacimiento del erudito botánico, autor de numerosos libros y clasificador de nuestra colección que se conservaba en el Jardín Botánico de nuestra ciudad.

Digo que se conservaba, y no miento. Creo que de la magnífica colección clasificada por nuestro paisano Cavanilles no debe quedar nada o muy poco aprovechable. Las dos riadas, que marcan una etapa de nuestra historia valenciana, anegaron completamente las cinco largas hanegadas patrimonio de nuestro Jardín, que era tan sólo comparable con el de la capital de España por el número y rareza de sus especies. El Turia, desbordado, irrumpió en el recinto del Botánico y sepultó bajo el barro todo el muestrario valioso, aclimatado con tesón y con cariño durante más de un siglo.

Pero el Turia no tenía conciencia de su maldad. El Turia venía, al cabo, a buscar los cauces por los que discurría en otros tiempos, y no paró mientes en que destruía la labor de los hombres. Lo triste e inconcebible es que han pasado ya varios meses, se habla de reparaciones, de reformas y hasta de cosas nuevas que vendrán a sustituir a las antiguas, y de nuestro Jardín Botánico no se dice nada, para salvar, si es que es posible, algo de lo que queda. Ni un jornal, ni una paletada en su favor. Sus andenes, deshechos; sus especies vegetales, pudriéndose bajo la tierra sedimentada, huérfana de sol y de aire.

Creo que debe hacerse algo por el pobre Botánico. El Botánico era lugar de visita por turistas y estudiosos. Hoy, hasta su invernadero es refugio de gentes trashumantes, sin amor a la tierra que les cobija. He leído que hace días estuvo a punto de producirse un incendio, ocasionado por la invasión no ya de pobres, sino de gente del hampa. Porque sus tapias también están derribadas, y su entrada, a merced de cualquiera para hacer lo que le venga en gana.

Y no estará de más, si es que se hiciera caso a esta llamada mía en favor del Botánico, que en estos momentos, en los que parece que las cosas tienen una mejor y más fácil solución por nuestra condición de damnificados, se le preste mucha más atención que la que fué prestada a este lugar de estudio, a esta notable exposición de la flora de nuestra Patria, y especialmente de nuestra región. Nuestro Jardín enviaba y recibía anualmente los catálogos de los mejores botánicos del mundo, y eran muy apreciadas sus colecciones. Este año, ni podrá enviarlas ni tampoco recibir las, ya que no sabría dónde cultivarlas. Digo que es necesario tomar con interés y sin perder momento la salvación de nuestro Jardín Botánico, y es necesario que no debe dejarse en abandono por nuestras autoridades. Hace unos días —y ello ha motivado principalmente esta crónica—, me habló con el director del Botánico, Francisco Beltrán Bigorra. Es un hombre, que desempeña desde su juventud la cátedra de Botánica en nuestra Universidad y que

durante años fué decano de la Facultad de Ciencias, se lamentaba, como yo lo hago ahora, de tan triste abandono. Sus ojos pugnaban por defenderse de unas lágrimas que querían revelarse. Años y años de constancia y trabajo, de amor y de abnegación hicieron del Botánico de Valencia un Jardín ejemplar. Hoy muere. Casi nada en él tiene ya vida. Lo decía con pena y hasta con rabia, porque era impotente para remediarlo.

—Esto no es cosa suya, don Francisco —le prometí—. Yo lo diré también, y lo diré de forma que si no nos escuchan será porque no quieren.

Y por eso. Porque Valencia acabará perdiendo algo que costó y costaría cien años de recuperar, es por lo que pido un poco de piedad para su Jardín Botánico.

Hipólito TIO

## Inauguración del servicio directo Barcelona-Norteamérica

**BARCELONA** — La motonave italiana «Vulcania» inaugurará el servicio directo de pasajeros para Norteamérica, que fué interrumpido hace cincuenta años por la antigua Sociedad Sabaudia, después del terremoto que en 1908 destruyó Messina. En el curso del presente año, el trasatlántico «Vulcania» y la unidad gemela «Saturnia» efectuarán el siguiente itinerario: Trieste, Venecia, Messina, Palermo, Nápoles, Barcelona, Gibraltar, Lisboa, Halifax y Nueva York. La próxima llegada del «Vulcania» a Barcelona está anunciada para el día 22 del actual. (Cifra.)

## EXALTACION DE LOS SANTOS DE BARCELONA

### ENCABEZA LA LISTA SANTA EULALIA, CUYA FIESTA SE CELEBRO AYER

#### BARCELONA

(De nuestro corresponsal. T. a nsmisión directa) — La fiesta de Santa Eulalia, celebrada ayer con la conmovedora devoción tradicional de Barcelona a la intrépida Virgen y mártir, que tiene su patronazgo, y cuyo sepulcro se halla en la cripta de la catedral, reafirma la actualidad de la exaltación de los santos de Barcelona, promovida por el arzobispo-obispo de la diócesis en una luminosa pastoral, precisamente como piadoso objetivo especial para el presente año, y de un modo concreto, con la finalidad de conseguir mayor difusión entre los fieles del conocimiento de sus vidas y sus hechos, contribuyendo así eficazmente a que la ejemplaridad pueda rendir más copiosos frutos espirituales.

Santa Eulalia, en efecto, encabeza la gloriosa lista, en la que figuran San Olegario, San Severo, San Cucufate, Santa Madrona y San José Oriol, y aun podríamos añadirle el nombre del bienaventurado labriego San Medin, que, aunque su ermita se alza en el término municipal de San Cugat del Vallés, al pie de la vertiente norte del Tibidabo, se encuentra estrechamente vinculado a Barcelona a través de la barriada de Gracia, cuyas animadas «collas» preparan ya su famosa romería, que, como cada año, celebrarán el 3 de marzo, con derroche de fastuosidad en la ornamentación de sus cabalgatas (hay incluso la del Club Ciclis-

ta, cuyos miembros van, naturalmente, en bicicleta), así como de caramelos, prodigamente lanzados al aire, más que a puñados a toneladas, con el consiguiente alborozo de la chiquillería..., y, ciertamente, sin pesadumbre de los mayores.

#### SAN IGNACIO Y SAN FRANCISCO DE BORJA

Por nuestra parte plácenos hoy sobremanera, puesto que el tema de actualidad nos depara ocasión adecuada, aumentar la relación susodicha con algunos Santos más que, si no nacieron en la Ciudad Condal, contrajeron también con ella estrechos vínculos espirituales: San Ignacio de Loyola, San Francisco de Borja y San Juan Bosco.

San Ignacio de Loyola amaba tanto a Barcelona que, años después de sus tres estancias aquí, escribía lo siguiente al arcediano de la catedral don Jaime Cassador, más adelante obispo de la diócesis: «Me parece y no dudo que más carga y deuda tengo a esa población de Barcelona que a ningún otro pueblo de esta vida».

Lo que en su libro titulado «San Ignacio de Loyola en la ciudad de Barcelona» explica así el ilustre jesuita padre Puig, científico de fama mundial que, además de llamarse también Ignacio, es de Manresa, donde el fundador de la Compañía de Jesús, después de su espiritual veta de armas ante Nuestra Señora de Montserrat, entró ya resueltamente en el prodigioso camino de su santificación y escribió el au-

reio libro de los «Ejercicios Espirituales»:

«¿Qué hizo, pues, Barcelona para que mereciese de San Ignacio un elogio tan extraordinario, el que había estado en tantas poblaciones de España y del Extranjero? Resumiéndolo en pocas palabras diremos que aquí encontró albergue, manutención gratuita, enseñanza gratuita, abundantes limosnas para repartir entre los pobres, atenciones sin cuento en sus enfermedades, oportunidad para ejercer la virtud y el celo, aprecio rayano en veneración; en fin, todo cuanto podía apetecer un estudiante pobre que, lejos de su tierra, se preparaba para enfrentarse con la vida, no a la manera como la entienden los mundanos, sino para seguir de cerca las pisadas de Jesucristo y llevar las almas, por sí y por sus hijos, al conocimiento y amor de Dios y de nuestro Redentor. Y como si todo esto que San Ignacio encontró en Barcelona durante las tres etapas que en ella vivió fuese poco, una vez salido de la ciudad recibió todavía abundantes donativos en metálico para poder proseguir sus estudios en París y Venecia y para las obras que más adelante llevó a cabo en Roma».

Respecto a San Francisco de Borja, cuando todavía era el poderoso duque de Gandia y marqués de Lombay, nombre de confianza del Emperador y, después de éste, el más encumbrado magnate de España, fué virrey de Cataluña y proporcionó a Barcelona el considerable beneficio de la construcción de la Muralla de Mar, la cual, en realidad, constituyó, durante cuatro siglos, su hermoso paseo marítimo.

#### SAN JUAN BOSCO

De los recuerdos de San Juan Bosco, relativamente recientes aun, pues datan de unos setenta y cinco años, está lleno el ambigüo espiritual de Barcelona, donde hizo su primera fundación en una antigua masía, a cuyo alrededor han ido creciendo desde entonces las famosas escuelas profesionales salesianas de Sarriá, que han hecho incalculable bien a la ciudad y a España entera con la formación de una legión innumerable de obreros magistralmente especializados en sus respectivos oficios (electricistas, mecánicos, ebanistas, etc.) y, sobre todo, cristianamente educados en el amor a Dios y a la Patria.

Conocida es la conmovedora anécdota de las bíblicas palabras que San Juan Bosco «oía» como resonar en su interior cuando venía hacia Barcelona: «tí, dabo, tí, dabo...» No acerto a entender por qué, hasta que, hallándose cierto día en la iglesia parroquial de Belén (la cual fué, por cierto, capilla del primer colegio que tuvo en Barcelona la Compañía de Jesús), oyo, por providencial casualidad, mencionar el nombre de la famosa montaña, de cuya cumbre le fueron donados unos terrenos por sus respectivos propietarios, en solemne acto que tuvo lugar en la basílica de Nuestra Señora de la Merced y durante el cual San Juan Bosco anunció que en aquella cima se alzaría, por lo pronto, si, una pequeña ermita, pero después un gran templo. Profecía que precisamente ahora estamos viendo llegar a la plenitud de su cumplimiento, puesto que toca ya a su término la construcción del templo nacional expiatorio del Sagrado Corazón de Jesús, cuya imagen, sobre la gran cúpula central, presidirá el inmenso conjunto urbanístico que en torno al Tibidabo habrán de llegar algún día a formar Barcelona y los veintinueve Municipios que la rodean, formando su zona de influencia.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

## CONSTRUCCION DE ESCUELAS EN PAMPLONA

### SE DESTINAN A ESTAS OBRAS VARIOS MILLONES DE PESETAS

**PAMPLONA** — El Ayuntamiento, después de un detenido estudio, ha aprobado la construcción de varias escuelas, cuyo presupuesto asciende a varios millones de pesetas. Estas estarán distribuidas de la siguiente manera: Escuelas graduadas, con seis secciones de niños, dos de niñas y seis de párvulos en la barriada de San Pedro; secciones de niños, niñas y párvulos en Echavacoiz; construcción de una nueva escuela graduada con seis secciones de niños, seis de niñas y seis de párvulos en La Chantrea; reforma y adaptación a las necesidades pedagógicas actuales de las escuelas del grupo «San Francisco» y del «Ave María», y en esta última ampliación de una sección de párvulos y construcción de recreos cubiertos; ampliación de las escuelas de la Magdalena, para establecer tres secciones de niños, tres de niñas y tres de párvulos, teniendo en cuenta las normas de la Dirección General de Enseñanza Primaria sobre construcciones de edificios escolares, y el proyecto del convenio a concertar con el Ministerio de Educación Nacional. (Cifra.)

### OBRAS DE URBANIZACION EN BURGOS

**BURGOS** — En unas declaraciones del Alcalde, don Mariano Jaquotot a los periodistas se refirió al problema que plantean en el extrarradio las copiosas lluvias caídas, manifestando que, por tratarse de zonas sin urbanizar, el Ayuntamiento ha acordado no permitir más construcciones en zonas sin urbanizar, ni la creación de nuevos suburbios, a fin de evitar que los problemas planteados por la falta de adecuada pavimentación en esos lugares se agraven por otras causas.

Asimismo indicó el Alcalde que se prepara un amplio programa de obras de arreglo de calles, cuya solución definitiva exigirá muchos millones de pesetas. (Cifra.)

#### Importante plan de obras en Cartagena

**CARTAGENA** (Murcia). — Dos nuevos centros de transformación van a ser instalados para mejorar el servicio del barrio de Los Dolores, y para dar energía eléctrica al nuevo grupo de viviendas construido por la Obra Sindical del Hogar en Torre Pacheco. También va a ser instalado, en El Llano del Real, un dispensario de urgencia para el servicio de sus productores, y cuyos terrenos, con una superficie de 240 metros cuadrados, han sido cedidos gratuitamente por el Ayuntamiento, que, además ha regalado al Ministerio de Educación Nacional

una manzana, en el ensanche de la ciudad, para la construcción de edificios con destino a las Escuelas de Peritos Industriales, Facultativos de Minas y Maestría Industrial. Finalmente, en el caserío de Los Nietos, ha sido edificado un inmueble para escuela unitaria y vivienda para el maestro. (Cifra.)

#### Nuevo Centro de Observación de Menores en Avila

**AVILA** — Para visitar el nuevo Centro de Observación de Menores «Santiago Apóstol», llegaron a esta ciudad el secretario general del Consejo Superior de Protección de Menores, don Gregorio Santiago de Castiella, y el

tesorero, don Pedro González Botella. Este centro, construido de nueva planta en la carretera de Toledo comenzará a funcionar inmediatamente a cargo de los Hermanos de la Milicia de Jesucristo Rey, religiosos dominicos fundados por el actual obispo de Córdoba. El edificio tiene 100 camas, una hermosa capilla, espléndidos talleres para la enseñanza de oficios (aulas para las clases de reeducación de los muchachos, campos de deportes, piscina y los demás modernos adelantos. (Cifra.)

#### Van a efectuarse obras de reforma en el convento dominico de Pollensa

**POLLENSA** (Mallorca). — Por iniciativa del economo de esta villa, don Miguel Gomila Torres se están llevando a cabo las gestiones necesarias para iniciar las obras de reforma en el convento de Santo Domingo, de Pollensa, edificio que ocuparon los dominicos al fundar casa en esta población, y construido por ellos mismos, previa compra del solar, desde 1592 hasta 1616. En la primera etapa se proyecta construir una nueva escalera de acceso al primer piso por la calle de Santo Domingo, y el tramo que ocupa la escalera actual y la cochera existente se habilitarán para amplio salón, con el fin de atender a las múltiples necesidades de la parroquia. (Cifra.)

## ¡¡¡PALABRAS EN LA TIERRA!!!

Novela de LUISA ALBERCA de tal éxito al ser radiada por LA VOZ DE MADRID que a petición de los oyentes ha tenido que ser editada Solicitela en la Administración de LA VOZ DE MADRID. Ayala, núm. 15.—MADRID



# SE ESTRELLA UN BOMBARDERO AMERICANO EN DAKOTA DEL SUR

## Hallazgo de un hombre muerto en la calle de Embajadores

UN HOMBRE FALTA DE SU DOMICILIO HACE UNA SEMANA Y SU HERMANO DENUNCIA EL HECHO

A las nueve y media de la mañana de ayer, frente a la casa número 270 de la calle de Embajadores, los transeúntes advirtieron la presencia de un hombre tendido en el suelo, sin dar señales de vida. Avisada la Casa de Socorro del Mediodía, acudió a los pocos momentos el médico de salidas, quien comprobó que el hombre había fallecido. El Juzgado de guardia se constituyó en dicho lugar y ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito del Instituto Anatómico Forense, para la práctica de la autopsia.

En la Comisaría de Policía compareció espontáneamente un vecino del finado. Dijo que sólo sabía de él que se llamaba Paco, que tendría unos cincuenta años de edad y era de estado soltero. Vivía en una chabola próxima a la del compareciente, solo, en las cercanías del camino de los Vinateros, entre las barriadas de la China y el Japón.

**UN HOMBRE DE BUENA CONDUCTA DESAPARECE DE SU DOMICILIO.**—Desde el día 7 del corriente mes falta de su domicilio, en la calle Soldado José María Rey, número 30, planta baja, del barrio del Tercio, Benito Sánchez Martín, de cincuenta y dos años, natural de La Hoya (Salamanca). Benito, que vivía solo, asistido por una mujer que iba a hacerle la limpieza de la casa todos los días y se ausentaba concluida su tarea, salió en la tarde de ese día diciéndole que iba a dar un paseo, pero no ha vuelto. Es hombre de excelente conducta, que nunca pernoctaba fuera de su domicilio. Su hermano Santiago, de cuarenta y nueve años de edad, industrial, que vive en Alcatraz, número 3, planta baja, de Carabanchel Bajo, alarmado por la prolongada ausencia y falta de noticias de Benito ha presentado la oportuna denuncia, y la Policía actúa para averiguar el paradero del desaparecido.

**RINA ENTRE VECINOS EN MORTALEZA.**—Procedente del pueblo de Mortaleza, fué asistida en la Casa de Socorro de Tetuán de las Victorias una mujer de cuarenta años, natural de Zalamea de la Serena (Badajoz), llamada Clotilde Romero Pozo, a quien los facultativos de guardia, señores Gracia y Calderón, apreciaron una herida contusa con hematoma en el pómulo y otra en la región superciliar derecha, así como conmoción cerebral, por lo cual el facultativo se reservó el diagnóstico.

Clotilde vive en el barrio del Cristo, en el citado pueblo, y en diversas ocasiones ha sido denunciada por insultar a sus vecinos.

No hace mucho ofendió grave-

## Los aludes produjeron en Suiza once muertos durante el invierno de 1955-56

**DAVES (Suiza).**—Once personas han resultado muertas a consecuencia de los aludes que se produjeron durante el invierno de 1955-56 en Suiza, ha informado el Instituto Federal de Investigación sobre Avalanchas. Esta cifra es la menor que en tal sentido se registra en Suiza desde el invierno de 1949-50. (Efe.)

mente a las hermanas Trinidad y Encarnación Martín Fernández.

Ayer Clotilde se dirigió a la casa de las dos hermanas y las insultó. A las voces salieron Trinidad y Encarnación y el marido de la primera, llamado Eugenio Delgado Saivo, dando comienzo una batalla, cuyo fin hubo de poner la Guardia Civil.

**NINA DE DOS AÑOS ABANDONADA EN UN COLEGIO.**—En el colegio-residencia de Cristo Rey, en la calle de Cardenal Cisneros, número 50, se presentó una joven de veintidós años de edad que dijo llamarse María del Carmen. Solicitó alojamiento por unos días, y dió el número de una casa de la calle del General Álvarez de Castro como domicilio de sus abuelos.

Al día siguiente, por la tarde, María del Carmen se presentó en la residencia acompañada de una niña de dos años y medio, aproximadamente. Explicó a las monjas era una hermanita suya y la llevaba a dormir con ella porque su madre iba a dar a luz. Después, sin que fuera vista por nadie, María del Carmen salió del colegio y no volvió.

La superiora de las religiosas decidió dar cuenta a los abuelos de la muchacha, y se dirigió a la casa de la calle del General Álvarez de Castro. Resultó que aquél no era el domicilio de sus abuelos, sino de los padres, quienes manifestaron no saber quién pudiera ser aquella criatura.

El caso fué denunciado en la Comisaría de Policía de Chamberí. El padre de María del Carmen ha declarado que su hija desapareció del domicilio el día 22 de diciembre pasado, sin que desde entonces volviera a saber de ella. El padre dijo que hasta esa fecha su hija no faltó del domicilio paterno y observó siempre una conducta absolutamente regular.

**HURTO DE 5.500 PESETAS.**—Ha sido detenida y puesta a disposición judicial Carmen Roperio Bravo, de treinta y siete años de edad, casada, con domicilio en la calle de Cardenal Cisneros, por robo de 5.500 pesetas al propietario del bar Dalio, sito en la calle de Fuencarral, 125.

Carmen utilizó para cometer el robo una llave de su casa, penetrando de esta forma en la oficina, donde estaba guardado el dinero. Parece ser que la cantidad no la sustrajo de un golpe, sino que lo fué haciendo poco a poco, sin que el propietario del establecimiento sospechara de ella, ya que llevaba dos años y medio allí empleada.

**ALLANAMIENTO DE MORADA.**—Juana Rodríguez Hueta, de cincuenta y ocho años de edad, natural de Beas de Segura (Jaén), ha denunciado a Eulogio Arroyo Millán, de cuarenta y dos años, quien la noche del día 10 se presentó en su domicilio, pretendiendo entrar. Como se negara Juana, Eulogio golpeó violentamente la puerta, haciendo saltar la cerradura. Luego la amenazó de muerte. Juana, ante los hechos, acudió a la Comisaría de Tetuán, en donde notificó lo sucedido. Ahora, la B. I. C. investiga la verdad de todo lo ocurrido.

**HURTO UNA CARTERA.**—Inspectores de la Comisaría de Chamberí han detenido a Antonio Vázquez Alonso, con domicilio en la calle Conde de Peñalver, número 88, autor del hurto de una cartera con 2.000 pesetas y documentación, en la imprenta en que trabaja, sita en la calle Cristóbal Bordin, número 17.

## El accidente se produjo al resbalar sobre la pista cuando aterrizaba y chocar contra las oficinas del aeropuerto RESULTARON MUERTOS DOS TRIPULANTES DEL AVION Y TRES EMPLEADOS

**RAPID CITY (Dakota del Sur).**—Un gigantesco "B-52" de bombardeo se ha estrellado en la base aérea de Ellsworth. Resultaron muertas cinco personas: dos miembros de la tripulación y tres empleados de las oficinas de la base que se hallaban trabajando en el edificio contra el cual chocó el aparato.

El accidente se produjo en el momento en que el avión realizaba el aterrizaje. Resbaló en la pista y fué a chocar contra el edificio, que quedó totalmente destruido.

Se han salvado seis miembros de la tripulación, que resultaron ligeramente heridos. (Efe.)

## DOS PILOTOS MUERTOS AL ESTRELLARSE UN AVION VENEZOLANO

**CARACAS.**—Un avión de las Aerovías Venezolanas se ha estrellado durante un vuelo entre Coco de Mono (Estado de Apure) y Maiquetía. En el accidente fallecieron el piloto y el copiloto del aparato. (Efe.)

## UN AUTOBUS DE VIAJEROS SE PRECIPITA POR UN TERRAPLEN EN BRASIL EN EL ACCIDENTE RESULTARON MUERTAS SIETE PERSONAS Y 30 HERIDAS

**SAO PAULO (Brasil).**—Siete personas resultaron muertas y treinta heridas al precipitarse un autobús lleno de viajeros por un terraplén de 30 metros de desnivel. El accidente se produjo en la carretera entre Parati y Guaretinguetá.

Cinco de las víctimas murieron instantáneamente y las otras dos fallecieron al ingresar en el hospital. (Efe.)

## CUATRO MINEROS POLACOS MUERTOS EN UN DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS

**LONDRES.**—La agencia de información polaca P. A. P. anuncia que cuatro mineros polacos resultaron muertos en un desprendimiento de tierras en las minas de carbón de Rozbark. (Efe.)

## PERECEN DOS OBREROS AL CAERSE UNA TAPIA

**NUNEATON (Inglaterra).**—Dos obreros han resultado muertos al

venirse abajo una valla, cuyos escombros les sepultaron, a causa del fuerte viento huracanado que azotó esta localidad. Los obreros realizaban mediciones para la construcción de un nuevo edificio cuando se produjo el accidente. (Efe.)

## INCENDIO A BORDO DE UN MERCANTE BRITANICO

**WELLINGTON (Nueva Zelanda).**—Se ha producido un incendio en las primeras horas de esta mañana en el buque mercante británico «Persic», de 13.594 toneladas, cuando navegaba por aguas del sur del Pacífico.

Los miembros de la tripulación lucharon denodadamente para impedir que el fuego llegara a las bodegas, donde se transportaba el cargamento, y, finalmente, lograron reducir el siniestro.

El capitán del buque ha radiado un mensaje, en el que dice que no se han producido daños graves en el navío, pero que se

dirige a puerto para efectuar ciertos arreglos en él.

El «Persic» se dirigía a Londres, vía América del Sur, con un cargamento de pieles por valor de 30.000 libras esterlinas. (Efe.)

## LIGERO TEMBLOR DE TIERRA EN SAN FRANCISCO

**SAN FRANCISCO.**—A primeras horas de ayer se ha registrado un ligero temblor de tierra en las afueras de esta capital. El temblor duró escasos segundos. No se han registrado víctimas ni daños materiales. El Observatorio Meteorológico ha informado que el epicentro del seísmo se encuentra en el Pacífico. (Efe.)

## SEISCIENTOS "INDESEABLES" DETENIDOS POR LA POLICIA BRASILEÑA

**RIO DE JANEIRO.**—La Policía ha detenido a unos seiscientos «indeseables» en una redada realizada para «preparar» las próximas fiestas de carnaval.

El jefe de la Policía ha anunciado que los detenidos permanecerán encerrados hasta el final de las fiestas. Se sabe que unos cuatro mil agentes patrullarán por las calles durante los días de carnestolendas para mantener el orden. (Efe.)

## 20 PLAZAS JEFES DE ALMACEN

en el Servicio Nacional del Trigo, con 13.320 ptas. y otros emolumentos. Sólo varones. 23-40 años. No se exige título. Nuevas

Contestaciones. Clases orales y por correspondencia a cargo de profesorado del Cuerpo empiezan el 15 de febrero. Programa y modelo de instancia gratuitos acompañando 0,80 ptas. franquencia.

250 plazas Policía Armada con 18.058 pesetas. Sólo varones. 21-30 años. Programa sencillísimo. Exámenes hasta el 2 de marzo. Exámenes en Madrid y otras capitales. Contestaciones. Clases orales y por correspondencia. Programa y modelo de instancia gratuitos acompañando 0,80 ptas. franquencia. Alquilamos máquinas de escribir nuevas a particulares y empresas. Diríjase hoy mismo a la

**ACADEMIA CABALLERO**  
Calle Santa Bárbara, 4 (junto Tribunal Fuencarral, 57). Metro MADRID  
Teléfono 22 67 60

## AL SER DESCARGADO UN CAMION EN ZAR GOZA SE PONE EN MARCHA Y CAE AL HUERVA

**AL SER RESCATADO DESCUBREN EN LA CABINA A UN NIÑO QUE, AL PARECER, FUE PROMOTOR DEL SUCESO**

**ZARAGOZA.**—Ayer tarde, y cuando unos obreros habían comenzado a descargar un camión lleno de troncos en la calle de Benavente, que por un lado da al río Huerva, inexplicablemente el vehículo se puso en marcha y se fué hacia el río, en el que se precipitó desde una altura de unos veinte metros. Los obreros se disponían a extraer el camión, en parte cubierto por el agua, y en ese momento observaron que por

la ventanilla de la cabina se asomaba un niño, que era el que había ocasionado el accidente, y que fué rescatado sin lesión alguna. Se llama Bernardo Sarriá Burriá, de cinco años, vecino de aquella barriada y algo anormal, que demuestra gran afición por los coches, a los que llama caballos. Se le achacan otros hechos análogos, si bien siempre hubo una pared que detuviese el vehículo, sin mayores consecuencias. (Cifra.)

## Varios heridos al volcar un coche de viajeros

**ZAMORA.**—A dos kilómetros de Villalube ha volcado el coche que hace el servicio de viajeros entre el mencionado pueblo y esta capital. La habilidad del conductor evitó que el suceso tuviera mayores proporciones, pero no obstante varios viajeros del vehículo resultaron con lesiones calificadas de menos graves. Los heridos son Nemesio Casado Misol, Manuela Morán Muñelles, Eufasio Serrano Sánchez, Diadoro Muñelles y Aurea González Álvarez. Todos son vecinos del citado pueblo, y trasladados a la clínica del doctor Maroto quedaron hospitalizados. (Cifra.)

## 572 personas murieron en Inglaterra el pasado año por emanaciones de gas

**LONDRES.**—Sir Ian Horobin, portavoz del ministerio de Combustible, ha declarado ante la Cámara de los Comunes que 572 personas resultaron muertas a consecuencia de emanaciones de gas, en el año fiscal que terminó el 30 de septiembre de 1957. Señaló que comparándola con la del año anterior, dicha cifra ha sido considerablemente inferior. (Eje.)



ENTRE SUS MU-  
CHAS DEDICA-  
CIONES LITERA-  
RIAS—NOVELA,  
TEATRO, ENSA-  
YO, CRÍTICA—  
Gonzalo Torrente

# LIBROS

Ballester no se aparta de lo que en realidad constituye el núcleo central de toda su producción: una visión predominante, intelectual, analítica, reflexiva, que le permite llegar al resultado mediante la aprehensión completa y previa de sus elementos constitutivos. Estéticamente, pues, Torrente Ballester pertenece a una cronología literaria que puede señalarse en la poesía quizá por la presencia de los poetas-profesores, y en la novela, por el sesgo intelectual de la novela de los «veintes» hasta nuestro tiempo, relacionada con «La montaña mágica», de Thomas Mann, o con el «Contrapunto», de Aldous Huxley. Hay en Torrente, emulsionados en este panorama central y radical, en virtud del cual llega a la novela por los mismos caminos que en otras ocasiones se vierte en otros géneros literarios, una serie de elementos propiamente narrativos, como un cierto humor o socarronería de estirpe gallega. Pero ello, que matiza crecientemente sus novelas, y en particular esta última que comentamos, no obsta al reconocimiento de su raíz principal.

Las novelas de Torrente se producen espaciadamente, siguiendo un ritmo cuidadoso de labor, casi por décadas. Así podemos hablar de «Javier Mariño», de «El golpe de estado de Guadalupe Limón» y de esta última, «El señor llega», primera parte de una serie anunciada bajo el título genérico «Los gozos y las sombras», como pilares maestros de la producción de Torrente en lo que a la novela se refiere. Con existir diferencias entre ellas, reveladoras de sucesivos puntos de vista y correcciones sobre los iniciales, su carácter principal es invariable: la narración «sub specie» intelectual, siquiera crecientemente a este elemento, que aparecía en el principio con desnudez, se la vayan adosando vestiduras, curiosidades literarias adquiridas en el mundo del carácter. Así, si «Javier Mariño» mostraba desde el punto de vista español una sencillez barroca del español y sus reacciones ante una Europa de Huxley, en sus novelas posteriores aparece el color. El color del trópico, el color de la campiña gallega. Un color literario, por supuesto, con cierto paralelismo (aunque sus estilos varíen de manera absoluta con el que llevó a sus novelas Valle Inclán, ilustre coterráneo de Torrente. Pero, visto cómo difieren sus estilos y puntos de vista, nos atreveríamos a suponer que lo que existe en Valle Inclán, en Torrente, es una comunidad de llamadas de atención y curiosidades: el trópico, Galicia. Pero Valle Inclán ha partido de Galicia y Torrente vuelve a ella en el camino cronológico.

¿Cómo es la Galicia que describe Torrente en «El señor llega»? En su riguroso viaje de vuelta, de Europa, del trópico, no vuelve tan dichoso como Ulises después del largo viaje. Vuelve Torrente con el protagonista a lugares originarios y no recogidos en la práctica antecedente. Vuelven ambos, el uno en la creación y el otro sujeto a ella como ente de ficción, y la novela se produce como el resultado del choque de un elemento central y originario, intelectual, con una circunstancia natural. El europeo, a la aldea, a la villa que por su radiación geográfica y literaria figura entre las de carácter más natural. El novelista intelectual, a la descripción del medio realista. La lucidez y el análisis, a

un medio en que esperan el carácter y el lirismo.

No se produce en «El señor llega» confusión alguna.

Como no podía ser por menos, la calidad intelectual ordena y jerarquiza en su torno. Torrente, que ha frecuentado el pensamiento de Eugenio d'Ors, viene a seguirlo en lo que alaba de la pintura de Poussin, de disponer los árboles de manera que parezcan columnas en sus mitologías. El lirismo y el carácter son desterrados a las zonas inferiores, ahorrados, si no eludidos, en férreas estructuras corales, como una especie de friso en que figuran faunos báquicos. El ambiente se nuclea de una manera irónica y arbitraria—entendamos estos calificativos también con el sentido meliorativo del pensamiento d'orsiano—, las razas no se limitan a llevar ferradas a las fuentes, sino que discuten, analizan sus problemas cordiales y hasta los de sus sentidos pecadores; existen anglosanos, místicos, teólogos, estetas e ideólogos de amplia conversación y problemática. En fin, que cuando el protagonista—el señor—llega de vuelta, se encuentra milagrosamente apostado en una Galicia apta en todos sus matices para su interés y para que el curso de la novela discorra sobre los cauces intelectuales que necesita, más aptos incluso que los que encontró en Viena, absorbido en sus estudios freudianos. La novela intelectual ha triunfado.

Ahora bien; desde el curso de esta disposición, de esa línea irrenunciable, la novela se produce con agudo interés. La maestría, la seguridad literaria del autor se nota en todos sus matices de fondo y forma. Hay en el primero la desproporción natural en el tipo de novela intelectual entre la acción y el raciocinio, llevándose éste la parte del león. Carlos regresa y se encuentra con un ambiente que es un resultado histórico, excelentemente caracterizado en tipos y personajes, y se inmiscuye en él, caracterizándolo, a su vez, instalándose en él una vez ordenado en su torno y en el de sus curiosidades intelectuales. Hay que explicar el pasado y discurre sobre el presente, analizando uno y otro. La acción de la novela—una rivalidad de prestigio amoroso y de matiz social—, el desarrollo de los sentimientos no avanzan al compás de los raciocinios del protagonista, de sus opiniones sobre la vida, la cultura, la historia, el paisaje. Que esto ha sido buscado y dispuesto así no existe la menor duda, ni que «El señor llega» discurre con absoluto dominio sobre estos raias. Ni sobre el lucimiento de la técnica ya puramente narrativa, la invención de tipos y caricaturas, rasgos distintivos, y el brillo del lenguaje y el diálogo, en que se vierte con nitidez un pensamiento unas veces, otras una caracterización irónica, una jocunda y desenfadada alegría de la vida. Que Torrente Ballester sabe toda la papeleta y se complace en su conocimiento al colocarla en la medida justa en la novela, no existe duda tampoco. Con todo ello, la novela trasciende tanta autoridad, es tan lograda dentro de los registros, que atiende por un lado y desdén por otro, tan representativa no sólo del momento de un autor, sino de su significación rara y aislada en el panorama novelesco de nuestro tiempo, que merece cualquier elogio en espera de su continuación y remate.

A. VALENCIA

«EL SEÑOR LLEGA».—Gonzalo Torrente Ballester.—Ediciones Arión.

consideración aparente de una entidad o un régimen, que si en la realidad no tenía más base que la prestada por el asentimiento de otras entidades, ha podido en ciertos ámbitos, sin duda beligerantes, del mundo internacional continuar una ficción «de jure» cada día más pálida y claudicante, a través de sus alternativas, pero en la que movieron y agitaron, con toda copia de discórdias íntimas entre las distintas fuerzas componentes de lo que se formó inicialmente como Frente Popular, las figuras y fuerzas del republicanismo emigrado. Todo este proceso está descrito con su carácter unitario, con sus fragmentaciones, en esta obra de Comín Colomer, con la abundante documentación, la experiencia que de este linaje de sucesos históricos posee el autor, y de la que ha dado importantes y sólidas muestras anteriores.

Por encima de la documentación, del minucioso análisis de personalidades y conductas, hay un resultado unitario que cifre todo el amplio volumen que comentamos: el de la derrota. La acción republicana en el exilio, a partir de que éste se produce, conoce dos ondas de depresión a través del tiempo, con otra de inflación por la inmediatez de la derrota militar y política en España y el resultado indeciso de la guerra mundial en su fase germana. Viene a continuación la inflación producida en el mundo como resultado de la liquidación de esta guerra y de la confusión ideológica se-

# PUBLICACIONES

## “PLAZA MAYOR”

El tercer número de este «Periódico ilustrado para el campo», cuya aparición saludamos en estas mismas columnas, mantiene la tónica que en aquél reseñamos, sin que desmerezca en nada los esfuerzos realizados en el número de su presentación y salida a los campos de España en busca de los lectores que pueblan las zonas rurales del país.

Este número 3, cuya portada recuerda cómo en ciertas zonas sedientas se busca el agua a cualquier precio, con la fotografía de trabajos para el hallazgo de aguas subterráneas, se abre a continuación con el breve editorial titulado «Afirmaciones», siguiéndole las diversas secciones que ya parecen habituales en la publicación, como «Predicar y dar trigo», Pronósticos del mes, amplia información sobre temas de trascendencia agrícola, en este caso concretamente, la triguera; «Hay que buscar agua a cualquier precio», «Ocho millones de hectáreas esperan la concentración», «Dígame usted», entrevista con don Ramón Beneyto, por Santiago Córdoba; «La concentración y sus ventajas», por F.; «Azuleja de Henares», un ejemplo de concentración; «Reposición piscícola», «Nuevas especies en los ríos españoles», «Los encinares españoles, sus plagas y problemas»; «La erosión del suelo puede originar el aterramiento de los pantanos», «Partida de nacimiento para una nueva rosa», «La técnica va en busca del agricultor», «Los hombres de la moto verde», por L. P. M.; Consultorio Ganadero, «Lucha contra la tuberculosis bovina», por F. Romero Pérez; «Ninguna res debe escapar al control sanitario», por F. R. P.; Caza y Pesca, por José Saldaña Peinado; «Nueva arquitectura rural», más las Secciones de Música, Literatura, Actualidad gráfica nacional e internacional, Deportes, Cine, Moda, Biblioteca familiar y Hogar, que hacen interesante y amena en grado sumo la lectura de «Plaza Mayor».

## “TERESA”

Acaba de aparecer el número 50 de esta interesante publicación femenina. En sus páginas de viva actualidad encontramos, entre otros, los siguientes temas: «El descubrimiento más revolucionario del siglo: dentro de unos años habrán terminado todas las preocupaciones del ama de casa», por Bartolomé Mostaza; «La princesa Facilet será la Reina más joven del mundo», por Zeylat Goren; «La educación y sus problemas: mano blanda o mano dura», por Enrique Waleta, y una apasionante encuesta sobre la orientación del niño llevada a cabo por Ana María Gutiérrez Navas; «El maravilloso caso de los seres humanos más allá del dolor», por C. Reyes Torrente; «Matrimonios felices de Hollywood», reportaje fotográfico; «La fatiga: cómo combatirla», por J. Calderón; «Las maniquies son también mujeres», por Beñona García-Diego; «Cómo se organiza un té o un cóctel», por Susana; «La mujer no escribe la Historia», por Carmen Vázquez-Vigo; «Quién es quién: Elena Soriano», por Rafael Castellano; «Orientación de la moda para la próxima temporada» y gran variedad de modelos: «Los trajes que hacen joven», «Cómo estar bien arregla-

das dentro de casa», Guadalupe infantil, etcétera. «Antonio Cánova, escultor de Papas y Emperadores», por Aurora Mateos; «Los reños y el río», de Luis de Diego; «Luis Galve, gran pianista español», por Fernando Ruiz Coca; «Un gemelo, ¿es lo mismo que un mellizo?», por María Pura Ramos; «Los amigos de España: Mauricio Legendre», por Carmen Bravo Villante. Página de celuloide: «La noche y el alba», por Monleón, y las acostumbradas Secciones de Sucedió que..., Cuéntame lo que te pasa, Cocina, Decoración, Puericultura, Belleza, etc., etc.

Este número de febrero es un nuevo acierto de tan original y cuidada revista femenina.

## “PRODUCTIVIDAD”

El número 56, correspondiente al pasado mes de enero, del Boletín de Información de la Comisión Nacional de Productividad Industrial, recoge los siguientes trabajos: «Mejoras de métodos en porcelanas Giralte», «Exposición de tiendas de alimentación», «Finaliza la estancia de mister Muller en España», «Equipos que han salido para Estados Unidos» y comentarios, glosas e informaciones sobre cursos, ayudas audiovisuales, temas nacionales y extranjeros, publicaciones, etc., constituyendo un nuevo documento de interés para quienes se interesan por los temas relacionados con la productividad.

## “CRISTIANDAD”

En su año XIV de publicación, la revista «Cristiandad», en el doble ejemplar de sus números 329 y 330, correspondientes a ambas quincenas del pasado diciembre, ofrece a sus lectores un interesante sumario, del cual destacamos los editoriales titulados «Meditación y esperanza» y «Santificar las fiestas». Se recoge seguidamente la continuación de la encíclica «Miranda Provisus», de Su Santidad Pío XII, sobre el cine, la radio y la televisión, y otros trabajos firmados por María Asunción López sobre «La Inmaculada y los Reyes de Aragón», de M. A. Suñé, titulado «Navidad, Belén, belenes»; José Morán, agustino, que escribe sobre «Teología y Vida», y la crónica política del mes, en la cual se resaltan aquellos hechos más salientes de la vida nacional e internacional. Además, con este doble ejemplar de «Cristiandad» se acompaña en separata los índices generales del tomo XIV de la revista correspondientes al año 1957.

## “REVISTA DE AERONAUTICA”

Publicada por el Ministerio del Aire, nos llega el número de la «Revista de Aeronautica» correspondiente al pasado mes de enero, cuyas numerosas páginas, recogen interesantísimos trabajos relacionados con el tema aeronáutico, desarrollados por especialistas en la materia, de entre los cuales entresacamos los siguientes: «Resumen general», por Marco Antonio Collar; «1957-58: un período decisivo en la nueva técnica de la guerra», por el comandante de Aviación Manuel Alonso Alonso; «Búsqueda y salvamento en el mar», por el capitán de Aviación Luis Mesón Rada; «Aspectos fisiológicos del vuelo a gran altura», por el teniente médico del Aire Jorge Morel Guardia; «El correo aéreo y el helicóptero», por Federico Galindo Liado.

Las restantes páginas de la «Revista de Aeronautica» ofrecen asimismo al lector, además de una abundante bibliografía, otros numerosos trabajos de técnicos y especialistas extranjeros, el resultado del concurso «Revista de Aeronautica» sobre los trabajos durante el año anterior, y, por último, una abundante información nacional y extranjera sobre temas de Aviación.

## “GRANJA”

Recibimos el número 61 de la revista «Granja», que mensualmente dedica sus páginas a la agricultura, la avicultura y la ganadería.

Con la esmerada presentación a que nos tiene acostumbrados, en este número se recogen temas de indudable interés agropecuario, tratados por firmas prestigiosas y de reconocida competencia en tales cuestiones. Destaquemos, entre otros, los trabajos titulados «La ordenación y protección de los espacios rústicos», por José María del Rivero; «La colina y su importancia en la alimentación aviaria», de A. Abeger Muñoz; «La ura como fuente de proteínas en la alimentación de los rumiantes», por A. Concellón Martínez; «¿Puede pensarse en producir huevos de mejor calidad?», por J. Nnyder; «Plagas de los frutales», por José del Cañizo; «Noticias de Holanda», por Carlos Muñoz García; «El barbecho», por J. García Contreras; «La cola», por J. López Palazón, así como sus habituales Secciones Panorama de actualidad agrícola, Noticiero agrícola mundial, Información, Legislación y Revista.

EDUARDO COMÍN COLOMER PROSIGUE SU INFATIGABLE LABOR de publicista político, poseedor de una vastísima información sobre los sucesos de nuestro tiempo, en el libro «La República en el exilio», que acaba de ser publicado. Comín Colomer es quizá una de las personas mejor informadas sobre los pasos y andanzas de los personajes republicanos, de las intrigas y conspiraciones que sucedieron, ya fuera de las fronteras nacionales, en el exilio a que les llevó su irreparable derrota, al fin de la República española como régimen aparentemente legal de una zona menguante del territorio nacional. Lo que en cualquier otra circunstancia histórica hubiese liquidado su consideración como entidad política, la configuración de la política internacional derivada de la casi inmediata confusión mundial le confirió aun una apamada vida, al ser insertada en determinadas corrientes del izquierdismo internacional con las que ya en la vida activa de la República (1931-1936), ya en la fase de la guerra civil (1936-1939), había mantenido estrecho contacto. Así, de esta manera, lo que en otras coyunturas históricas no hubiese significado sino la peripecia de grupos de emigrados en derrota pudo configurarse en determinados ambientes, y, lo que es más sensible, en determinados medios oficiales internacionales, como la continuación legal de un régimen.

Así, esta circunstancia convierte a este libro de los republicanos en el exilio en la

gún la que figuran como beneficiarios de esta victoria, sin discriminar, el llamado conglomerado democrático que incluye a Rusia y a su ideología específica en el bando vencedor. Esto determina una inflación externa del republicanismo exiliado (si bien ya mermado en su cohesión íntima), por su facilidad de identificación con el nuevo signo de la época. Cuando el bando vencedor en su primera faz —Yalta, Potsdam, San Francisco— inicia la hostilidad y el bloqueo contra España, el republicanismo se aglutina no sólo por afinidad ideológica entre sus fermentos interiores y los que movían al bando vencedor, sino por ver en su posible éxito, y de refilón, la revancha de su derrota precedente. Pero el republicanismo exiliado (y esto prueba también, si no hubiese ya mil pruebas anteriores, su carácter tributario, su entidad sin luz propia) pierde su fuerza aparente al esclarecerse las posiciones del bando victorioso mundial, al disolverse en la posguerra los equívocos, las amistades circunstanciales entre la parte sana del mundo occidental y el comunismo como faz del imperialismo ruso. La ficción se deshinchaba tristemente, y si su fuerza aún se conserva como residuo o peso en ciertos ambientes o rincones, ya no vuelven para ella los tiempos y las esperanzas vividas cuando era posible que a Stalin se le llamase el querido camarada Jón por personalidades altamente responsables.

A través de este libro de Comín Colomer, junto con la anécdota y la peripecia concreta del republicanismo exiliado se encuentra, ceñido por el interés que emana de todo el libro, la mención de estas fases.

LA REPUBLICA EN EL EXILIO.—Eduardo Comín Colomer.—Editorial Ahr.



## LABERINTO

## SERVICIO DOMESTICO

LA DESAPARICION del servicio doméstico en su forma tradicional o, por lo menos, una agudísima evolución de éste han adquirido, en el terreno de las previsiones, caracteres de tópicos. El proceso de transformación de tal costumbre no tiene, a pesar de los síntomas, un signo fulminante. Las realidades son evidentes.

Como ustedes comprenderán no voy a entrar en el juego polémico de amas de casa, por una parte, y de muchachas de servir, por otra. Este juego, con su sistema de lamentaciones, es tan antiguo, que para siempre ha quedado consagrado en los dimes y diretes de la señora y la menegilda de «La Gran Vía». Y ha llovido un poco.

Me interesa más considerar el sentido del anuncio hecho por el presidente del Instituto Nacional de Previsión acerca de la inclusión del servicio doméstico en un sistema de seguridad social que respete, pero perfeccione, acomodándola a nuestros días, aquella institución familiar tan valiosa, peculiar y delicada.

Conviene pensar si la crisis del servicio doméstico está determinada exclusivamente por una corrección de niveles de vida o si, por el contrario, en esta crisis no han intervenido también otros factores, como pudiera ser el atraso en el entendimiento de una actividad que ha podido ser considerada como forma de esclavitud.

Muchas veces he repetido la observación escandalosa de que en las casas de nueva construcción sea muy frecuente el hecho de suprimir la calefacción en el cuarto dedicado al servicio. Las recientes palabras del Sumo Pontífice a las trabajadoras de la casa aportan en este sentido razones y argumentos solemnes.

AGUINAGA

## VIDA INTELECTUAL

## LA FORMACION CULTURAL DEL TRABAJADOR

### CONFERENCIA DEL SEÑOR AGUILAR PAZ EN LA ORGANIZACION IBEROAMERICANA DE SEGURIDAD SOCIAL

En el Centro de Formación de Técnicos de la O. I. S. S., del Instituto de Cultura Hispánica, pronunció una conferencia el ilustrísimo señor don Francisco Aguilar y Paz sobre el tema «La formación cultural del trabajador».

Analizó los términos de trabajador, que fijó como «trabajador manual» y de cultura, a la que asignó un sentido vitalista, como orbe o conjunto de valores que fundamentan el vivir humano, y trató luego de los distintos sistemas seguidos en el mundo europeo, y concretamente en España, para fijar auténticamente en el trabajador ese orden de valores. Estos sistemas los redujo a tres: la «extensión universitaria», la «Universidad popular» y, finalmente, la «capacitación social». Tras analizar los pros y los contras de cada sistema, se pronunció a favor de la capacitación social, a la que diferenció limpiamente de la simple instrucción. Hizo unas consideraciones sobre el método que inspira la capacitación social, con la contraposición entre el maestro «intelectual», vinculado en sus juicios sobre toda obra humana a los «valores absolutos» (y de ahí su pesimismo ante la vida), y el maestro «sociólogo», para el que tanto los éxitos como los fracasos son siempre «experiencias». Concluyó su disertación con la exposición de la experiencia española sobre capacitación social.

Don Francisco Verdager, en Telecomunicación

En la Escuela de Telecomunicación, don Francisco Verdager Hernández, miembro de la Junta de Energía Nuclear, disertó sobre el tema «Aceleradores de

partículas» dentro del ciclo de conferencia que los alumnos de tercer curso han organizado con motivo de su «paseo del Ecuador».

El conferenciante describió los distintos dispositivos utilizados para comunicar grandes energías a las partículas elementales desde los aceleradores lineales tipo Van de Graaf hasta el reciente Proton-Synchrotron, cuyo coste llega hasta los 20 millones de dólares. Este último acelerador llega a comunicar a las partículas positivas velocidades muy próximas a la de la luz, con energías cercanas a los 10.000 millones de electron-voltios. Citó como dato curioso que el diámetro de estos aceleradores llega a los 300 metros.

«La máscara de la mujer en la pintura de Solana»

Sobre el tema «La máscara de la mujer en la pintura de Solana»

### Agasajo al doctor don Carlos Sainz de los Terreros

Con motivo de su jubilación, el Cuerpo médico escolar del Estado ha ofrecido un íntimo agasajo a su inspector jefe, el ilustre doctor don Carlos Sainz de los Terreros.

Ocuparon la presidencia del banquete con el agasajado, el inspector general de Primera Enseñanza, señor Romojaro, en representación del director general de Enseñanza Primaria imposibilitado de asistir por reciente desgracia familiar; doña María Soriano, directora de la Escuela de Anormales, y los doctores Bosch Marin, Oliver Cobena, Tolosa Latour, García Vicente y García Ayuso.

Asistió el Cuerpo médico escolar en pleno. A los postres, el doctor Tolosa leyó las adhesiones, y a continuación intervinieron los doctores Bosch Marin, Oliver Cobena, García Ayuso y el señor Romojaro, quienes pusieron de relieve las cualidades de inteligencia, caballerosidad y fervor que el agasajado ha desenvuelto con las características excepcionales durante su vida profesional.

El doctor Sainz de los Terreros dio las gracias, poniendo de manifiesto la brillante tarea que el Cuerpo ha desarrollado bajo su mando, no obstante los exigüos medios materiales de que dispone.

## Campaña del Rosario en Familia en los Hogares de Auxilio Social

SE LLEVARA A CABO DURANTE TODO EL AÑO JUBILAR

Auxilio Social ha comenzado la campaña del Rosario en las Instituciones de Madrid, coincidiendo con la iniciación del Año Jubilar del centenario de la aparición en Lourdes de la Santísima Virgen.

### VIDA SOCIAL

Petición de mano

Por los señores de Cañero-Murube, y para su hijo Juan Luis, ha sido pedida a los señores de Arrese (don Domingo) la mano de su hija Ana María.

La boda se celebrará en el próximo mes de mayo.

Operada

En el Sanatorio de la Inmaculada Concepción, y por el eminente cirujano doctor Antón Candela, del cuadro médico de la Asociación de la Prensa, y ayudado por el doctor don Vicente Cano, ha sido operada felizmente doña Natividad Fernández Pastor, esposa del veterano periodista madrileño Carlos de Saravia, corresponsal en España del importante diario de México «Novedades».

do con la iniciación del Año Jubilar del centenario de la aparición en Lourdes de la Santísima Virgen.

A lo largo de varios meses se proyectarán con carácter estrictamente privado, en todos los Hogares con que la Obra cuenta en España, las magníficas películas en colores que llevan por título «Los misterios del santo rosario», y que se deben al fundador de la Cruzada, padre Peyton.

En esta importante campaña colaboran en los Hogares masculinos, con disertaciones y conferencias, reverendos padres jesuitas, dominicos y clero secular, y en los femeninos, señoritas misioneras.

### Homenaje de los escolares madrileños a la Virgen de Lourdes

La Inspección de Enseñanza Primaria inició los actos de homenaje a la Virgen de Lourdes que las escuelas de Enseñanza Primaria van a realizar durante el presente curso en Madrid y su provincia.

En la parroquia de Maravillas se celebró el día 11, con asistencia de gran número de maestros, escolares, inspectores y autoridades, una misa rezada como primer acto del centenario.

Ofició la misa el párroco, reverendo señor don Celedonio León, que expuso en una ferviente plática a los escolares los diversos actos que durante el presente año se han de celebrar en honor de la Santísima Virgen con motivo del centenario de su aparición en Lourdes.

### Exposición de canastillas en el Distrito de la Arganzuela

En los salones de la Jefatura Política del Distrito de la Arganzuela ha sido inaugurada la Exposición de canastillas que, con fondos de la Junta de Beneficencia y de la Jefatura Política, ha confeccionado la Sección Femenina del Distrito, que serán distribuidas entre las familias más necesitadas. Presidieron el acto el Jefe del Distrito, camarada Vicente García, y el teniente de alcalde, don Justo Uslé. Entre los asistentes se hallaban jerarcas, vocales de la Junta de Beneficencia y camaradas afiliadas a la Sección Femenina.

Consta la Exposición de 100 canastillas y de innumerables prendas para los recién nacidos. Fué bendecida por el señor cura párroco de San Cayetano.

### Reunión de la Asociación de Hidalgos

LE FUERON IMPUESTAS LAS INSIGNIAS AL NUEVO PRESIDENTE, DUQUE DE VERAGUA

Con objeto de imponer las insignias de la Asociación a su nuevo presidente, don Cristóbal Colón de Carvajal, duque de Veragua, la Junta directiva de la Asociación de Hidalgos se ha reunido en acto íntimo.

Al término del mismo, y después de pronunciar breves palabras trazando la biografía del homenajeado, el marqués de Siete Iglesias, vicepresidente de la Asociación, le impuso las insignias de la misma.

Seguidamente el duque de Veragua hizo una síntesis de lo que la hidalguía representó en España.

A continuación el marqués de Desio, vicepresidente de la Asociación, trazó el camino a seguir por la misma y señaló los conceptos profundamente cristianos y auténticamente nacionales que debe tener como constante en todos sus actos.

## AGENDA

DIA 13 DE FEBRERO 1958

JUEVES

El sol sale a las 7,12.  
Se pone a las 17,46.

### EL TIEMPO MEJORA

Aunque el sol lució poco, la temperatura ha mejorado. Se registró la máxima de 15 grados y la mínima de 6,9.

Los restantes datos del Observatorio, referidos a la una, siete, trece y dieciocho horas, respectivamente, son:

Presión: 704,8, 705,2, 705,5, 706.  
Temperatura: 8,4, 6,2, 10,5, 10,6.  
Humedad: 84, 87, 76, 75.

Nubosidad: Sin datos, cubierto, nuboso, nuboso.

Visibilidad: Sin datos, 12, 12 y 12 kilómetros.

Viento: WSW-1, calma, WSW-4, calma.

### INDICE DEL DIA

A las 19 horas.—Instituto de Cultura Hispánica.—Conferencia de don José Coronel Urtecho sobre el tema «Crisis de formación de las cinco Repúblicas».

A las 19.—Círculo Catalán (Marqués de Riscal, 11).—Proyección de las películas amateurs «Artesanía del abanico», «Escuela de ballet» y «Caballos en la ciudad».

A las 19,30.—Escuela Diplomática (calle Límite, 5, Ciudad Universitaria).—Conferencia de don Alejandro Martínez Gil sobre el tema «Cisneros y la Reina Isabel».

A las 20.—Colegio de Médicos (Esparteros, 11).—Sesión clínica de la Sociedad de Pediatría a cargo de los doctores Jaso Roldán y Vázquez González sobre los temas «Neumonías estafilócoccicas» y «Neumonías estafilócoccicas complicadas», respectivamente.

A las 20,30.—Colegio Mayor «Gualupe».—Don Alfonso de la Peña disertará sobre el tema «Comentarios sobre homotransplante renal humano».

A las 20,30.—Colegio de Odontólogos (Fernánflor, 4).—Conferencia del doctor don Antonio Nadal sobre el tema «Estudio con el supermicroscopio electrónico de la superficie del esmalte en la melanodermia infantil».

### HOMENAJE AL EMBAJADOR DE HONDURAS

La Asociación Española de Médicos Escritores y Artistas, a la que pertenece como miembro de número el excelentísimo señor doctor don José Antonio Peraza, embajador de la República de Honduras, ha acordado ofrecerle un homenaje de despedida al regreso a su país, que consistirá en una sesión íntima en el salón de actos del Colegio Oficial de Médicos (Esparteros, 11), a las ocho de la noche de hoy.

Jueves, en la que intervendrán los doctores Fernán Pérez, Blanco Soler y el agasajado, doctor Peraza.

A las diez de la noche del mismo día los Escritores Médicos ofrecerán al doctor Peraza una cena de confraternidad en el Casino de Madrid.

### «LOS DEL 90» Y LOS SATELITES ARTIFICIALES

La Agrupación Cultural Madrileña «Los del 90» celebrará el sábado 15, a las seis de la tarde, en el salón de actos de la Escuela de Telecomunicación, Conde de Peñalver, 17, una sesión pública bajo el título de «La farándula de los satélites», en la que, estudiando bajo diferentes aspectos científicos y literarios los actuales intentos de la conquista del espacio, disertarán los señores don Francisco de Caso, abogado y presidente de dicha Agrupación; don Rafael Carrasco Garreros, director del Observatorio Astronómico Nacional; don Emilio Novoa, director de la Escuela de Telecomunicación y escritor; don Javier de Burgos, escritor y secretario de «Los del 90»; don Francisco Caruana Navarrete, médico biólogo; don Raimundo de los Reyes, poeta, secretario de Redacción del diario «Yan»; y don Eugenio Elices Gasset, diputado del Ilustre Colegio de Abogados de Madrid. Hará el resumen el excelentísimo señor don Juan B. Acevedo, periodista, secretario de la Asociación de Escritores y Artistas Españoles.

### LA CIRCULACION POR LA CALLE DE LOS REYES, INTERRUMPIDA

Por necesidades de las obras para construcción del ferrocarril suburbano, que se realizan en la plaza del Conde de Toreno, la circulación por la calle de los Reyes, desde la de San Bernardo hasta aquella plaza, quedará interrumpida durante tres días, a contar desde hoy jueves, día 13.



# AGENDA

DÍA 13 DE FEBRERO 1958  
JUEVES  
SANTORAL. — San Gregorio II, Papa.

## CULTOS

**DIRECTORIO DE LA MISA.**—De Peria. Simple. Color morado. Misa de domingo, sin Gloria ni Credo. (Se permiten misas votivas y de difuntos.)

## EN HONOR DE SANTA GEMA GALGANI

Mañana día 14, consagrado, por la piedad de sus devotos a honrar a Santa Gema Galgani, se celebrará en su santuario de la calle de Leizarán, 24 (El Viso), padres pasionistas, la súplica solemne a la santa por las intenciones recomendadas durante el mes. Se rezará el ejercicio correspondiente en la misa de nueve, y por la tarde, a las seis y a las ocho. La preciosa reliquia de la Santa que posee el santuario se dará a besar al final de todas las misas, y por la tarde cada cuarto de hora y al final de cada uno de los ejercicios vespertinos. En el de las ocho hablará el padre Ricardo, rector del santuario.

## PREMIO ASOCIACION ESPAÑOLA DE DERECHO MARI- TIMO 1958

La Asociación Española de Derecho Marítimo, domiciliada en Madrid, avenida de José Antonio, número 1, abre un concurso público para premiar la mejor monografía o estudio sobre el tema «Líneas generales para una posible reforma del libro tercero del vigente Código de Comercio».

Los trabajos han de ser inéditos, de autor español, escritos en castellano, y con un mínimo de 100 folios tamaño holandesa, a dos espacios y en tres ejemplares completos e iguales.

Los originales, presentados sin firma, deberán haberse recibido en la Secretaría General de la Asociación (avenida de José Antonio, 1, segundo) antes de las nueve de la noche del día 30 de junio de 1958.

La Asociación Española de Derecho Marítimo otorgará un premio de 25.000 pesetas al autor o autores de la obra que el Jurado calificador declare merecedora. El premio puede declararse desierto.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### TURNO 3.º

Paseo de las Delicias, 50; Miguel Servet, 1; Ave María, 26; Huertas, número 17; Púcar, 6; paseo de Atocha, 23; Alcalá, 64 (esquina a Aguirre); Alcalá Saliz de Baranda, 67; Jorge Juan, 67; Ibiza, 17; Doctor Esquerdo, 19; Pilar de Zaragoza, 36 (plaza de San Cayetano); Lista, 47; Constanza, 43; Martín Machío, 14 (colonia Ibarrodo, Prosperidad); Estévez, 3 (colonia Cruz del Rayo); Maestro Lasalle, 11 (colonia Albéniz, Chamartín); glorieta Ruiz de Alda, 3; Velázquez, 43; Serrano, 96; General Castaños, 13 (esquina a Génova); Gonzalo de Córdoba, 14 (frente al teatro Puencarral); García Morato, 40; General Álvarez de Castro, 24; Fernández de la Hoz, 70; Alenza, 5; Raimundo Fernández Vialverde, 46; Almansa, 11; Divino Pastor, 28; plaza del Espíritu Santo, 1 (esquina a Tesoro); Hortaleza, 84; Apodaca, 8; Marqués de Valdeiglesias, 6; Jardines, 11; Carmen, 34; plaza de Isabel II, 1 (Metro Opera); Esparteros, 16; plaza de Tirso de Molina, 13; Bravo Murillo, 207 (frente al cine Lido); Reina Victoria, 50; Joaquín María López, número 19 (esquina a Blas de Galar); Galileo, 29; Fernández de los Ríos, 21; Altamirano, 14; Ferraz, 15; Ilustración, 14; Reyes, 15; Periclos, número 9 (Cerro Bermejo); Vicente Barrio, 6 (final paseo de Extremadura); Toledo, 129; Baleares, 19; Alejandro Sánchez, 18 (Mataderos, esquina al cine Florida); Camino Viejo de Legazpi, 171 (Carabanchel Bajo); Gómez Ulla, 62 (Carabanchel Bajo); plaza de San Miguel, 8; Puerta de Moros, 2; avenida de La Habana, 76 (antes carretera de Chamartín); Arquitectura, 48 (antes Laure); Nicolás Usárra, 103 (antes 137); Antonio López, 139; Lino, número 66 (Tetuán); Capitán Blanco Argibay, 45 (antes Valdeacede); número 39 (barrio de la Concepción); carretera de Aragón, 56; Joaquín Gil, 76; Arturo Soria, número 265 (Ciudad Lineal); avenida de la Albufera, 12 (Puente de Vallecas); Avenida del Monte Iguel-Arroyo del Olivar, 52 (Puente de Vallecas).

**Cunón de los Ciegos**  
NÚMERO PREMIADO AYER  
757

## Arte | EXPOSICION DE LA ESTATUA DE MELCHOR CANO REALIZADA POR NAVARRO GABALDON

### EL DOCTOR BLANCO SOLER PRONUNCIO UNA CONFERENCIA EN EL ACTO INAUGURAL

En el Círculo de Bellas Artes se ha celebrado la solemne inauguración de la estatua de Melchor Cano, mayor del tamaño natural, realizada por el escultor conquense señor Navarro Gabaldón. En el acto inaugural pronunció una conferencia el doctor Blanco Soler. La estatua ha sido realizada por encargo de la Diputación Provincial de Cuenca.

El doctor Blanco Soler en su disertación hizo un estudio sobre la escultura en general, diciendo que es hora ya de salir del círculo llamado clásico, que tiene a Grecia y Roma como puntos de partida en las diferentes consecuencias que ha tenido en el arte e ir en busca de las distintas formas con esencia artística, que igualan o superan a los modelos del clasicismo occidental. Se refirió después a los capiteles de Silos, colegiata de Santillana, portada del maestro Mateo de Santiago de Compostela, analizando ejemplares bizantinos, románicos y góticos, para llegar al estudio del arte abstracto, que, según el ilustre conferenciante, tienen en Cuenca el modelo más perfecto en su Ciudad Encantada, modelo que es perfecto porque su autor es Dios. Habló después de la escultura

de Navarro Gabaldón, haciendo glosa de la figura de Melchor Cano, el discípulo del padre Victoria, de la época tridentina, y del carácter de Melchor Cano, que le hizo rehusar ser confesor de Felipe II y que tan acertadamente ha plasmado en su obra Navarro Gabaldón, gran escultor que reúne todos los conocimientos y que no tiene otro encasillamiento que el de su propia obra llena de personalidad.

El doctor Blanco Soler al terminar su conferencia, fué largamente aplaudido.

Presidieron el acto el marqués de Lozoya, el padre García Pígar, el escultor señor Navarro Gabaldón y don Francisco Ruiz Jarabo, quien, por último, en nombre de Cuenca, agradeció al doctor Blanco Soler su presencia y disertación, exaltando a la vez los méritos del artista señor Navarro Gabaldón.

### Exposición de pintura de Francisco Mateos

En el Ateneo, con la asistencia del director general de Bellas Artes, señor Gallego Burín, se ha inaugurado la Exposición del pintor Francisco Mateos, que expone veintitrés lienzos, todos ellos dedicados a máscaras.

## Eine | Documentales españoles

Ha ocurrido este año lo mismo que los anteriores: no se ha dado a los documentales, en el acto de la entrega de los premios concedidos por la Organización Sindical a la producción cinematográfica española de 1957, la importancia que merecen.

¿Por qué nuestros profesionales tienen esa actitud de indiferencia con un género digno de la mayor y mejor atención?

Es no querer ahondar en la complejidad fílmica. Y no puede existir ni prosperar ninguna labor cinematográfica sin el impulso constante de esta clase de películas.

En el acta del Jurado calificador del último concurso para recompensar al cine español se resaltó, con unánime satisfacción, «la gran calidad» lograda por estas películas.

Es un hecho gratísimo, promotor de otros más amplios, ya que estas realizaciones constituyen el germen de las efectuadas con fines comerciales.

El valor sustancial de los documentales es su desinterés. Cumplen una misión artística o cultural.

Todos los que aspiran, movidos por profunda vocación, a dirigir películas deben empezar por este género, que les sirve de aprendizaje y que descubre ya sus gustos, sus afanes, sus exigencias...

No necesitan decir cuáles son sus cualidades de sensibilidad y talento ni sus preferencias: las revelan su labor.

El día en que se escriba la historia del documental español se señalará el año 1957 como el de iniciación de una etapa decisiva.

Los jervorosos de este género, soñadores de bellas plasmaciones —captadas en nuestro arte, en nuestra Historia, en nuestro costumbrismo, en nuestra vida actual—, encontraron «socios capitalistas» que les dieron los medios precisos para demostrar la verdad de sus aptitudes. Trabajaron en ese aumento de la producción los veteranos—firmes en sus puestos y estimulados por ansias de superación—y los nuevos. Junto a nombres bien conocidos en estas tareas, como José López Clemente—«El mapa de América», «Murillo, pintor de Sevilla», Manuel Hernández Sanjuán—«Música para un jardín», desollaron directores de películas largas, como Domingo Viladomat—«Sevilla, oración de siglos».

Jose Ochoa—«Goya» (una vida apasionada)—, y jóvenes, como Manuel Domínguez, con sus tres documentales dedicados a Toledo.

Cultiva hoy nuestro cine con entusiasmo y destreza los documentales en sus diversas modalidades: de arte, turístico, deportivo, de calidades de reportaje, con una leve trama...

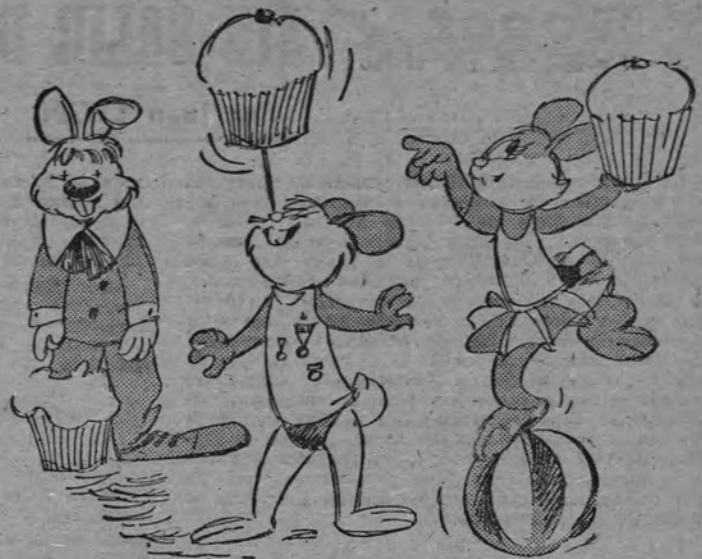
Afortunadamente cuenta ya con una protección práctica, que es la ayuda del exhibidor.

Algunos de nuestros empresarios —Guerrero, Reyzábal—, que cuidan la primera parte de los programas, se preocupan de su selección.

Reducidos hasta hace poco a las sesiones de los cineclubs, tienen ya la debida difusión en las salas de estreno, incluso en las «granvías». Y el público, antes desdenoso, les ve ahora con agrado.

Anotemos, entre los documentales recientemente presentados al público en las pantallas madrileñas, estos títulos: «Blumen» (campeón de Europa de gimnasia y atletismo), en el Palacio de la Prensa; «Piropos»—un reportaje de aspectos y panoramas de nuestra ciudad, interpretado y explicado por Gila a su mane.a.—, en el Carlos III, y «Paraiso mediterráneo» (las islas Baleares)—guión de Antonio Abad Ojuel y dirección de Luis Suárez de Lezo—, en el Coliseum.

Luis GOMEZ MESA



## VENTA MERENGUE

ES MUY CONVENIENTE ESTUDIAR OFERTAS...

...«Hay que abrir muchas ostras para encontrar una perla...»

Nosotros le ofrecemos la oportunidad de abrir solamente una ostra, para encontrar esa «perla» de selección, calidad, economía... atributos de todos los géneros blancos que estamos liquidando

¡VISITENOS Y COMPRUEBELO PERSONALMENTE!

Corresponderemos a su atención obsequiándola con exquisitos merengues de ALCOCEBA

**Nuevas Panerías**  
MONTERA. 31

**EMIGRANTE:** No recurra a terceras personas para informarle ni para conseguir sus documentos. Si te reclama tu familia del extranjero acude a la Oficina Diocesana de Migración más próxima, que te orientará y facilitará GRATUITAMENTE el impreso necesario, del Instituto Español de Emigración.

## Teatro | ESTRENO DE «ANASTASIO», EN EL REINA VICTORIA

«Anastasio», comedia de Moruechio, adaptada por Tono e interpretada por María Asquerino, Pilar Soriano, Ricardo Canales, Fernando Granada, Luis G. Ortega, Margarita Linton, María Teresa Mayo, Luisa Rodrigo, Margarita Torino, Andrés Revuelto, Estanislao Domoslawski, Mari Paz Ponzal, Héctor Aguado, Federico Chacón, Jesús Alonso, Carlos Muñoz, Lola Tejela, Fernando La Riva, Adolfo del Río y Emilio Menéndez.

«Anastasio», según nos previene un teloncillo heráldicamente decorado que «sacan» entre el prólogo y el primer acto, no tiene nada que ver con nadie ni con nada. Por lo tanto, no es una caricatura de «Anastasio» como pudiera pensarse a primera vista, y co-

mo hubiera hecho Tono de ser el autor de la función. Pero el autor es Moruechio, Tono no pasa de ser adaptador, y «Anastasio» se queda en simple Anastasio. Es una pena. La fábula inventada por el señor Moruechio no es buena, y los incidentes llegan a fatigar. La adaptación de Tono, la gracia personal que añade al diálogo, las escenas que pertenecen enteramente a su cosecha, si no alivian la comedia, alivian, al menos, al espectador, que ríe. Realmente, uno no se explica por qué, pudiendo inventar las propias, adapta Tono comedias ajenas. Cualquiera de sus «funciones» es mejor que este «Anastasio» (que, según nos informó algún enterado, tenía antes otro nombre).

Hay que registrar la reaparición de María Asquerino, de la que no sé si clogiar primero el talento o la elegancia. Sacó unos trajes preciosos e hizo su papel primorosamente, con preciosa voz, con gracia de ademanes. Con ella, Fernando Granada y Ricardo Canales destacaron en un conjunto numeroso, en el que Carlos Muñoz interpretaba un papel sin importancia, y en el que nadie desentonó. Mi mayor objeción se refiere a un traje que parecía una pantalla —un traje a la moda por supuesto—. El público, además de reír, aplaudió: Tono saludó con los intérpretes al final de los actos segundo y tercero. La gente salió de buen humor.

TORRENTE





## TOROS SIN SALIR DEL BURLADERO

Por Juan LEON

Está anunciada la primera corrida de toros del año con reses del ganadero salmantino don Manuel Arranz para los diestros Antonio Ordóñez, Pepe Cáceres y Chamaco. La plaza en que tendrá lugar es la de Castellón de la Plana. La fecha fijada, la del 9 de marzo próximo. Entre tanto, la temporada na comenzado a escribir las páginas preliminares de su historia. Los aficionados a la estadística no habrán perdido ni una coma de estos primeros pasos novilleriles ni dejado de anotar la presencia en Almería del primer espontáneo, con su correspondiente revolcón sin consecuencias. No hay forma de acabar con esta anárquica supervivencia del toro, que no se justifica con el alumbramiento de grandes figuras; pero tampoco vale la pena tomarlo en serio, y ahí queda registrada su prematura presencia a título de mera curiosidad.

### Zaragoza tiene ya Empresa

La Diputación de Zaragoza otorgó el arrendamiento de su Plaza de Toros a don Luis Baquedano García, que, como se recordará, había presentado a la primera subasta un pliego que se rechazó por estar falto de ciertos requisitos legales. Al concurrir a la segunda en competición con un solo postor, le ha sido adjudicada para explotarla en el bienio 1958-59 en la suma de 710.000 pesetas anuales, más el 5,77 por 100 de los ingresos.

### La novedad de esta temporada

Una de las cosas que más sugestión ejerce entre los aficionados es la novedad. Ante un cartel no demasiado convincente se le engalana con la presentación de una novedad. Las novedades son siempre en torno a los diestros y rara vez en torno al ganado. Una novedad ganadera en Madrid sería, por ejemplo, anunciar una corrida del conde de la Corte en la Feria de San Isidro, que hace ya muchos años que no envía toros a Madrid; pero aún puede haberla mayor: la presentación en Madrid de los afamados toros mejicanos de Pastejé.

Esta sensacional efemérides podría tener realidad en cumplimiento de la oferta que de tales reses le hizo su propietario, Carlos Arruza, al marqués de la Valdivia para que se lidiase en la corrida de Beneficencia de este año. El infatigable y afortunado organizador del benéfico espectáculo tiene puesto su empeño en ofrecer ese número a los madrileños, capaz por sí solo de llenar el coso de las Ventas.

No se oculta a nadie que la papeleta estará llena de pegas; pero como el pandero está en buenas manos...

### Petición del Montepío de Toreros

Hemos recibido la siguiente nota con el ruego de su publicación:

«La Asociación Benéfica y el Montepío de Toreros recuerdan a sus asociados e inscritos que no podrán disfrutar durante la temporada taurina de los beneficios que otorga dicha Institución a aquellos que, al sufrir accidente profesional, tengan pendiente de pago alguna aportación y los que, aun hallándose al corriente de las mismas, no hayan hecho su declaración de corridas del año anterior.

Los que se hallen en duda respecto a su situación deben informarse de ella en las oficinas sociales, de las que pueden solicitar el impreso para su declaración quienes no lo hayan recibido.»

### «Los de Gregorio» por Gregorio

Organizado por la Peña Taurina «Los de Gregorio», tendrá lugar el domingo 16, a las dos de la tarde, en el hotel Victoria, un agasajo al diestro toledano Gregorio Sánchez, en justo y merecido homenaje a su triunfal campaña de 1957.

Al acto, que promete estar muy concurrido, vendrán representaciones muy numerosas de Santa Olalla, Toledo y otras ciudades.

### La llave de Puertas

Don Pedro Balaña, que a lo que parece ha resuelto la cuestión pendiente con el Ayuntamiento de Barcelona realtiva a impuestos, ha manifestado que abrirá las puertas de la Plaza Monu-

mental barcelonesa el novillero Diego Puertas, del mismo modo que las cerró tomando parte en el último festejo de 1957. La llave, pues, la tiene Puertas para abrir las puertas de la Monumental de Barcelona. ¿Cuándo las abrirá?

Don Pedro ha dicho que el 2 de marzo. A lo mejor es antes o, peor, después. Ahora lo que importa es eso, que las puertas las abra Puertas. Es lo suyo. Y si la llave es de oro, mejor para Puertas.

### El abono bilbaíno

Según una noticia, que publicamos ayer, de la agencia Cifra, están vendidas casi todas las localidades, y ello «supone la superación de todas las marcas conocidas en la historia taurina de Bilbao», dice el corresponsal de la agencia. Y agregamos nosotros, subrayándolo con satisfacción: Significa una prueba del crédito de que goza en la capital vizcaína la Junta Administrativa de la Plaza de Vista Alegre y la confianza que inspira el discutido arrendatario don Pablo Martínez Elizondo y los cuantiosos beneficios que, Dios mediante, obtendrán la Santa Casa de Misericordia y el Santo Hospital.

### «Bombita y Machaquito»

Con el subtítulo de «Una época del torero», disertó sobre «Bombita y Machaquito» don Edmundo González Acebal, con amenidad y amplio conocimiento del tema.

La tercera conferencia del ciclo que se viene celebrando en el Círculo de Bellas Artes tendrá lugar mañana, a las 20,30 horas, a cargo de don Mariano Sánchez de Palacios, que disertará sobre «Los toros en el arte».

### Toros en La Habana

Nuestro querido colega «Pueblo» publicó días pasados una crónica de Camiroaga en la que se dice que van muy adelantadas las gestiones para que en la capital de Cuba se puedan celebrar corridas de toros a base de diestros españoles, mejicanos y venezolanos. Es una vieja aspiración que torpezaba con la resistencia de la Sociedad Protectora de Animales, vencida, al parecer, por las ventajas que reportaría a país con el incremento del turismo, al que favorece el espléndido clima invernal de la Gran Antilla y sus numerosas comunicaciones aéreas con los países de América y el sur de los Estados Unidos.

### Aspiraciones novilleriles

Aunque los censos de subalternos, tanto de banderilleros como de picadores, son muy copiosos, parece ser que los novilleros tropiezan con la dificultad, en ruidos de categoría y responsabilidad, de no disponer de buenos peones de confianza, por estar contratados de manera fija con las figuras, viéndose así privados de una colaboración técnica que les sería de suma utilidad. Con el fin de buscar solución al problema, se reunió un grupo de novilleros que estudió el caso y que en su día se propone elevar una propuesta a las jerarquías sindicales de su profesión.

### La Feria de Sevilla

Decididamente la organización de la Feria de Sevilla y demás carteles de la Plaza de Toros de la Maestranza correrá a cargo, de manera bipartita, del popular Choperá y de José Belmonte. Ambos están de acuerdo en ofrecer cuatro puros a dos matadores de toros que se comprometan a torear, entre otras tres, la corrida de Miura. Los restantes diestros que se contraten disfrutarán de dos puros cada uno. ¿Quiénes arrostrarán las cuatro con una de miuras? Antonio Ordóñez lo ha hecho dos años consecutivos, y si no se decide a hacerlo el tercero, teniendo en cuenta las bajas de principio de temporada ya conocidas, no será muy fácil encontrar la arriescada pareja necesaria.

### La de San Isidro

Aunque la organización de los carteles madrileños no es tan urgente como la de la Feria de Abril, continúan las gestiones de don Livinio, que, para dar tiempo al tiempo sin comprometerse prematuramente, se ha organizado un viaje profesional por tierras salmantinas, donde adquirirá ganado para diversos espectáculos.

# CINE



El doctor Malic hizo un esfuerzo para romper aquella situación insostenible...

Cuatro famosos nombres del «cine» unidos para interpretar, como nunca, la más emocionante y humana de las películas del Oeste

BENGALA FILMS



**CUATRO CARAS DEL OESTE**

JOEL MAC CREA  
FRANCES DEE  
CHARLES BICKFORD  
JOSEPH CALLEJA  
DIRECTOR ALFREDO S. GREEN

UN GRAN ÉXITO EN PERSPECTIVA

La distribuidora Bengala Films nos deleitará muy en breve con la presentación de otra gran película titulada «Cuatro caras del Oeste».

La dura historia de un hombre perseguido por la Justicia por cometer un delito al que le impulsaron extrañas circunstancias, y al que el amor—ese sublime amor!—y sus sentimientos humanitarios vuelven a dignificarle entre los hombres.

La más completa interpretación de cuatro grandes figuras de la pantalla, cuyos nombres sirven de garantía: Joel Mac Crea, Frances Dee, Charles Bickford y Joseph Calleja avalan a este film como uno de los mejores en su género.

Como siempre, la distribuidora Bengala Films obtendrá la complacencia y voto del público por el éxito de su nueva presentación.

### «LOS ESPÍAS», HOY JUEVES, ESTRENO EN EL Suntuoso LOPE DE VEGA

Una de las condiciones más elementales para todo aquel que pretenda realizar un larga y eficaz labor como espía es la de pasar inadvertido, tanto por sus maneras como por su indumentaria.

Esta condición, que H. G. Clouzot conocía perfectamente, le depa-  
ró algunas dificultades al intentar «vestir» a tres de los actores que componen el reparto de su estremecedora película «Los espías».

También entre bastidores del rodaje «Los espías» ha sido una película pródiga en sorpresas y anécdotas interesantes. «Los espías» será estrenada hoy jueves en el cine Lope de Vega, presentada por la marca de los éxitos inolvidables: Mercurio Films



Una escena plena de humanidad del film «Cuatro caras del Oeste», que muy pronto veremos en la pantalla de un cine madrileño

### ¡MADRID ESPERA LA LLEGADA DE Erika Remberg!

La más joven y bella estrella del cine alemán, aclamada en todas las ciudades de Europa. Llegará el próximo sábado, por vía aérea, para presentarse ante el público, Prensa y cine español



# La Bolsa continúa paralizada y sin ninguna orientación

Sin ninguna estridencia, pero con pertinacia, la crisis de abulia del mercado no acaba de disiparse, y aunque hay cierta resistencia a las pérdidas fuertes de cambio, para realizar los valores hay que hacer sacrificios en sus precios, aunque sean de escasa importancia. La Bolsa carece de nervio y de animación en el punto de que ayer nuevamente se contrajo la negociación y se acentuó la sosera y aburrimiento, que vienen siendo característicos en la contratación, que cada día tiene menos público.

Dentro de la indudable estrechez de las contrapartidas, el papel aún consiguió desbordar generalmente a las disponibilidades del dinero, el cual no modifica su postura retraída a pesar del continuado aunque lento abaratamiento de los niveles de cotización. De todos modos cuesta trabajo creer que tan fuerte atractivo para los compradores no llegue a animarlos a la inversión, por lo que es de suponer que el dinero acabe abandonando su inhibición, aunque sólo sea circunstancialmente. No obstante, los síntomas, por ahora, no son de que vaya a producirse una alteración inmediata en la trayectoria, pues aún hay cierto poso de papel.

En efecto, a última hora de ayer el elemento comprador seguía alejado, ausente, del aparcadero, por lo que una serie de pequeñas ofertas era lo que dominaba, imponiendo la tónica de debilidad habitual.

Contra lo que venía sucediendo

## NOTAS BREVES

Las Bolsas, en este suave deslizamiento que viene produciéndose desde enero, tras el remontaje de diciembre que epilogó la baja de todo el año 1957, están llegando a un momento en que los cambios ofrecen las mejores oportunidades para la inversión, asegurando rentabilidades líquidas excelentes, en muchos casos entre el 4 y el 5 por 100, sin tener en cuenta las primas de las ampliaciones, que, a menudo, son cuantiosas.

—Consideramos interesante insistir en que las buenas oportunidades de inversión en valores de renta variable son ahora como nunca lo fueron de buenas. Si las Bolsas en 1957, por estas fechas, con un índice record de 480 para las acciones, eran un mal negocio de colocación de dinero, en este momento, con el índice de 338, muy cercano del mínimo de diciembre último, de 336,6, no queda duda que pueden encontrarse buenas rentas para el ahorro en numerosos y muy buenos valores de dividendo consolidado.

—Pero el público, por lo general, nunca actúa acertadamente en este proceso de la inversión, y de la misma manera que sólo se apresura a comprar cuando la Bolsa, subiendo en flecha, calienta los valores hasta hacer peligrosa la inversión; cuando la Bolsa baja y es el momento de comprar, entonces, receloso, no compra. Es lo que está sucediendo ahora.

—Han sido mejorados por disposición del Ministerio de Agricultura, los precios del algodón bruto de producción nacional, pues el primera clase americano es mejorado de 12,50 a 17 pesetas el kilo, y el egipcio, de 15 a 22 pesetas. Vamos a ver ahora si con esta elevación de precios se amplía la zona de siembra por los labradores.

—En breve entrará en el terreno experimental el aparato para que los coches y camiones se pidan paso, del que el Ministerio del ramo ha concedido ya la exclusividad para construirlo en España. Unos cuantos aparatos se traspasaron del extranjero y operarán, durante algún tiempo, colocados en coches y camiones. Si en el período experimental se prueba es eficiente su funcionamiento, la construcción de estos aparatos radiotelegráficos se montará en la Standard.

Pedro RICO

estos días, los valores bancarios fueron en esta ocasión los más flojos, cediendo posiciones todos ellos, a excepción del Banco de España, que alzó otros cuatro enteros al operar a 694, y de Banesto y General, que repitieron el precedente. Bajó el Exterior cuatro enteros, hasta 426, mientras que las acciones nuevas se dejaron cinco, hasta 410; el Central desmereció dos, hasta 625; Hispano y Crédito Industrial cerraron a 577 y 202, con pérdida de tres; Popular baja cinco, hasta 490, e Hipotecario cede uno al operar a 322.

El corro más resistente, que era el eléctrico, donde hay algunos valores que se sostienen y hasta que mejoran, como sucedió ayer con Fecsa, que subió un entero al operar a 255, en esta jornada pierde la estabilidad porque la mayoría de los títulos tratados vuelven a experimentar nuevos recortes en sus cambios. Hidro Cantábrico bajó cinco, hasta 195; Iberduero, cuatro, hasta 294,50; Fenosa, otros tantos, hasta 215; Chorro, tres, hasta 247; Moncabril, dos, hasta 143; Sevillana, 1,25 enteros, hasta 159; Hidrola, uno, hasta 305, y Sil, dos cuartillos al cierre de 226. Operaron sin modificación del precedente Unión E. M., Leonesas, Viesgo y Reunidas de Zaragoza.

En este ambiente los valores de especulación no tienen posibilidad de movimiento, por lo que su cotización fué irregular, y frente a unos cuantos títulos que vuelven a desmerecer, hay que obtener discretas recuperaciones, como Auxiliar, que sube cinco enteros al operar a 515; uno, Unquinesa, hasta 313, y tres, Hornos y Española de Petróleos a los cierres de 270 y 708, respectivamente. En cambio, bajan cinco enteros Ponferrada y Felguera al operar a 840 y 374; Guindos pierde tres al ceder hasta 237; Explosivos, uno, hasta 359, e Hidro Nitro, dos, hasta 190. Rif y Energía e I. Aragonesas mantienen el cambio anterior.

En los demás sectores de la renta variable son numerosos los valores que experimentan retrocesos mínimos, si bien los valores textiles aparecen más entonados y consiguen breves recuperaciones, que son de dos enteros, tanto en Fefasa como en Sniaace, a los cierres de 257 y 408. En inmobiliarias bajan casi todos, a excepción de Cantabria, que alza tres, hasta 130, y en constructoras, la General sube uno, hasta 98, mientras que Dragados cede dos, hasta 217. En navales, las acciones de C. Naval ordinarias mejoran tres, hasta 188, en tanto que las preferentes bajan dos al cierre de 196, y por último, Telefónica baja tres enteros, hasta 261, y Tabacalera, cinco, hasta 174.

En el mercado de derechos de suscripción las alteraciones son de signo alterno mejorando los de Gros cinco, al subir hasta 395 pesetas, y tantos los de Auxiliar, hasta 215; uno los de Bami, hasta 16, y medio punto los de la ampliación de Manufacturas M. M., al operar a seis pesetas, mientras que los del dividendo bajan 0,25 al hacerse a 20,50, y los de Inhor, cinco, hasta 130 pesetas.

Bolsa de Bilbao. — Desanimación y falta de interés, con suaves oscilaciones, predominando las negativas.

Bolsa de Barcelona. — Mercado pesado, de corto negocio y con descensos en la mayoría de los cambios.

## JULIAN ROJO

Sirve personalmente los típicos platos caseros y nacionales. Tradición y arte de la cocina española.

## LA TELEVISION

al servicio de sus clientes. VENTURA DE LA VEGA, 5 Tfnos. 221321, 224866 y 322182

### FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día	Diferencias
4 % Inter. ....	80,10	80,10	—
4 % Ext. ....	96,—	96,—	—
A. 1908 4 % ....	93,25	93,50	+ 0,25
3 % 1928 s/l ....	84,—	85,—	+ 1,—
4 % en s/l ....	98,40	98,40	—
4 % nov. s/l ....	99,10	99,10	—
Am. 3,50 % ....	89,75	89,85	+ 0,10
Tros 3 % AB ....	100,25	100,25	—
Tesoros 3 % ....	101,10	101,10	—
Idem Nov. ....	99,90	99,90	—

### AYUNTAMIENTO DE MADRID

Villas 1914 ....	84,—	84,—	—
» 1918 ....	74,—	74,—	—
Mejoras U. ....	76,—	76,—	—
Subvenc. ....	89,50	89,50	—
Vs. 1929 ....	70,—	70,—	—
» 1931 Int. ....	71,—	72,—	+ 1,—
» 1931 Ext. ....	72,—	72,—	—
» 1941 ....	67,—	67,—	—
» 1946 ....	74,50	74,50	—

### OTROS FONDOS

L N Colón ....	92,80	92,80	—
Hidr. Ebro 6 % ....	95,50	95,50	—
» a 5 % ....	97,—	97,—	—
Rec. Nac. ....	97,—	97,—	—
Renfe ....	93,70	93,70	—
Tánger-Fez ....	73,75	73,75	—
Marruecos 5 % ....	59,—	59,—	—
Em. Majzen ....	88,20	88,20	—
Em. Austriaco ....	98,—	98,—	—

### CEDULAS

Hip. 4 % lib. ....	98,25	98,25	—
» 4 % ....	78,—	78,—	—
» 4,50 A % ....	73,—	73,—	—
» 4,50 B % ....	72,50	72,50	—
» 4,50 C % ....	72,50	72,50	—
» 4,50 exent. ....	99,50	99,50	—
» 5 % exent. ....	103,50	103,50	—
C. L. 4 % Int. ....	92,—	92,—	—
» % lot. ....	99,—	99,—	—
» » pref. ....	106,25	106,25	—

### OBLIGACIONES

H. Española 6,60 % ....	82,—	81,—	— 1,—
Chade 6 % ....	100,50	100,50	—
» 5,50 ....	93,—	93,—	—
» bonos ....	101,—	101,—	—
Alberche 1951 ....	74,—	74,—	—
S. Nan. 6 % ....	87,—	87,—	—
C. Española ....	77,25	77,25	—
P. Mieres ....	74,—	74,—	—
B. Camp. 49 ....	95,50	95,50	—
Explosivos ....	91,—	91,—	—
Hornos ....	86,—	86,—	—
Telefónica ....	94,25	94,25	—
Peñarroya ....	96,—	96,—	—

### ACCIONES:

Bancos			
España ....	690,—	694,—	+ 4,—
Exterior ....	430,—	426,—	— 4,—
Id. nuev. ....	415,—	410,—	— 5,—
Hipotecario ....	323,—	322,—	— 1,—
Crédit. Local ....	485,—	485,—	—
Esp. Crédito ....	756,—	756,—	—
Hisp. Am. ....	580,—	577,—	— 3,—
Central ....	627,—	625,—	— 2,—
Rural-Mediterráneo ....	313,—	313,—	—
Cr. Ind. ....	205,—	202,—	— 3,—
Ibérico ....	560,—	560,—	—
Lóp Quesada ....	710,—	710,—	—
Mer. Ind. ....	320,—	320,—	—
Popular ....	495,—	490,—	— 5,—
B. Gra. Ind. ....	340,—	340,—	—
Gijón ....	440,—	440,—	—
Herrero ....	500,—	500,—	—

### ALIMENTACION

Agulla ....	479,—	478,—	— 1,—
Azucarera ....	211,—	211,—	—
Id. Madrid ....	130,—	130,—	—
Ebro ....	519,—	515,—	— 4,—

### CEMENTOS

Cementos Alba ....	388,—	388,—	—
Fin. Minera ....	570,—	570,—	—
P. Valderrivas ....	452,—	445,—	— 7,—

### CONSTRUCCION

Lucsa ....	125,—	125,—	—
L. Valderrivas ....	440,—	440,—	—
Hidroclivil ....	148,—	148,—	—
C. Gl. Esp. ....	97,—	98,—	+ 1,—
Dragados ....	219,—	217,—	— 2,—

### ELECTRICIDAD

Langreo ....	235,—	235,—	—
U. E. M. ....	215,50	216,50	+ 1,—
Id. nuevas ....	217,—	217,—	—
Cooperativas ....	183,—	183,—	—
Hid. Española ....	306,—	305,—	— 1,—
Id. nuevas ....	310,—	310,—	—
Chorro ....	150,—	147,—	— 3,—
S. del Nansa ....	155,—	155,—	—

### ELECTRICIDAD

(Continuación)

Sevillana ....	160,25	159,—	— 1,25
Iberduero ord. ....	298,50	294,50	— 4,—
Duero 6 % ....	278,—	274,—	— 4,—
O. E. A. ....	53,—	53,—	—
Chades ....	300,—	300,—	—
» D ....	300,—	300,—	—
» E ....	300,—	300,—	—
Telefónica ....	264,—	261,—	— 3,—
Fecsa ....	254,—	255,—	+ 1,—
Fenosa ....	219,—	215,—	— 4,—
E. Leonesas ....	200,—	200,—	—
Ele. Viesgo ....	216,—	216,—	—
E. R. Zarag. ....	150,—	150,—	—
Callega ....	172,—	172,—	—
H. Cantábrico ....	200,—	195,—	— 5,—
Id. Nuevas ....	253,—	253,—	—
Loncabril ....	145,—	143,—	— 2,—
S. del SU ....	226,50	226,—	— 0,50

### INMOBILIARIAS

Alcázar ....	110,—	109,—	— 1,—
Aspe ....	43,—	43,—	—
Asturiana ....	75,—	75,—	—
Bami ....	126,—	126,—	—
Calsa ....	17,—	17,—	—
Cantabria ....	127,—	130,—	+ 3,—
Centro ....	140,—	140,—	—
Ceisa ....	105,50	105,—	— 0,50
O. Hispanico ....	28,—	28,—	—
El Carmen ....	65,—	65,—	—
Fisa ....	250,—	250,—	—
Hispana ....	105,—	105,—	—
Layetana ....	49,—	49,—	—
Metropolitana ....	184,—	180,—	— 4,—
Id. nuevas ....	172,—	172,—	—
Rubán ....	112,—	112,—	—
Urbis ....	159,—	158,—	— 1,—
Vacesa ....	125,—	123,—	— 2,—
Uresa ....	100,—	100,—	—
Urb. Met. ....	570,—	570,—	—
Urvacesa ....	128,—	128,—	—
Vallehermoso ....	195,—	195,—	—

### METALURGICAS

Hornos ....	267,—	270,—	+ 3,—
Id. nuevas ....	295,—	295,—	—
Auxiliar F. O. ....	510,—	515,—	+ 5,—
Boet. y Nav. ....	120,—	110,—	— 10,—
Coni. Hierros ....	292,—	292,—	—
O. Metalicas ord. ....	165,—	165,—	—
» pref. ....	162,—	162,—	—
Ac. Tudor ....	610,—	632,—	+ 22,—
I. A. S. Bárbara ....	206,—	206,—	—
M. M. Madrileñas ....	148,50	148,—	— 0,50
Materia. Const. ....	208,—	208,—	—

### MINERAS

Rif ....	693,—	693,—	—
Ponferrada ....	845,—	840,—	— 5,—
Felguera ....	379,—	374,—	— 5,—
Almagrera ....	57,—	57,—	—
Centenillo ....	125,—	125,—	—
Guindos ....	240,—	237,—	— 3,—

### QUIMICAS

O. E. P. A. ....	195,—	195,—	—
E. I. Aragonesas ....	238,—	238,—	—
Explosivos ....	360,—	359,—	— 1,—
H. Nitro ....	192,—	190,—	— 2,—
Llofar pref. ....	53,—	53,—	—
Gal ....	378,—	378,—	—
I. Q. Canarias ....	600,—	600,—	—
Petróleos ....	705,—	708,—	+ 3,—
P. Q. Sint. ....	200,—	200,—	—
Unquinesa ....	312,—	313,—	+ 1,—
Resinera ....	184,—	184,—	—

### SEGUROS

Hermes ....	515,—	515,—	—
La Estrella ....	385,—	385,—	—
U. Fénix ....	4.050,—	4.050,—	—

### SOCIEDADES DE CARTERA

Gl. Inversiones ....	187,—	187,—	—
Insa ....	127,—	127,—	—
Vamosa ....	182,—	182,—	—

### VARIAS

Campsa ....	202,—	201,—	— 1,—
A. Tabacos ....	110,—	110,—	—
Tabacalera ....	179,—	174,—	— 5,—
O. N. Almadra ....	2.000,—	2.000,—	—
Naval ord. ....	185,—	183,—	— 2,—
Id. pref. ....	199,—	196,—	— 3,—
N. Aznar ....	2875,—	2875,—	—
Pebsa ....	112,—	112,—	—
Transmediterránea ....	205,—	205,—	—
U. N. Levante ....	200,—	195,—	— 5,—
Papelera Española ....	514,—	514,—	—
Papelera Reunidas ....	200,—	200,—	—
Metro Mad. ....	160,—	159,—	— 1,—
Fefasa ....	255,—	257,—	+ 2,—
Sniaace ....	406,—	408,—	+ 2,—



# Hoy comienzan los II Juegos Pre-deportivos de Enseñanza Primaria

En representación de cincuenta y seis grupos escolares y colegios intervendrán más de tres mil alumnos madrileños

Esta semana ha finalizado la inscripción de los grupos escolares nacionales y municipales, así como colegios privados que han de participar en la competición de los II Juegos Escolares Pre-deportivos, organizados por las Asesorías Provinciales de Educación Física del Frente de Juventudes y de la Sección Femenina, y patrocinados por el Instituto Municipal de Educación. El éxito ha sido superior al del pasado año en que tuvo lugar la celebración de unos I Juegos de Orientación y Difusión Deportiva, ya que el número de grupos escolares ha sido de 36 de niños y 20 femeninos, con un total de más de 3.000 escolares, comprendidos en las edades de doce a catorce años.

Los encuentros se jugarán en campos ya instalados en distintas escuelas, así como en los propios del Frente de Juventudes (antiguo Cuartel de la Montaña) y las nuevas instalaciones, aprobadas recientemente por el Ayuntamiento en las zonas deportivas de la Chopera, Rosaleda y Fuente del Berro. De modo especial tiene interés el Instituto Municipal de Educación de hacer unas instalaciones modelo, de acuerdo con la Delegación de Parques y Jardines, en la zona de la Chopera, que a través de distintas fases llegará a ser un verdadero campo para la práctica de diversos deportes, con piscina, instalaciones higiénicas, tribunas y la novedad de una biblioteca, al aire libre, de libros y revistas deportivas.

En la última reunión del Comité Técnico, en el que figuran además de la representación municipal y de los organismos juveniles del Movimiento, la Inspección de Enseñanza Primaria, el Servicio Español del Magisterio y profesorado oficial y privado, se acordó la aprobación de los distintos reglamentos, sorteo de participantes

por grupos de proximidad geográfica y la fecha de comienzo de los Campeonatos, que será: para los chicos, hoy jueves, día 13, jugándose los partidos los jueves por la tarde y los domingos por la mañana; mientras que las niñas, en torneo más reducido, comenzarán el 17 de marzo próximo. Todos los encuentros habrán de finalizar en mayo, coincidiendo con las fiestas de San Isidro, en las que se celebrará un magno festival de demostración de educación física y deportiva escolar—como el celebrado el pasado año en las pistas de la Ciudad Universitaria—, y que será exponente de la labor realizada en este aspecto tan importante de la educación de la infancia.

Para la preparación técnica de todos los participantes, el Frente de Juventudes y la Sección Femenina, al igual que el profesorado especial del Ayuntamiento, destinará a sus instructores e instructoras para la labor previa de entrenamiento y la continuada de gimnasia, conforme a las tablas oficiales.

## Es dudosa la alineación de Péter y Peiró en Zaragoza

EN EL MADRID NO HAY LESIONADOS, ESPERÁNDOSE LA REAPARICIÓN DE SANTA-MARIA Y KOPA

El Atlético, después del descanso que tuvieron sus jugadores el martes, se entrenó ayer por la mañana en el Estadio Metropolitano.

En esta sesión no intervinieron, como es natural, Herrera y Enrique Collar, ni tampoco lo hicieron Péter y Peiró, si bien éstos no están del todo descartados para el partido del domingo en Zaragoza.

Hoy volverán a entrenarse los jugadores rojiblancos, y después de esta sesión, y una vez conocido el dictamen de los médicos, se rá cuando podrá saberse si Peiró y Péter están en condiciones de actuar en el partido de la Romareda, así como la probable alineación de los del Metropolitano en el difícil encuentro con el Zaragoza.

**RIAL, PROBABLE BAJA MADRIDISTA**

También el Madrid se entrenó

en el Estadio Bernabéu a las órdenes de Ipiña y Moleiro, ya que Carniglia se encontraba a esas horas en Dortmund, con el fin de presenciar el partido de la Copa de Europa Borussia-Milán.

En este entrenamiento participaron la totalidad de los jugadores blancos, ya que no hay lesionados en sus filas.

El domingo, frente a la U. D. Las Palmas, es lo más probable que actúen ya Santamaría y Kopa, pero asimismo entra dentro de lo posible que no juegue Rial, con el fin de concederle un descanso bien merecido.

Si Rial no jugara, las líneas de atrás formarían como de costumbre, y en la delantera saldrían, probablemente, Pereda, Kopa, Di Stefano, Marsal y Gento.

Hoy, como jueves, habrá partido de entrenamiento en el Estadio Bernabéu; pero los jugadores convocados para el encuentro con los canarios no serán dados a conocer hasta mañana, pues, como la semana pasada, se espera a que regrese Carniglia de su viaje y a que puedan cambiar impresiones los técnicos madridistas.

**REAPARICIÓN DE MARTIN ESPERANZA EN EL PLUS ULTRA**

En cuanto al Plus Ultra y el Rayo, que el domingo jugarán contra el Jerez y el Coruña, nada se conoce en firme.

Desde luego, el equipo asegurador podrá contar el domingo para su difícil partido contra los andaluces con el concurso del buen extremo izquierdo Martín Esperanza, ya que la sanción que le fué impuesta por el Comité de Competición quedó cumplida el pasado domingo.

B.

**CUATRO TITULARES LESIONADOS EN EL ATLETICO BILBAINO**

BILBAO. — En el último entrenamiento realizado por el Atlético no han tomado parte Arteche, Etxura, Mauri y Maguregui. Los tres primeros se encuentran levemente lesionados a consecuencia del partido del domingo, y Maguregui continúa con su vieja lesión, por lo que aún necesita algún descanso. (Alfil.)

## BORUSSIA, DE DORTMUND, Y MILAN EMPATARON AYER PARA LA COPA EUROPEA

A UN MINUTO DEL FINAL GANABAN LOS ITALIANOS POR LA MINIMA DIFERENCIA

DORTMUND.—En partido nocturno se ha celebrado el encuentro de ida de los cuartos de final de la Copa de Europa de fútbol, entre el Borussia, de Dortmund, y el A. C. Milán, que presentaron estas alineaciones:

MILAN: Buffon; Bealdo, Mal-

dini, Zannier; Bergamaschi, Fontana; Liedhelm, Galli, Grillo, Cuchiarino y Mariani.

BORUSSIA: Kwiatowski; Burgmueller, Sadmann, Schielebrowski; Mischallek, Barcht; Peters, Preissler, Kevassa, Schmidt y Niepieklo.

El encuentro terminó con empate a un gol.

Analizado el juego desarrollado por ambos equipos, puede decirse que el conjunto campeón de Alemania ha tenido verdadera suerte al salir tan bien librado, ya que faltando un minuto para terminar el partido, el Milán iba ganando por un tanto a cero, marcado hacia el final del primer tiempo por Galli.

Es de tener en cuenta que el conjunto germano se presentó con el handicap de dos de sus hombres lesionados: el defensa Sandmann, desplazado al ala derecha, y el delantero centro, Kevassa, lo que determinó que se viesen frecuentemente dominados y rebasados por sus adversarios, que en muchos momentos, pudieron actuar a su antojo, pese a la persistente lluvia que transformaba el terreno de juego en un verdadero pantano.

Durante la segunda fase del partido la delantera alemana logró, sin embargo, construir algunas brillantes combinaciones, que le permitió llegar hasta el área del Milán, pero la defensa italiana les dificultó siempre el chut, que, por cierto, realizaron pocas veces.

Con esta tónica se desarrollaba el juego, y cuando faltaban tan solo unos segundos para terminar el encuentro, Niepieklo escapó rapidísimo por su ala y lanzó un chut, que fué desviado a córner. Lanzado el castigo por este mismo jugador, Kevassa, de cabeza, lo transformó en el gol del empate.

A lo largo del partido, el guardameta germano se vió en difíciles momentos, como consecuencia del persistente ataque italiano, cuya vanguardia chutó mucho sobre puerta, la mayoría de las veces sin resultado por estrellarse la pelota en el marco.

Es justo reconocer que la mejor

línea del conjunto milanés fué la defensa, destacando también la actuación del delantero Grillo.

El partido en sí fué de bastante confusión en la primera mitad, y muy espectacular en la continuación, tanto por la reacción briosa del conjunto germano como por los resbalones y caídas que se produjeron en esos cuarenta y cinco minutos, a causa de la lluvia.

La evidente superioridad técnica del ataque italiano fué clara durante los noventa minutos, pero el resultado final pone de manifiesto que equivocaron su táctica, confiándose demasiado en la ventaja de un gol logrado en la primera mitad, pues en la continuación, los alemanes, forzando el tren, lograron imponerse en muchas ocasiones, aunque pecaron de lentitud en los chuts a puerta. (Mencheta.)

## La Federación Austríaca solicita de la F. I. F. A. un nuevo sorteo

LOS AUSTRIACOS PROTESTAN DEL SISTEMA SEGUIDO EN ESTOCOLMO

VIENA. — La Federación Austríaca de Fútbol, en una carta dirigida a la Federación Internacional de Fútbol Asociación, ha protestado oficialmente contra el sorteo de partidos efectuado el sábado último en Estocolmo, en el que este país fué incluido entre los favoritos más calificados: Inglaterra, Brasil y Rusia.

La Federación Austríaca alega que el sorteo no se efectuó de acuerdo con el Reglamento de la F. I. F. A., que establece que solamente los participantes sud-

americanos iban a ser divididos.

En la carta se recuerda que Austria había solicitado hace varias semanas a la F. I. F. A. información sobre los rumores que decían que, al igual que los sudamericanos, los equipos británicos y de Europa oriental iban a ser divididos en grupos separados. Se agrega en la carta que Gassmann, secretario general de la Federación Internacional de Fútbol Asociación, había asegurado telefónicamente a la Federación Austríaca que el sorteo se efectuaría de acuerdo con el Reglamento del organismo internacional y que todas las propuestas británicas o europeas orientales por alterar el sorteo serían rechazadas. (Alfil.)

ACUCHILLADOS  
TELEF. 22 68 60  
ENCERADOS — BARNIZADOS

## ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

Domingo 16 de febrero, a las CUATRO Y CUARTO DE LA TARDE  
U. D. LAS PALMAS - REAL MADRID C. de F.

UNDECIMO PARTIDO DE ABONO

VENTA DE TODA CLASE DE LOCALIDADES, TANTO DE ASIENTO COMO DE PIE, en Alfonso XI, 6, HOY, de siete a diez de la noche, y VIERNES Y SABADO, de once a dos de la tarde y cuatro a diez de la noche, y el DOMINGO, de diez y media a una y media de la tarde. Desde las 2.45, despachos del campo.

EXCLUSIVAMENTE DE PIE, en Palos de Moguer, 36, JUEVES, VIERNES Y SABADO, de cuatro a siete de la tarde, y el DOMINGO, de diez a una. En las taquillas del Estadio, días 13, 14 y 15, de cuatro a siete de la tarde.

SOCIOS, CARNET Y RECIBO CORRIENTE

Las puertas del campo se abrirán a las TRES MENOS CUARTO DE LA TARDE.

## La R. E. M.

presenta los domingos su espacio radiofónico

### «DOMINGO DEPORTIVO ESPAÑOL»

DESDE SU EMISORA CENTRAL

## La Voz de Madrid

a través de sus emisoras propias y colaboradoras

LA VOZ DE VIGO, RADIO FERROL, RADIO OVIEDO, Radio Luarca, RADIO CANTABRIA (Santander), LA VOZ DE VALLADOLID, RADIO PALENCIA, RADIO AVILA, LA VOZ DE GUIPUZCOA (San Sebastián), RADIO ALAVA (Vitoria), LA VOZ DE NAVARRA (Pamplona), Radio Tudela, RADIO TERUEL, LA VOZ DE CATALUNA (Barcelona), RADIO TARRAGONA, La Voz de la Costa Brava (Palamos), Radio Vich, Radio Puigcerdá, Radio Villafranca del Panadés, Radio Mora de Ebro, Radio Tortosa, Radio Juventud de Sabadell, LA VOZ DE LEVANTE (Valencia), LA VOZ DE ALICANTE, Radio Orihuela, Radio Játiva, Radio Denia, Radio Utiel, Radio Monóvar, RADIO CACERES, RADIO BADAJOZ, LA VOZ DE LEON, LA VOZ DE GRANADA, Radio Lérida (C), Radio Miramar (C), Radio Córdoba (C) y Radio Linares (C)

CONEXIONES DIRECTAS con todos los campos de Primera y Segunda División y amplia información deportiva  
Un despliegue profesional y técnico del Servicio de Información Deportiva de la Red de Emisoras del Movimiento, bajo la dirección de MATIAS PRATS, MARTIN NAVAS y BRIOSO



# Esta noche, en Fiesta Alegre, Madrid-Sofía de baloncesto

Los jugadores visitantes constituyen la selección nacional búlgara que conquistó el subcampeonato europeo

Después de más de un año sin ningún contacto internacional en baloncesto, esta noche, en la cancha del frontón Fiesta Alegre, el Real Madrid, campeón de España de Liga y Copa, se va a enfrentar nada menos que con la selección de Sofía.

Para reanudar sus luchas internacionales, el Madrid es difícil que pudiera encontrar un adversario más fuerte, ya que la selección de Sofía es el auténtico equipo nacional de Bulgaria.

El Madrid, como en el fútbol, cuida en baloncesto hasta el máximo los partidos internacionales y se supera en ellos, y su brillante historial baloncestista está cuajado de sensacionales victorias de este tipo.

En la mente de todos los aficionados al deporte de la canasta está todavía vivo el recuerdo de sus triunfos en el trofeo de las bodas de oro del Club, en el de las bodas de plata de la Federación Castellana, en la I Copa Latina y en el torneo internacional de Lisboa, en los que venció a equipos de la talla y categoría internacional de la selección de Puerto Rico, el Villeurbanne, el Borletti, el Gimnasio y Esgrima y el Y. C. O. de Manila.

Su adversario de hoy, la selección de Sofía, en nada desmerece, en cuanto a juego y clase, de los citados anteriormente, y el Madrid de los Hernández, los hermanos Martínez, Báez, Brindley, González y Casillas deberá repetir, para vencerla, las soberbias actuaciones de la gran época de los famosos Borrás, Galindez, Pinedo, Trujillano, Bonet e

## ALINEACIONES PARA ESTA NOCHE

CANCHA: Frontón Fiesta Alegre.

HORA: Once y media de la noche.

ÁRBITROS: Taton y Crouzy, colegiados franceses.

### EQUIPOS

**REAL MADRID** (elástica y pantalón blancos): Hernández (3), Puig (4), Hererras (5), Casillas (6), González (7), Sañudo (8), Trujillano (9), Brindley (10), Báez (11), A. Martínez (12) y J. L. Martínez (13).

**SELECCION DE SOFIA** (elástica y pantalón rojos): Semov (3), Stoimenov (4), Tzvetkov (5), Radev (6), Chiauovov (8), L. Panov (9), Totev (10), Savov (11), G. Panov (12), Rachev (13) y Atanasov (14).

Con anterioridad a este partido, a las diez y media, disputarán un encuentro los equipos juveniles del Real Madrid y el Huracán.

Imedio, cuando todos estos potentes rivales eran vencidos en las noches triunfales del Recoletos y el Fiesta Alegre, en partidos memorables por su calidad y emoción.

El equipo que hoy día tiene el Madrid en nada desmerece de los que consiguieron estos triunfos, e incluso quizá sea más fuerte; pero, francamente, es preciso decir que en lo que va de temporada no jugó con arreglo a su categoría ni rindió todo lo esperado.

Es de suponer que esta noche, aunque tiene el handicap de la probable baja de su capitán, el internacional Hernández, que se encuentra lesionado, se supere como en otras tantas ocasiones cruciales para sus colores, y que bien dirigido el equipo desde la banda rinda lo que sabemos que es capaz y consiga, si es posible, una nueva victoria, y ésta no puede lograrse sin que realice una exhibición en consonancia con su categoría y con los títulos que hoy día ostenta.

**LOS BULGAROS PRODUCERON BUENA IMPRESION EN SU ENTRENAMIENTO DE AYER**

Con la actuación de la selección de Sofía, el baloncesto espa-

ñol va a tener esta noche su primer contacto con el baloncesto búlgaro.

La categoría del adversario de los madridistas no es preciso remarcarla, pues basta anunciar que los once jugadores que lo componen son todos internacionales y los mismos que se enfrentaron la semana pasada a la selección nacional de Francia, con la que sólo perdieron por cuatro puntos de diferencia, y los que el domingo próximo, en Barcelona, se enfrentarán a la selección española.

Sus once componentes son de avanzada estatura e internacionales todos ellos, y dos, Totev y G. Panov, con más de cien partidos en su historial.

Como es natural, todos dominan a fondo los fundamentos del baloncesto, cuentan con una técnica excelente, rematan con toda seguridad y practican a la perfección las tácticas más modernas de este deporte, pues sólo así se pueden lograr los triunfos que Bulgaria se anotó en estas últimas temporadas, triunfos que culminaron con la consecución del subcampeonato de Europa este último verano en Sofía.

Ni que decir tiene que el partido despertó un interés nunca superado en este deporte y que esta noche el Fiesta Alegre, pese a su ampliación con las tribunas metálicas montadas en su cancha, resultará insuficiente para albergar a cuantos aficionados desean presenciar este auténtico acontecimiento deportivo, que puede señalar, si el Real Madrid acertara a ganar, cosa que no descartamos, una fecha memorable en los anales del baloncesto español.

BENEDICTO

## HOCKEY SOBRE PATINES

### El Campeonato nacional de Primera División se celebrará en Madrid

INTERVENDRAN TRES EQUIPOS CATALANES Y UNO MADRILEÑO

BARCELONA.—Ha quedado decidido que el Campeonato de España de hockey sobre patines, de Primera División, se celebre en Madrid.

Participarán los tres primeros equipos clasificados en el Campeonato de Cataluña y el campeón regional de la Federación Centro.

Es muy posible que dado el número reducido de participantes se dispute esta competición por el sistema de Liga, abarcando, por lo tanto, un total de tres jornadas. (Menchea.)

## Trece ciclistas espñoles figuran en el equipo Faema que dirige Learco Guerra

GAUL, BAHAMONTES Y LOROÑO. COMPAÑEROS DE EQUIPO, CORRERAN LA VUELTA A ITALIA

MILAN.—Learco Guerra, director técnico del grupo Faema, ha presentado el equipo que dirigirá durante la temporada, integrado por 34 corredores, de los cuales 13 son españoles, 12 belgas, dos luxemburgueses y siete italianos.

Españoles: Bahamontes, Loroño, Botella, Bover, Timoner, Jiménez Quilez, Pacheco Galdeano, Ruiz, Serra, Moreno, Bertrand y Company.

Belgas: Van Looy, Van Daele, Schills, Couvreur, De Smet, De Kok, Ver Plaesten, Luyten, Kerkove, Van Gompel, Hoeweners y Sroeder.

Luxemburgueses: Gaul y Wnzer.

Italianos: Ciampini, Fini, Pelle-

grini, Metra, Emiliozzi, Giardini y Scampini.

El preparador ha fijado también el programa de su equipo, que será el siguiente:

Vuelta a Cerdeña, del 23 al 28 de febrero: Participarán Van Looy, Couvreur, Bahamontes, Bover, Ciampini, Pellegrini, Fini y Emiliozzi.

Niza-Génova: Todos los corredores del equipo salvo los que participan en la carrera anterior. Van Looy quizá participe, si puede llegar a tiempo.

Vuelta a Levante, del 9 al 16 de marzo: Van Looy, Van Daele, De Kok, Couvreur, De Smet, Ver Plaesten, Sroeder, Giardini, Metra y siete españoles, que se designarán oportunamente.

Milán-Turin 8 de marzo: Cinco corredores a elegir entre Schills, Luyten, Kerkove, Hoeweners, Van Gompel, Gaul, Wnzer y los españoles que no participen en la Vuelta a Francia.

Vuelta a Toscana, 16 de marzo: Ciampini, Emiliozzi, Pellegrini, Sacupini y algún extranjero.

Gran Premio Ciclomotorista de las Naciones, del 29 de abril al 6 de mayo: Gaul, Timoner, Bover, varios belgas, Pellegrini, Emiliozzi y Ciampini.

Referente a la Vuelta a Italia, estima que su equipo estará formado, probablemente, por: Gaul, Erznar, Bahamontes, Loroño, Ciampini, Fini, Pellegrini e Emiliozzi. Sin embargo si se aumenta a diez el número de corredores por equipo, alineará también al italiano que se encuentre más en forma, y a un español, que puede ser Botella o Bover. (Menchea.)

## DOCUMENTAL DEPORTIVO

**BALONCESTO.**—Brasil ha ganado el Campeonato sudamericano de baloncesto, al vencer en su último encuentro al Paraguay por 68 puntos contra 52. El primer tiempo terminó con 31-22 a favor de los brasileños.

**FUTBOL.**—Por divergencias surgidas entre la Junta directiva del C. D. Tarrasa y el entrenador húngaro Zvonimir Monsider, aquélla concedió unos meses de descanso al citado preparador. Se ha hecho cargo del equipo el trío consultivo preparador integrado por los ex jugadores del Club Farré y Ortí y el jugador de hockey sobre hierba y socio del citado Club señor Codina.

**TENIS.**—El próximo mes de marzo va a celebrarse en Tenerife una importante competición internacional de tenis, en la que tomarán parte primeras raquetas mundiales.

## FRONTON FIESTA ALEGRE

### BALONCESTO

ESTA NOCHE  
A LAS ONCE Y MEDIA  
GRAN PARTIDO  
INTERNACIONAL  
**SOFIA**

(Campeón de Bulgaria, Subcampeón de Europa)

**MADRID**

(Campeón de España)  
VENTA DE LOCALIDADES:  
En las taquillas del Frontón Fiesta Alegre, de once a una de la mañana y a partir de las seis de la tarde

## ACUERDOS DE LA DELEGACION NACIONAL DE E. F. Y DEPORTES

### FELICITACION AL JEFE NACIONAL DE EDUCACION Y DESCANSO POR EL EXITO DE LOS CAMPEONATOS DE ESQUI

En la última reunión celebrada por la Comisión directiva de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, bajo la presidencia de José Antonio Elola-Olaso, se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

Continuando la detenida discusión en torno al proyecto de la Mutualidad Deportiva, informó el jefe del Departamento de Federaciones, Luis Serrano de Pablo, conviniéndose en convocar una reunión con las Federaciones Nacionales para exponerles los pormenores de la Organización.

Dió cuenta el jefe del Servicio de Medicina Deportiva, doctor Cabeza, del proyecto de ficha médica deportiva para todos los deportistas, perfectamente simplificada, que fue aprobado.

Explicó el secretario técnico, Jaime de San Román, el alcance de los Juegos Deportivos Sindicales, que organizados por la Obra Sindical Educación y Descanso se celebrarán en Madrid del 23 de abril próximo al primero de ma-

yo, ambos inclusive. Reunirán en la capital más de diez mil atletas, constituyendo la manifestación deportiva más importante celebrada por nuestros productores, la que se clausurará solemnemente en la festividad de San José Obrero.

Informó el inspector nacional, general Villalba, acerca de los VII Campeonatos nacionales de esquí de Educación y Descanso, celebrados recientemente en el Valle de Arán, en los que participaron más de 90 esquiadores en un ambiente de exaltado entusiasmo, perfecta disciplina y magnífica organización, acordándose expresar la felicitación al jefe de la Obra, camarada Gutiérrez del Castillo.

Quedó enterada la Comisión directiva, y dió su conformidad a la ponencia aprobada por el Pleno de la Real Federación Española de Fútbol acerca de Prensa, radio y televisión, con vigencia hasta el final de la temporada actual.

Finalmente se aprobaron diversos ceses y nombramientos.

## EL GRAVE ESTADO DE DUNCAN EDWARDS HACE TEMER UN FATAL DESENLACE

DURANTE SEIS HORAS CONSECUTIVAS LE FUE APLICADO AYER UN RIÑÓN ARTIFICIAL

MUNICH.—Georg Maurer, cirujano jefe del Hospital Isar, ha manifestado a las seis de la tarde de ayer que el medio izquierdo del Manchester United, Duncan Edwards, y el coploto Kenneth Rayment se encuentran en el más grave peligro.

John Berry, extremo derecho, se halla también en la lista de los enfermos críticos, pero su estado no es tan alarmante como el de los dos anteriores.

El riñón artificial conectado a la corriente circulatoria del jugador Edwards parece haber respondido; pero se pasaron tres horas angustiosas antes de que la sangre del paciente pudiera ser desviada con éxito a través del aparato, que se encarga de purificar la sangre de las personas con lesiones graves en el riñón. (Afil.)

**ESTADO CRITICO, CON LIGERA MEJORIA**

MUNICH.—A Duncan Edwards, medio izquierdo del Manchester United, se le ha desnectado el riñón artificial, ya que

no puede ser usado más de seis horas seguidas. No se le podrá conectar de nuevo hasta mañana por la noche.

Georg Maurer, cirujano jefe del Hospital Isar ha manifestado que el riñón artificial había reducido algo el porcentaje de nitrógeno en la sangre de Edwards y que, pese a que todavía estaba en estado crítico, había mejorado ligeramente. (Afil.)

**TAMBIEN MATT BUSBY SE ENCUENTRA EN GRAVE ESTADO**

MUNICH.—Para impedir un fatal desenlace en el caso del futbolista inglés Duncan Edwards, uno de los ases del Manchester United, se hacía preciso el trasplante de un riñón artificial con urgencia extrema.

El jefe de cirujanos del hospital de Munich, doctor Maurer, no disponiendo del aparato, de reciente invención, necesario para esta operación, se puso en contacto con el hospital de Friburgo, a unos 350 kilómetros de Munich, pues con anterioridad había solicitado en vano un riñón artificial a Viena y a Londres.

Precedido por un pelotón de motociclistas con las sirenas funcionando, el camión que transportaba el riñón artificial desde Friburgo llegó a Munich en la mañana de ayer.

En cuanto a los otros heridos graves, se señala que el estado del entrenador Matt Busby se ha agravado, de igual modo que el del coploto del aparato, Kenneth Gordon Rayment, y uno y otro han tenido que ser colocados bajo una cámara de oxígeno.

**RELOJES SUIZOS**  
GARANTIZADOS LAS MEJORES MARCAS

**A PLAZOS CON PRECIOS DE CONTADO**  
AL CONTADO CON GRANDES DESCUENTOS  
Envíos por correo hasta su domicilio  
PIDA CATALOGO GRATIS  
Admitimos representantes  
GARPA-Apartado 896-Madrid

10200 00 000 000000 00000 00



## PROGRAMAS

### ORQUESTA NACIONAL HOLLEL SER GRUMIAUX. PALACIO MUSICA

Viernes, 6.45: «Leonora», Beethoven; «Quinto concierto violín», Mozart; «Vida Heroica» Strauss.

### ORQUESTA NACIONAL HOLLEL SER GRUMIAUX. MONUMENTAL CINEMA

Domingo, 16, 11.30 mañana. Mismo programa viernes. Butaca, 25 pesetas; entresuelo, 20 y 15; principal, 8 pesetas.

#### AURORA BAUTISTA

consigue un triunfo apoteósico en «REQUIEM POR UNA MUJER». Todos los días, tarde y noche. Teatro Español. Director: José Tamayo. Butaca, 35 pesetas. 115 y 116 representaciones.

#### UN GRAN PIANISTA MUSICO: WILHELM KEMPF

Cualquier amante de la música sabe que Wilhelm Kempff figura entre los más grandes pianistas del mundo. Ha podido oírle con la Orquesta Nacional en diversas ocasiones. Este recital del martes 18 en el Monumental Cinema, a las siete de la tarde, constituirá un acontecimiento musical. Programa: «Sonata fa menor, op. 5». Brahms; «Seis bagatelas», Beethoven; «Sonata si menor, op. 58», Chopin. Butacas, 75 pesetas. Entresuelo, 50. Principal, 25. Palacio Música y Monumental Cinema.

#### ¡NIÑOS! LOS DIVERTISTES EL JUEVES PASADO?

Pues éste os divertiréis mucho más con la gran novedad de los elefantes musicales. Los elefantes africanos por primera vez en una pista! Hoy jueves, 4 tarde. Grandiosa y alucinante Gala Infantil. ¡Muchísimos juguetes Payá! ¡Precios de Infantil! Circo Price.

### ALCAZAR

Rafael Rivelles, 7 y 11: La herencia (de Calvo Sotelo). Mañana viernes, noche, 100 representaciones.

CALDERON.—(391333.) 7 y 11: Zori Santos. Códice en: «Ole, torero!» (De Baz; música, García Morcillo.)

CIRCO PRICE.—(216319.) 4: Grandiosa Gala Infantil. Un programa sin precedentes con grandes novedades. Los Elefantes Musicales de Knie. Los prodigiosos Chimpancés sabios. Caballos. Focas enciclopédicas, con Los Francescos (los mejores payasos de Europa). Muchísimos juguetes Payá, balones, sorpresas, regalos, globos, etc. Precios de Infantil. 7 y 11: Gigantesca función con toda la gigantesca Compañía Internacional de Cir.

## PROGRAMAS

co Ecuatere. (Despáchase para cinco días).

COMEDIA.—Cía. de Alberto Closas. 7 y 11: Buenas noches, Bettina, comedia con ilustraciones musicales de Garinai y Giovannini. Adaptación de Alfonso Paso, música de Kramer, arreglos de Jesús Franco. (Sensacional éxito.)

COMICO.—(Cía. Pepe Alfayate con Rafaela Rodríguez y Aurora Redondo.) 7, 11: La mujer compuesta...

ESLAVA.—(311964.) 7 y 11: Lo mejor del ayer por los mejores de hoy. Nati Mistral en Te espero en Eslava. Historia del Teatro Eslava, comentada por Tony Leblanc, con Riquel Rodrigo y la colaboración de la genial Pastora Imperio. Director: Luis Escobar. Los martes, noche, descanso Compañía.

ESPAÑOL.—(Compañía titular. Director: José Tamayo) 7 tarde y 11 noche: Aurora Bautista en Réquiem por una mujer. De Faulkner. Adaptación de Camus. Versión española de José López Rubio, con Luis Prendes, Ana María Noé, José Sánchez Sterling y la colaboración de Tomás Blanco. 115 y 116 representaciones. Butaca, 35 pesetas.

FUENCARRAL.—7, 11: Cía. internacional revistas con Isabelle, Gloria May, Ballet Bluebelles Girls; El tren de la felicidad. Original de Manuel Paso; música maestro Alguero. Coreografía Ruggero Angeletti.

GOYA.—(Goya, 22. 253217.) 7 y 11: Manuel Dicenta en la obra póstuma de don Jacinto Benavente: El bufón de Hamlet, con Berta Riaza, compañía titular y la colaboración de María Guerrero.

INFANTA ISABEL.—7, 11: Los diez negritos. Lo mejor y más apasionante de Agatha Christie. ¡Séptima semana! (Localidades sin aumento para toda la semana.)

LARA.—7, 11: El hombre del paraguas (por Conchita Montes, Antonio Vico, Gabriel Llopart y María Francés).

LATINA.—7, 11: Variedades: Marisol Reyes. Cuarteto Español Juan Lu-

ceria, Irene Vilches, Los Tres Chispitas, Kito y otros destacados artistas.

MADRID.—(216694.) 7, 11: Compañía Revistas Jaime Mestres. Mi viudito se quiere casar. Grandioso éxito, de Francisco Prada. Música maestro Mestres.

MARAVILLAS.—7, 11: Compañía Revistas Fama presenta: Trudi Bora, Diana Márquez, Arturo Alonso, Gloria Lacalle, Rosa y Nopy, en Música y humor (de Liabrés y Juan de la Prada).

MARIA GUERRERO.—(317694.) 7 y 11: Gran éxito de la graciosa comedia Alta fidelidad, original de Edgar Neville. Dirección: Claudio de la Torre.

MARTIN.—(Revistas Muñoz Román.) 6.45 y 10.45: La chacha, Rodríguez y su padre (protagonista, Queta Claver) Despáchase localidades sin aumento con 5 días de antelación.

RECOLETOS.—(Calvo Sotelo, 16. 269878.) Hoy jueves, tarde, estreno: Si yo supiera (por Mary Carrillo y Guillermo Marín).

REINA VICTORIA.—(Compañía Fernando Granada. Primera actriz, María Asquerino.) 7, 11: Anastasio (de Morucchio y Tono). ¡Graciosa!

ARZUELA.—7 y 11: Por primera vez en Madrid el ídolo de París Luis Mariano en La canción del amor mío (de Antonio Quintero, Jesús María Arozamena, Francis López y Juan Quintero), con Marta Santolalla, Miguel Ligeró, Selica Pérez Carpio, Gerardo Monreal y la colaboración de Luisa de Córdoba y Manuel Gas. Venta anticipada sin aumento. Butaca, 60 pesetas.

ALBA.—(270785.) Reformado, selecto, continua 10 mañana: Angeles de manos negras, Un beso antes de morir.

### ALBA

Reformado, selecto, continua 10 mañana: Angeles de manos negras, Un beso antes de morir.

ARGUELLES.—Continúa 5: Gran mundo en Montecarlo (Marlene Dietrich, Vittorio de Sica). Technicolor.

AVENIDA.—(217571.) 7, 11: Más allá de la duda (Dana Andrews, Joan Fontaine).

BARCELONA.—7, 11: Gran mundo en Montecarlo (Marlene Dietrich, Vittorio de Sica). Technicolor.

B. ARTES.—5: Es grande ser joven (Technicolor). Pases: 5, 7, 9, 11. Tolerada.

BENLILURE.—(Alcalá, 106, esquina Fernán González. Tel. 362450.) 7, 11: ¡Qué familia! (Aldo Fabrizi, Giovanna Ralli).

BILBAO.—5: Es grande ser joven (Technicolor). Pases: 5, 7, 9, 11. Tolerada.

CALLAO.—7, 11: Un médico en la familia. Technicolor. Mañana viernes, noche, versión inglesa. Sábado, función especial 4.30 tarde.

CAPITOL.—7, 11: Doce hombres sin piedad (Henry Fonda, Lee J. Cobb, Ed Begley). Tolerada.

CARLOS III.—(350002.) 7, 11: La bella campesina (Cinemascope; Sofia Loren, Vittorio de Sica). ¡Explosiva, divertidísima! Complemento cinematográfico: Píropos.

CARRETAS.—10 mañana: Nacido en el odio y Malagueña.

COLISEUM.—7, 11: ¡Graciosa! cinecomedia! El marido (Aurora Bautista, Alberto Sordi).

CHUECA.—5: La vividora y Arianne (Audrey Hepburn).

FIGARO.—4: Guantes grises (Peter Sorrester, Cornel Wilde). Sin concidencia (Humphrey Bogart).

GONG.—Continúa 5: Un ángel pasó por Brooklyn (Pablito Calvo, Peter Ustinov). Autorizada.

GRAN VIA.—7, 11: El Tigre de Chamberi (Ozores-Leblanc). Tolerada.

IDEAL.—Continúa 5: ¡Qué familia! (Aldo Fabrizi). Pases: 5, 7, 9, 11.

IMPERIAL.—10: Cita en el sol (Jean Marais, Delia Scala; technicolor). Arianne (Gary Cooper, Audrey Hepburn, Maurice Chevalier).

LIDO.—5: Los secuestradores. Es grande ser joven (Technicolor). Tolerada.

LOPE DE VEGA.—(472011.) 7, 10.45: Los espías. Una genial realización de H. G. Clouzot.

LUCHANA.—7, 11: ¡Qué familia! (Aldo Fabrizi, Giovanna Ralli).

MAGALLANES.—(Magallanes, 5.) 5: Yo tenía 7 hijas (Maurice Chevalier; Ferrnialcolor) y Arianne (Audrey Hepburn, Gary Cooper).

MONTERA.—(211063.) 10: La gran esperanza, Esclavas de Cartago (Cinemascope). Tolerada.

MONUMENTAL CINEMA.—Continúa 5: Porque eres mía y La batalla del Río de la Plata. Technicolor. Autorizada.

MUNOZ SECA.—(315141.) Continúa 10 mañana: El maestro, La familia Trapp (6.ª semana). Toleradas.

ODEON.—5: Pacto de honor, Es grande ser joven (ambas color). Tolerada.

ORAA.—(250235.) 4: Arianne y Con quien andan nuestras hijas.

PALACIO DE LA MUSICA.—6 tarde, 10 noche: La vuelta al mundo en ochenta días. Technicolor. Autorizada. (Dado el largo metraje se ruega puntual asistencia.)

PALACIO DE LA PRENSA.—7, 11: Historias de la feria (eastmancolor). Antonio Vilar, María Rosa Salgado, Mara Lane, Frank Latimore, Manolo Morán, Gila. ¡Fina, moderna, interesantísima! Complemento color: Blume.

PAZ.—7, 11: Anastasia. (La última hija del Zar.) Lili Palmer.

PRINCESA.—7, 11: Es grande ser joven (technicolor). ¡Divertidísima! Tolerada.

PROGRESO.—7, 11: Un ángel pasó por Brooklyn (Peter Ustinov, Pablito Calvo). Tolerada.

PROYECCIONES.—7, 11: Un ángel pasó por Brooklyn (Peter Ustinov, Pablito Calvo). Autorizada.

REX.—Teléfono 471237. Continúa de 11 a 6. Numerada 7 y 11: Piel Canela (Sarita Montiel).

RIALTO.—7, 11: El último cuplé (Sara Montiel, Armando Calvo). Eastmancolor. 41 semanas.

ROXY «A».—(571611.) 7, 11: Amores de un impostor. (Reperto sensacional! Interesantísima.)

ROXY «B».—(571612.) 7, 11: La bella campesina (cinemascope; Sofia Loren-Vittorio de Sica). ¡Explosiva, divertidísima! Complemento cinematográfico: Píropos.

SAN CARLOS.—5: Prisionero de la Isla del Diablo, Un hombre solo (technicolor; Ray Milland).

SAN MIGUEL.—7, 11: Gran mundo en Montecarlo (Marlene Dietrich, Vittorio de Sica). Technicolor.

SOL.—10 mañana: Prueba heroica (Mickey Rooney), Una llama en el espacio (Humphrey Bogart). Tolerada.

TIVOLI.—5: Libertad o muerte (technicolor, cinemascope). Joel McCrea. Tolerada.

UNIVERSAL CINEMA.—7, 11: Gran mundo en Montecarlo (Marlene Dietrich, Vittorio de Sica). Technicolor.

VERGARA.—5: Es grande ser joven (technicolor). Pases: 5, 7, 9, 11. Tolerada.

### VARIOS

FRONTON RECOLETOS.—5.15: Aguirre -Golcochea, Azcarate II-Prat I; Dúo-Oroz I, Durán-Zarandona. Antes, otro a remonte. 11 noche: Oroz III-Donosti, Ituarte II-Begónes V-Alsúa. Antes, otro a cesta.

TEYMA.—Dos orquestas. Grandes atracciones con Louis Antico, «ballet» Dorita Campos y Trío Les Memphis.

## BOLETIN METEOROLOGICO

TIEMPO PROBABLE.—Mejoría lenta del tiempo en Galicia. Continuación del buen tiempo en el resto de España.

Las temperaturas de Madrid han sido de 15 grados a las 14.00 horas, y de 6.9 grados a las 6.50 horas.

Las extremas de España han correspondido a Alicante, con 24 grados, y a Cuenca, con dos grados.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### AGENCIAS

GESTION. Arenal, 1. Pasaportes rápidos, familia numerosa, penales, legalizaciones.

FUMEGA. Pasaportes familias numerosas. Documento identidad. Puerta Sol, 11. 227623.

### ALQUILERES

CASA Jiménez. Precia, dos, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler velos, vestidos novia, madrina, mantillas, pelucas, sombreros señora, trajes smoking, chaquets.

### AUTOMOVILES

ESCUELA «España». Enseñanza conducción turismo, camiones, garatizada. Carnets. Alfonso XII, 58.

APRENDER, aprender en Callao.

ENSEÑAR, enseñar en Callao.

CALLAO. Enseña conducir Fiat 1900, Seat 1400, Fiat 1100, Peugeot 203, Renaults 4-4. Omnibus primera. Tramitamos carnet. Preciados, 23.

COMPRO adjudicaciones Seat, Renault, 474338.

VENDO Ruso basculante, frenos aire. 531836.

ESCUELA automovilista «La Hispano - Alvarez» Fundada 1910. Enseñanza conducción camiones, turismo «Morris», «Renault 4-4», «Opel» «Fiat 600». Ultimos modelos. García Morato, 6.

### COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

COMPRO toda clase de muebles, objetos, menudencias, libros, buhardillas, etc. Tel. 251695.

### CONSULTAS

CLINICA antivenerica. Fuencarral, 6. Blenorrrea, gonorrea, sífilis. (9.256.)

CLINICA Fuencarral. Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia, últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893).

### DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 241429. Alvarez.

### GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz-Arias. Montero, 26.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Merino. Fuencarral, 23.

### MUEBLES

MUEBLES Gamo: «EL AMO». San Mateo, 3. Barquillo, 27. Grandes facilidades.

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2.

### RADIOS

REPARACIONES domicilio 25 pesetas, garantizadas 361271.

### RELOJES

CAUNY, Roxy - Prima. Dogma, etc. Más bar-

tos que en Marruecos. Espoz y Mina, 1, segundo, y PUERTA del Sol, 6, cuarto. Enviamos provincias.

### TRABAJO

#### OFICINA DE COLOCACION

La ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación determina que Empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesiten y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

En consecuencia, toda inserción de anuncio en esta Sección está condicionada a la previa autorización de la citada Oficina de Colocación (avenida José Antonio, 69, 5.ª planta, C. N. S.).

#### OFERTAS

REPRESENTACION para venta plazos relojes, concedemos a personas bien relacionadas capitales, pueblos. Apartado 896. Madrid.

## LA VOZ DE MADRID

### PRINCIPALES PROGRAMAS PARA HOY

- 08.00 Apertura de la emisión con el espacio musical «Buenos días», mosaico de grabaciones variadas para el ama de casa, el viajero o el que trabaja.
- 10.30 Capítulo de la novela de Jane Austen «Orgullo y prejuicio», adaptada para la radio por Luisa Alberca.
- 11.00 «La canción inolvidable», por José Antonio Cubiles.
- 11.10 «Madrid capital de todos los españoles».
- 11.30 La expresión lírica de otras naciones en el espacio diario «Así canta el mundo».
- 11.45 Espacio dedicado a complacer las peticiones de discos de los asociados al «Club de oyentes».
- 12.45 «Música del aniversario», dedicada a los que celebran su onomástica o festejan otro acontecimiento venturoso.
- 14.00 «Música y hogar».
- 14.10 Retransmisión de la «Última hora de la actualidad» y del «Diario hablado» de Radio Nacional.
- 14.50 «Sucedio así»: la Historia en anécdotas, por Antonio García Vidal.
- 15.00 «La letra con la radio entra».
- 15.10 La actualidad comentada por «Paloma y don Nicolás».
- 15.15 «Mosaico deportivo».
- 15.50 «Leyendo ARRIBA».
- 16.00 «Música selecta», comentada por José Antonio Cubiles.
- 17.00 Capítulo de la novela «Cumbres borrascosas», de Emily Bronte, adaptada para la radio por Luisa Alberca.
- 18.00 «Los oyentes programan».
- 19.30 Grabaciones con ritmos de baile en el espacio «Para bailar siempre es hora».
- 20.30 «El Supermán» (Infantil).
- 20.45 «Mensaje para Iñia»: la emisión diaria dedicada a las tropas de las provincias españolas de la Africa Occidental, con intervención de Tip y Top en «Bautista y don Ezequiel».
- 21.30 «Bar musical».
- 22.50 «Las diez menos diez» por Fernancor.
- 22.00 Retransmisión del «Diario hablado» de noche de Radio Nacional.
- 22.15 «Hoy canta para ti».
- 22.30 «Panorámica de los deportes», por Eduardo Teus.
- 23.10 «Un disco y dos preguntas», por Raúl Santidrián.
- 23.15 «Los oyentes programan».
- 23.30 «Cartas a nuestros amigos».
- 23.40 «Selección de melodías».
- 24.00 Música sin palabras en «La hora bruja».
- 01.00 Cierre de la emisión.